


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG


Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ПОЛЯКИ: ПОЧЕМУ ЕВРЕИ ЛЮБЯТ ПУТИНА?
СТР. 17




НОВЫЙ "ЖЕЛЕЗНЫЙ ЗАНАВЕС" – ДЕЛО ВРЕМЕНИ?
СТР. 18



ФОНД "ХОДЖЕНТ" – НАРОДНАЯ ПАМЯТЬ БЕСЦЕННА
СТР. 26



СУДЕБНАЯ ДРАМА ИЛИ ИСТОРИЯ ОДНОГО АРЕСТА
СТР. 32



УШЕДШИЙ МИР ЕВРЕЙСКОГО КВАРТАЛА
СТР. 42



В ШАББАТ – С ЭЛЕКТРОННЫМ КЛЮЧОМ?

ЛЕФРАК СИТИ

13

Ортодоксальные евреи, жильцы Лефрак Сити – Сулейман Ибрагимов (на снимке) и Мурад Тахалов подали в суд на руководство жилищного комплекса из-за недавно установленных входных дверей, открывающихся только электронными ключами.

РАББАЙ БАРУХ БАБАЕВ – ГОСТЬ ОБЩИНЫ ГОРОДА ФИНИКСА

КОНТАКТЫ

«Я поражен, с каким рвением относятся к своей духовности жители Финикса!», – с восхищением отозвался о прихожанах синагоги Шаарей Сион раббай Барух Бабаев, посетивший Аризону по приглашению ее президента Альберта Юсупова.



10

"ТЕРРИТОРИЯ МИРА" В КВИНСЕ

АКЦИЯ

Тысячи жителей Квинса участвовали в традиционной акции The National Night Out Against Crime в Макдональд Парк, рядом с 112-м полицейским участком.

Служителей правопорядка приветствовали местные политики и представители прокуратуры Квинса

На снимке полицейские 112 участка.
Фото Б. Бабаева

10



* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



IDEAL SMILE DENTAL, P.C.:
У ВАС БОЛЯТ ЗУБЫ?
НЕТ ПРОБЛЕМ!
718-205-2055 с.4



РЕСТОРАН «MELODY»:
ПРОВЕДЁМ ЛЮБЫЕ
ТОРЖЕСТВА
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!
718-380-4400 с.5



N.Y. EMPIRE:
OPEN HOUSE
SUNDAY, AUGUST 9
12 – 3 PM
718-864-5552 с.21



ИТАЛЬЯНСКАЯ МЕБЕЛЬ
НА ЛЮБОЙ ВКУС!
718-558-4190 с.21



DR. ANELLA BAYSHTOK, MD:
ПРОФИЛАКТИКА
И ЛЕЧЕНИЕ
ОНКОЛОГИЧЕСКИХ
ЗАБОЛЕВАНИЙ
718-445-3700 с.23

АРЕСТОВАНЫ? ЗВОНИТЕ! УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ
в федеральных и городских судах
Brooklyn, Queens, Manhattan,
Long Island, Bronx, Staten Island

ВЕДЕНИЕ УГОЛОВНЫХ ДЕЛ
НА ЛЮБОЙ СТАДИИ

АДВОКАТ АЛЕКСАНДР РОЙТБЛАТ



- Кражи (крупные и мелкие)
- Нападения
- Мошеничества со страховками, Кредитными картами, Mortgage
- Отмывание денег
- Криминальная конспирация,
- Вымогательства • Грабежи

- Убийства • Покушения
- Хранение оружия
- Сексуальные домогательства
- Наркотики • Orders of Protection
- Вождение без прав, с приостановленными правами
- Вождение в нетрезвом виде (DWI) и другие.

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**

718-790-1111

91-31 Queens Blvd, Suite 313
Elmhurst, NY 11373

ИММИГРАЦИОННЫЙ АДВОКАТ



ЮРИЙ КАЛАНТ

ДОКТОР ЮРИДИЧЕСКИХ НАУК,
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АДВОКАТ
В НЬЮ-ЙОРКЕ

ЧЛЕН АМЕРИКАНСКОЙ АССОЦИАЦИИ
ИММИГРАЦИОННЫХ АДВОКАТОВ

- ГРИН-КАРТЫ
По браку, для родственников, выдающихся людей, после получения политубежища и со статусом Refugee
- ВИЗЫ ЖЕНИХА/НЕВЕСТЫ
- J-1, F-1, B-2, B-1, H-1B
- ПОЛИТУБЕЖИЩЕ
- ГРАЖДАНСТВО
- ПРАВО НА РАБОТУ
- ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ
- Защита от депортации
- СОПРОВОЖДЕНИЕ на иммиграционное интервью
- ГРИН-КАРТА для обиженных супруга или супруги

718-790-1111

91-31 Queens Blvd, Suite 313
Elmhurst, NY 11373

**ОСОБЫЙ ПОДХОД К ДЕЛАМ
ВЫХОДЦЕВ ИЗ УЗБЕКИСТАНА,
ГРУЗИИ И БЕЛОРУССИИ**

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor
New York, NY 10017

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist



**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL



RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273



ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



CALL TODAY
718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212

Work with the #1 lender

Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years

Your Single Source® connection to multiple financing options

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.



Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

Put a long standing leader on your short list
 Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

Call me today

YELENA DAVYDOVA
 Home Mortgage Consultant
 Phone: 718-730-6068
 Cell: 917-815-4704
 72 12A AUSTIN STREET
 FOREST HILLS, NY 11375
 www.wfhm.com/Yelena-Davydova
 Yelena.Davydova@wellsfargo.com
 NMLS ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801. 102991 - 01/15
 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801

Together we'll go far



Ideal Smile Dental, P.C.

Центр лечения зубов для детей и взрослых

ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!
 В канун еврейских праздников!

с 15 августа по 30 сентября

Dr. Feliciano Espaillat,
 имеющий 26-летний опыт в установке имплантов,
объявляет специальные цены,
 Цена включает осмотр и обследование на **3D CT Scan,**
 установленном в офисе. **NO HIDDEN FEES**

Титановый имплант, титановый абайтмен, *Made in Israel,* металлокерамическая коронка

\$1550

Имплант циркониевый абайтмент, *Made in Israel* циркониевая коронка

\$1995

Dr. Gina Shahinyan
 доктор Гихани Шахинян для новых пациентов

- Осмотр, рентген, чистка зубов \$100
- Отбеливание зубов \$199

Tel (718) 205-2055 • Fax (718) 205-2355
 91-23 Queens Blvd, Elmhurst, NY 11373
 smilexchange888@hotmail.com
 www.QueensSmileCenter.com

Dr. Feliciano Espaillat One Of The Top In The Tri-state Area

VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
 Вместимость зала до 120 человек

Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы

\$9.95

LUNCH SPECIAL



Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
 718-263-4444; 917-559-2942

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

в ресторан

Melody**Часы работы: с 11:30 утра до 12 часов ночи
пятница – с 11 часов утра до 5 часов дня****ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**
под наблюдением Mekor Haim Rabbi Eliyahu ben ChaimПринимаем заказы на проведение
любых торжеств,
деловых встреч и поминок**Делаем любые кейтеринги:****всё для блага народа!**У нас профессиональные,
первоклассные повара
французской,
европейской и восточной
кухни по приготовлению**ЭКСКЛЮЗИВНЫХ БЛЮД**Шеф-повар
Стэнли**У НАС ДВА БАНКЕТНЫХ ЗАЛА:**уютный малый зал – до 70 человек,
большой зал – до 200 человек**Принимаем заказы на дом** (оши саво, оши савои халтаги,
бахш, сирканиз, самса, манты, шашлыки любых видов).

На любые банкеты в

четверг, субботу и воскресенье) – **ЖИВАЯ МУЗЫКА****ТРЕТИЙ ЗАЛ (50 ЧЕЛОВЕК) –
ШАШЛЫЧНАЯ**Королевские шашлыки,
богатые сильнейшими
вкусовыми качествами!

Заказы по телефонам:

718-380-4400 • 718-577-7864

Торопитесь!

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

Catering Hall Ornate

★
GLATT
KOSHER

86-15 Lefferts Blvd
Kew Gardens, NY 11418
718-880-1406

Проводим любые торжества:
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения
Семейные вечера • Corporate parties

**МЫ ОТКРЫТЫ
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ**
**БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ
В THE SUPPER LOUNGE**

**BANQUET PACKAGES
STARTING AT \$100**

**FREE
VALET
PARKING**

США

Почти во всех регионах мира США пользуются большей популярностью, чем Россия. В Европе этот показатель составляет 69 процентов против 26, в Африке — 79 против 37, в Латинской Америке — 67 против 29, в Азиатско-Тихоокеанском регионе — 66 против 37. Лишь на Ближнем Востоке к обеим странам относятся одинаково негативно.

Россия и её президент Владимир Путин не пользуются особым уважением или поддержкой в мире, показал новый опрос Центр исследований Пью (Pew Research Center). В среднем только 30 процентов положительно воспринимают Россию в 39 странах, где проводилось исследование. Россия отстаёт от Соединённых Штатов почти в каждом регионе мира. При этом в среднем только 24 процента уверены в том, что Путин поступает правильно в международных делах, и здесь доверие к российскому лидеру находится на гораздо более низком уровне, чем к президенту

ОБАМА ОКАЗАЛСЯ ПОПУЛЯРНЕЕ ПУТИНА



США Барака Обаму.

В США неодобрительно отозвались о действиях России 67 процентов респондентов, тогда как два года этот показатель составлял 37 процентов.

Ещё в 2011 году около половины американцев (49%) видели Россию в положительном свете, но в 2015 году только 22% придерживаются такого мнения. Отношение россиян к США

ухудшилось ещё быстрее и сильнее. В 2013 году 51% россиян положительно оценивали США; в 2015 году таких всего 15%.

Мнение китайцев о России также ухудшилось за последний год. Только половина китайцев (51%) положительно относится к России, что стало снижением с почти двух третей в 2014 году. Но мнение китайской общественности о России просто

вернулось к долгосрочной норме после годового скачка. Российские взгляды на Китай заметно улучшились, поднявшись с 64% в 2014 году до примерно 79%.

Также антироссийские настроения оказались сильными в Японии, Украине, Германии и Франции — в этих странах против России высказались более 70% опрошенных.

Что касается Израиля, где антироссийских настроений придерживаются опрошенных 74% граждан, то никакого объяснения на этот счет эксперты не дали. Любопытно, что сами поляки, как сообщалось в "Курсоре", считают, что "Путин любит евреев, а евреи любят Путина" (об этом на стр. 17. - Ред.).

Кстати, на территории Палестинской автономии 52% респондентов высказали свое негативное отношение к России и лишь 35% - положительное.

Лично к Путину отрицательно относятся 64% палестинцев, тогда как лишь 25% придерживаются противоположного мнения.

Только в двух странах — Вьетнаме (70%) и Китае (54%) — больше опрошенных верят в то, что Владимир Путин принимает правильные решения по международным проблемам. В среднем 58% по всему миру имеют негативное мнение о Путине. В Западной Европе и Северной Америке этот уровень достигает трёх четвертей, также же как и на Ближнем Востоке. Однако в Азии, Африке и Латинской Америке мнения варьируются больше. Например, примерно восемь из десяти австралийцев (81%) негативно воспринимают Путина, в то время как семь из десяти вьетнамцев имеют положительное мнение о нём.

Данный опрос Pew Research Center проводился в 40 странах среди 45,435 опрошенных с 25 марта по 27 мая 2015 года.

По материалам «Голос Америки», «Московский комсомолец» «Курсоринфо»

США ГОТОВЫ УВЕЛИЧИТЬ ВОЕННУЮ ПОМОЩЬ ИЗРАИЛЮ

Заместитель госсекретаря США по политическим вопросам Уэнди Шерман, возглавляющая американскую переговорную группу по соглашению с Ираном, заявила о готовности увеличить военную помощь Израилю. Об этом она сказала на сенатских слушаниях, предшествующих голосованию по сделке с Ираном.

Напомним, что сегодня, 5 августа, президент США Барака Обама выступил с обращением к американскому народу, в котором попытался убедить своих соотечественников в том, что одобрение конгрессом ядерной сделки с Тегераном необходимо для предотвращения большой войны на Ближнем Востоке, а также для безопасности Из-



Уэнди Шерман (слева) во время переговоров в Вене. Фото: Пресс-служба Госдепартамента США

раиля.

Как говорится в сообщении портала NRG-Maagiv, накануне своего сегодняшнего выступления Обама встретился с представителями еврейских общин Соединённых Штатов, чтобы убедить их поддержать ядерное

соглашение с Ираном. Среди прочего, Обама заявил, что отказ от соглашения с Ираном может повлечь серьезные последствия для безопасности Израиля.

"Ответ Ирана будет асимметричным", - сказал Обама и добавил, что Исламская Республика не будет атаковать Израиль напрямую.

«Иранцы лишь многократно усилят поддержку терроризма, и «Хизбалла» забросает ракетами Тель-Авив. Они не будут посылать ракеты в сторону Нью-Йорка, но Тель-Авив и Израиль в целом заплатят высокую цену», - подчеркнул президент США.

ВО ВРЕМЯ СТРЕЛЬБЫ НА ВЕЧЕРИНКЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ РАНЕНЫ 11 ЧЕЛОВЕК

Одинадцать человек получили ранения ночью в результате стрельбы в нью-йоркском районе Бруклин вовремя вечеринки. Некоторые пострадавшие были госпитализированы.

В воскресенье во время

стрельбы в Нью-Йорке пострадали 11 человек, сообщает РИА Новости со ссылкой на портал PzFeed. По предварительным данным, инцидент произошел во время вечеринки. Один человек находится в критическом состоянии. На место происше-

ствия прибыла полиция.

Преступник, который открыл стрельбу в разгар мероприятия, смог скрыться с места преступления. В настоящее время сотрудники правоохранительных органов разыскивают стрелявшего.

Ранее похожий случай произошел в городе Луисвилл, штата Кентукки, где неизвестный открыл стрельбу и ранил семь человек в одном из ночных клубов.

В САН-ДИЕГО ДОСТАВИЛИ РЕДКУЮ РЫБУ

Кит Бриджес, бывший пожарник, отправляясь на рыбалку не мог и мечтать о том, что сможет выловить редчайшего гигантского опуха. Чтобы извлечь огромную рыбу из воды, мужчине и его друзьям потребовалось 40 минут.

«Все мы были чрезвычайно удивлены этим уловом и даже хлопали. Это было очень круто», - рассказал рыбак. Мужчина в прошлом году ушел на пенсию из отдела пожарной охраны. Теперь все свое время он посвящает рыбалке. В минув-



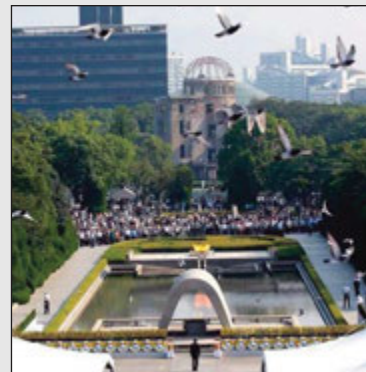
ВНУК ПРЕЗИДЕНТА ТРУМЭНА: США НИКОГДА НЕ ИЗВИНЯТСЯ ЗА ХИРОСИМУ

США никогда не попросят прощения за то, что сбросили бомбу на Хиросиму и Нагасаки, заявил Клифтон Трумэн Дэниел, внук президента Гарри Трумэна, 70 лет назад отдавшего приказ о ядерной бомбардировке японских городов, пишет RT.

«Не знаю, прозвучат ли когда-нибудь извинения. Возможно, этим двум странам (США и Японии — ред.) удастся найти язык, который объединит их и позволит сказать: "вы знаете, мы признаем, что обе стороны нанесли серьезный ущерб, мы осознаем это и живем дальше, и мы обязуемся не совершать ничего подобного в будущем", однако не похоже, что США когда-нибудь искренне попросят прощения у Японии или наоборот», — заявил он.

Клифтон рассказал, что он никогда не чувствовал какой-либо личной связи с этими событиями, а был уверен, что «бомбы приносили большую пользу» и с их помощью был положен конец войне. Мнение на этот счет поменялось у Клифтона после того, как он через своего сына узнал историю девочки Садако Сасаки, пережившей бомбардировку Хиросимы, но через несколько лет умершей от лейкемии.

Клифтон был первым представителем семейства Трумэнов



посетившим мероприятия в память о жертвах бомбардировок Хиросимы и Нагасаки в Японии.

При этом внук Гарри Трумэна все равно считает, что его дедушка действовал «из лучших побуждений». Однако он признает, что вопросы о том, было ли необходимо прибегать к ядерному оружию и была ли война окончена именно благодаря ему, остаются без ответа.

Бомба на японский город Хиросиму была сброшена 6 августа 1945 года. Спустя несколько дней США сбросили вторую бомбу на город Нагасаки. Эти две трагедии, унесшие в совокупности около 214 тысяч человек, стали единственными в истории человечества примерами боевого применения ядерного оружия. Подавляющее большинство жертв были мирными жителями.

ший четверг он со своими друзьями арендовал лодку и прошел около 8 миль вдоль берега. В этот раз поездка оказалась чрезвычайно успешной и принесла гигантский и очень редкий трофей весом 43,5 кг. Раньше я никогда не видел подобной рыбы. Она здорово измотала меня», -

рассказывает мужчина.

Настоящий момент рыба передана в компанию "Fisherman's Processing" в Сан-Диего. Там ее почистят, заморозят, герметично упакуют и отдадут хозяину. А скелет гигантской рыбы будет передан эксперту по изучению опухов Оуэну Снодгрессу.



NYS CAS

A Division of
TOURO  COLLEGE

apply **ONLINE** at
apply.touro.edu

Touro College: a world of possibilities

ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine
Undergraduate/Pharmacy

OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

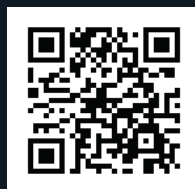
- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome
- Eligible international students may apply

INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

www.touro.edu/nyscas



scan here

Forest Hills:

718.520.5107 x102

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877.962.7330

New York School of Career and Applied Studies

Touro is an equal opportunity institution
For Touro's complete Non-Discrimination Statement, please visit www.touro.edu

 facebook.com/nyscasTouro

 [@nyscasTouro](https://twitter.com/nyscasTouro)



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

LAW OFFICES of Irina Yadgarova

- ПЛАНИРОВАНИЕ И
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И
УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq

92-19 63rd Drive
Rego Park, NY 11374

230 West 38th Street, 9th Fl
New York, NY 10018
(by appointment only)

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД

«АНДИЖАН»

www.Anzizhanfund.com



Приглашает Вас и Вашу семью принять участие в благотворительном вечере-встрече андижанцев, которая состоится

**16 августа 2015 года, в 12 часов дня,
в ресторане «Престиж» по адресу:
91-33 63 Drive Rego Park NY 11374**

*В программе банкетный стол и многое другое.
Стоимость каждого места 40 долларов.
Просим принести с собой наполненные купо.*

Желающие могут внести личные пожертвования для еврейского кладбища города Андижана

Совет директоров Фонда
«Андижан»



Телефон для справок:
718-872-0212, Борис
917-418-7273, Жора

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

**Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с**

Worker's Compensation Social Security Disability

**BROOKLYN OFFICES
DOWNTOWN:
308 ATLANTIC AVE.
SUITE 200
BROOKLYN, NY 11201**

**QUEENS OFFICE
96-14 63RD DRIVE
SUITE 500
REGO PARK, NY 11374**

**BRIGHTON BEACH:
161 BRIGHTON 11TH ST.,
SUITE 1 (2ND FLOOR
OF MILLENIUM THEATRE)
BROOKLYN, NY 11235**

**BRONX OFFICE
903 SHERIDAN AVE.
2nd FLOOR
BRONX, NY 10451**



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE
CONSULTATION**



RICHARD T. HARRIS, ESQ. HARRIS LAW GROUP, LLP

Offices in Queens, Brooklyn & The Bronx
(718) 275-3660 • fax (718) 275-3405 • www.hurtatworknyc.com

СПРОСИТЬ
АЛЛУ или
ЛЕНУ

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

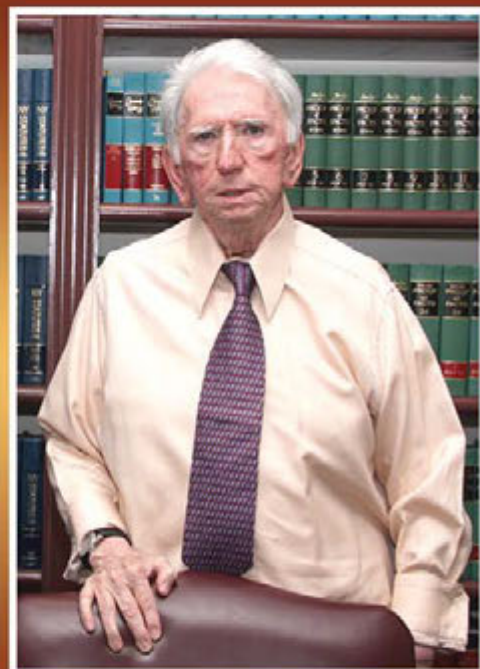
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

КОНТАКТЫ

По просьбе президента бухарско-еврейской общины Аризоны Альберта Юсупова главный раббай Центральной синагоги Канессои Калон Барух Бабаев посетил синагогу Шаарей Сион в Финиксе (штат Аризона), и встретился там с членами общины.

Раббай Барух Бабаев прочитал лекцию на тему «Шоломбайт и воспитание детей». На лекции присутствовали более 100 женщин и мужчин. Раббай также ответил на вопросы прихожан.

После лекции в честь высокого гостя был дан банкет.

В организации и проведении лекции и обеда активное участие приняли супруга президента общины Анжела Юсупова, активисты общины Альберт Хаимов, Хана Хаимова, Тамара Меирова, Лиза Сулейманова, Мира Бабаджанова и другие.

- Мы часто приглашаем известных раввинов для проведения лекций, - сказал президент общины Альберт Юсупов. - Так, два месяца назад гостем общины был раббай молодежного миньяна Ашер Вакнин.

Президент Альберт Юсупов и раббай синагоги Даниел Итахов поблагодарили Баруха Ба-

РАББАЙ БАРУХ БАБАЕВ – ГОСТЬ ОБЩИНЫ ГОРОДА ФИНИКСА



баева за интересную и содержательную лекцию. В свою очередь, он выразил признательность всем руководителям и членам общины за тёплый приём и сказал, что община духовно выросла, в ней увеличилось число прихожан.

На прощанье, президент об-

щины Финикса А. Юсупов обратился с просьбой к руководству Центра оказать содействие в регулярной отправке газеты The Bukharian Times в Финикс.

- Мы ее читаем по интернету, но было бы наглядней и удобней иметь ее в бумажном варианте, - сказал он.



В настоящее время Конгресс бухарских евреев США и Канады является спонсором еженедельной отправки в Финикс 50 экземпляров газеты в одну из синагог города. Для второй, после Нью-Йорка по численности бухарско-еврейского населения общины Америки, возможно, этого недостаточно, но и на том спасибо.

В Финикс регулярно приезжает из Израиля юмористический театр «Ханда-ханда» под руководством Хая и Ронена Давидовых, некоторое время проводились общинные фестивали.

Фото Борис Бабаев, руководитель информ отдела Канессои Калон и Анжелы Юсуповой

В целях содействия укреплению взаимопонимания и взаимопомощи между полицией и людьми, которым она призвана служить, во вторник в рамках акции The National Night Out Against Crime были организованы семейные гуляния под девизом "Территория мира", в которых приняли участие тысячи жителей Квинса.

Проходили они от Astoria до Rockaway Peninsula. Были организованы бесплатные активные игры и мероприятия для детей разных возрастов, звучала живая музыка, было немало других развлечений. Жители Квинса имели возможность встретиться и поговорить с офицерами полиции, узнать о намечаемых планах и уже существующих программах по профилактике преступности в Нью-Йорке.

Акция The National Night Out Against Crime - детище Национальной ассоциации безопасности в городах страны, ставит своей целью налаживание и укрепление связей между правоохранительными органами и общинами города.



ОБЩЕНАЦИОНАЛЬНАЯ АКЦИЯ "ТЕРРИТОРИЯ МИРА" В КВИНСЕ



В мероприятии, проходившем в Квинсе, приняли участие местные выборные должностные лица, в том числе прези-



дент Квинса Мелинда Кац и окружной прокурор Ричард А. Браун, член горсовета Карен Казловиц, сенатор штата Тоби Анн Стабиски, член Ассамблеи штата Хевеси, помощник ин-



спектора командования офицеров NYPD Михаел Телфер из Брайервуда.

Все полицейские участки Квинса были представлены специальными стендами с размещенной на них информацией о деятельности участков. Комиссар полиции Билл Бреттон, совершая объезд города в рамках

мероприятий The National Night Out Against Crime, посетил 113-й полицейский участок в Springfield Gardens.

Как обычно, подавались бесплатные сэндвичи,



жареные котлеты, прохладительные напитки, раздавались бесплатные билеты на концерт в Форест Хиллз и теннисный корт. Правда, аж на шестой ярус, но как говорится, дареному коню в зубы не смотрят.

К сожалению, не очень активно участвовали в этой акции представители ресторанов и других учреждений общепита, певцы и музыканты нашей общины. А жаль: ведь у нас с полицейским участком №112, с рядовым составом и с его руководством сложились хорошие отношения. В нашем районе от-



носителю тихо, вечерами на улицах спокойно, поэтому есть за что не только благодарить, но и поддерживать нашу полицию.

Интересный опыт сотрудничества с полицией имеет президент организации Be Proud Foundation, расположенной в Бруклине, на Брайтоне, Раиса Чернина.

- У нас во время мероприятий National Night Out Against Crime более тысячи человек получили угощение от спонсоров, были приглашены клоуны, музыканты, в основном из русскоязычной общины, работали аттракционы, - сказала Раиса Чернина. - Я обратилась ко всем собравшимся и предложила сказать всем, кто носит полицейскую форму, большое спасибо!

По оценке полиции во вторник вечером участие в гуляниях и встречах приняли миллионы людей по всей территории США и Канады.

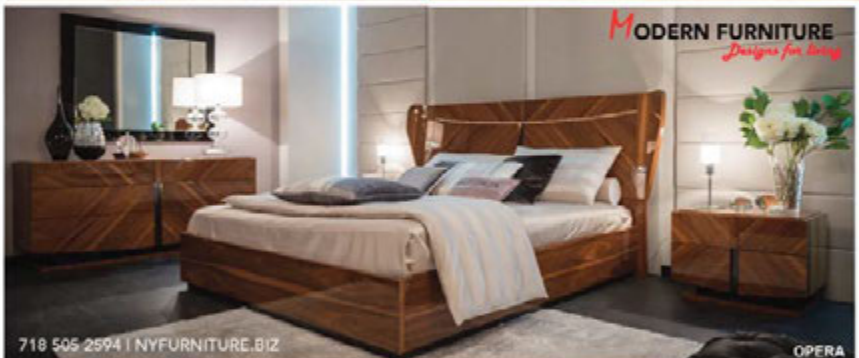
**Рафик Шарки
Фото Бориса Бабаева**

MODERN FURNITURE
 89-18 QUEENS BLVD
 ELMHURST, NY 11373
 718 505 2594

Designs for living

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery

"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
 DESIGNED AND MADE IN ITALY.



www.NYFurniture.Biz

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING
 NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE
 MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALFUNO & MORE..

VHQ 7"סג

Gabriels Palace

Glatt Kosher

Gabriel's

Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Nelly Beck Travel & CRUISE PLANNERS | AMERICAN EXPRESS TRAVEL

Your Cruise and Land Specialist

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800

Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

ARC ACCREDITED AGENCY

ISRAEL SPECIAL

EL AL

From \$899 Non Stop

*Connecting flights from \$673.00 round trip.
 * All your travel needs in Israel:
 HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...
 CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...
 BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...
 BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	

APPLE VACATIONS

The Internet is for looking, an agent is for booking

CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00
 2014 Departures:
 2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More
 Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Great Stirrup Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00
 2014 Departures: Nov: 15
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Epic From \$299.00
 2014 Departures:
 2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More
 Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More
 Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida

Royal Caribbean INTERNATIONAL

Carnival

Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,

PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

27 июля семья адвоката Ариэля (Арсена) и Дианы Ниязовых, а также Маргарита (Мазол) Аронова провели бар мицву своему сыну Эммануэлю (Эрику) Ниязову. Поздравили и благословили бармицва-боя родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья.

31 июля был проведен траурный митинг по случаю смерти Мафрат бат Адино и Нисимхай Мирзокандовой. Она родилась в 1929 году, в городе Самарканде в религиозной семье. В 1952 году Мафрат Мирзокандова выходит замуж за Манаше Хаимова. В браке они имели пятерых детей, но, к сожалению, один из сыновей покинул этот мир в раннем возрасте. В 1996 году Мафрат Мирзокандова репатрировалась в Израиль, а в 2007 году иммигрировала в Америку. Вёл митинг рав Давид Акилов. Выступили: раббаи Барух Бабаев, Шломо Бабаев, Моше Абрамов, а также Яша Мирзокандов, внук Ильяу Хаимов, Григорий Кураев, которые рассказали о её добрых делах. Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования её детям Шалому, Абрашу, Славику, Арону, членам их семей, всем родным, близким и знакомым.

Четыре домота - два жениха и два ави абен в один день.

1 августа в субботу во время проведения шахарита и мусафа Балхиев Борис, Шалом Гулькаров, Або Абдурахманов и Нисан Исхаков сидели на почётном месте в красивых национальных халатах (жома).

Балхиев Борис и Некадам Фахлаева поженились 28 июля. Их свадьба проходила в ресторане "Elite Palace". Нисан Исхаков и Алла Гадаева поженились 30 июля, свадьба проходила в ресторане "Elite Palace". У Шалома и Имашалом Гулкаровых родился сын, и обряд брит мильы и сзудат мицву провели в ресторане "Da Mikele Illagio". Мозль - отец раббая Баруха Бабаева раббай Шломо Бабаев (Израиль). У Або и Яфы Катаевых 26 июля родился сын, они провели обряд брит мильы. Мозль - раббай Имонуэль Шимонов. Поздравили и благословили молодожёнов, новорождённых и их родителей дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Пётр Фахлаев и Регина Токова, Даниэль Балхиев и Роза Катаева, Маруся и Фаина Хаимовы, Юно и Маргарита Юнаевы, Юра и Гуль-

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Экев"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Аврам и Ривка Кохен, Барух и Сипора Мусаевы, Аһарон,

Сандок - дедушка новорождённого по отцу Симха Ибрагимов. Сандок ришон - дедушка новорождённого по матери Нисан Садыков. Мозль - раббай Ашкенази. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Натаниэль. Сзудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.

**ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ!**
Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д.

Для подробной информации звоните **Борису Бабаеву по телефону: (917) 600-3422**

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра, на новый 5776/2015–2016 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и лейулу нишмат в память о своих родных и близких. Телефон для справок: (917) 600-3422 – Борис.



сара Катаевы, Рафаэль и Люба Абдурахмановы, Рошель и Ада Исхаковы, Рома и Таня Гадаевы и другие.

2 августа семья Екатерины (Ксио) Ароновой провела обряд брит мильы своему сыну. Сандок - племянник Ксио Михаил Аронов. Сандок ришон - племянник Ксио Роман Аронов. Мозль-раббай Мурдахай Рахминов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Ольга Аронова, Эльянора Аронова, Славик и Лариса Шаламовы, Гена и Ира Шаламовы, Амнун и Сара Юсуповы, Владимир Шамалов, Игорь и Яна Юсуповы, Миша и Люба Мататовы и другие. Раб-

бай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого Ноах. Сзудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

3 августа семья Бенямина и Леа Кохена провела бар мицву своему сыну Йошуа Яков Кохену. Готовил его раббай Иосиф Акилов. Йошуа Яков удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на

Оделя и Сара Кохен, Гавриэль и Белла Кохен, Петя и Дора Юсуповы, Давид и Нина Юсуповы, Сасон и Нехамма Мусаевы, Симха Мусаев и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Хазан центра Исраэль Ибрагимов создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями и стихами посвящённые бар мицве. Сзудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

4 августа семья Эмонуэля и Яэля Ибрагимовых провела обряд брит мильы своему сыну.

КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений
ГИРИН

АРЕСТОВАН ОБВИНЯЕМЫЙ В УБИЙСТВЕ АРОНА АРАНБАЕВА

Машинист нью-йоркского метро был арестован на прошлой неделе по обвинению в убийстве Арона (Эрика) Аранбаева - известного бизнесмена, отца четырёх детей, которого называли "ювелиром для знаменитостей". Это жестокое преступление шокировало не только общину бухарских евреев, но и весь город. Знаменитые клиенты Аранбаева, такие как чемпион мира по боксу Флойд Меривер и певец, выступающий в жанре рэп, Баста Раймс выразили свои соболезнования семье погибшего.

Сорокашестилетний житель городка Вэлли Стрим в Лонг Айленде Чарльз Джордан обвинён в предумышленном убийстве и бегству с места дорожно-транспортного происшествия. По данным газеты "Нью-Йорк дейли ньюс", детективы подозревают Джордана в совершении ещё одного преступления на дороге, когда он угрожал другому водителю пистолетом.

Напомним, что 19 июля, в начале двенадцатого ночи, Аранбаева подвезли к его дому

на 71-й авеню в Форест Хиллс. Незадолго до этого, Арон Аранбаев был на похоронах своего родственника.

По словам свидетелей убийства и полицейских, трагедия развернулась следующим образом. Чарльз Джордан проезжал по 71-й авеню в своём тёмном автомобиле марки "додж магнум". Из-за того, что Аранбаев, выходя из машины, заблокировал проезжую часть, Джордану пришлось остановиться и подождать. Это вывело его из себя, и когда автомобиль подвёзший Аранбаева, освободил дорогу, Джордан на большой скорости промчался мимо Аранбаева, таким образом, показав ему своё раздражение и недовольство.

В ответ Аранбаев прикрикнул на разозлённого лихача. Тот остановился и, выскочив из автомобиля, набросился с ругательствами на Аранбаева. Затем сел за руль, сначала дал задний ход, а потом на полной скорости передним ходом сбил Арона Аранбаева.

Аранбаев от страшного удара упал на асфальт между двух запаркованных автомобилей и ударился головой. На следующий день, он не приходя

в сознание, скончался от полученной черепно-мозговой травмы в больнице Jamaica Hospital.

- У Арона Аранбаева просто не было шанса выжить. Его жестоко и цинично ударили тысячефунтовым автомобилем, едущим на большой скорости. Гибель Аранбаева была бессмысленной и жестокой, - заявил окружной прокурор Квинса Ричард Браун после ареста Чарльза Джордана.

- Наконец-то восторжествовала справедливость. Но это не вернёт нам Арона, моего любимого кузена, - написал в интернете партнёр по бизнесу и двоюродный брат погибшего Габриэль Джейкобс (Якубов). Джейкобс от имени семьи Аранбаева поблагодарил полицию за отличную работу и сочувствие семье погибшего.

После того, как свидетели убийства рассказали полиции, что преступник ехал на тёмном автомобиле марки "додж магнум", детективы нашли в базе данных штата все "доджи магнумы" владельцы которых живут поблизости от места пре-



ступления. Автомобиль Джордана они обнаружили в авторемонтной мастерской. Повреждения на корпусе автомобиля сразу привлекли внимание детективов, и буквально на следующий день, Джордан, который, кстати говоря, зарабатывает 112.000 долларов в год из бюджета штата, был арестован. Детективы рассказали прессе, что после совершения преступления подозреваемый, приехал домой и рассказал своим домочадцам, что кто-то стукнул его автомобиль. Он по-

звонил в свою автостраховочную компанию, заявил об этой якобы случившейся аварии, отвёз свой "додж магнум" в мастерскую и взял в аренду другой автомобиль.

Подозреваемый сразу же признался полицейским, что он поругался с Аранбаевым, но не рассказал, что явилось причиной ссоры. По данным детективов, до этого он никогда не подвергался аресту и не имеет судимостей. Ему грозит от 25-ти лет до пожизненного заключения. Судья уголовного суда Квинса Джон Золл назначил Чарльзу Джордану залог в сумме 500.000 долларов наличными. Так как Джордан не смог внести его, он остаётся под стражей в следственном изоляторе на острове Райкерс между Квинсом и Бронксом.

Представитель местного транспортного ведомства МТА сообщил, что Джордан начал работать в их системе в 2000 году в качестве кондуктора. Через шесть лет его повысили в должности до машиниста, и до ареста он водил ремонтный состав метро. Теперь он отстранён от должности без выплаты зарплаты.

МЕСТНЫЕ ДЕМОКРАТЫ ВЫСТУПИЛИ ПРОТИВ ОБАМЫ

Представляющая в Конгрессе США Форест Хиллс, Рего Парк и другие районы Квинса демократка Грейс Менг стала первым политиком в нашем штате от Демократической партии, критикующим президента Барака Обаму за подписание сделки с Ираном.

После того, как министр иностранных дел (госсекретарь) США Джон Керри попытался убедить членов комитета по иностранным делам Конгресса США в правильности договора, заключённого с Ираном о разработке ядерных программ, Менг выступила с резкой критикой этой сделки.

- Я не верю, что сделка достаточной мере защищает наши интересы. Она не может гарантировать того, что Иран в конце концов не получит ядерное оружие, - заявила Грейс Менг. Она подчеркнула, что приняла это решение сама и не подвергалась давлению израильских активистов и лоббистов.

С критикой иранской сделки выступили также конгрессмены-демократы Стив Израэл и



Элиот Энгел. А член горсовета Дов Хайкинд был арестован полицией у представительства сенатора США от нашего штата Чака Шумера в Манхэттене. Хайкинд, в молодости участвующий в уличных битвах в рядах Лиги защиты евреев раввина Меира Кахане, сел на тротуар у представительства Шумера и добился того, что его и шестерых соратников арестовали за нарушение общественного порядка. Таким образом Хайкинд выразил протест против того, что Шумер воздержался от критики сделки с Ираном.

БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ ПОДАЛИ В СУД НА ЛЕФРАК СИТИ

Квартирный комплекс Лефрак Сити, печально известный своей относительно высокой криминогенностью, опять попал на страницы местных газет. На этот раз ведущие газеты нашего города "Нью-Йорк дейли ньюс" и "Нью-Йорк пост" написали о том, что бухарские евреи, проживающие в Лефрак Сити подали в суд на квартирный комплекс, обвиняя его в дискриминации на религиозной почве.

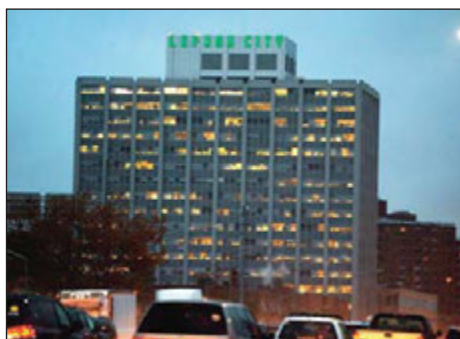
Ортодоксальные евреи - двадцатилетний Сулейман Ибрагимов и сорокапятилетний Мурад Тахалов, подали в суд на руководство жилищного комплекса из-за недавно установленных входных дверей. Дело в том, что новые двери открываются только специальными электронными ключами. Ортодоксальные евреи не имеют права пользоваться такими ключами на шабат и по этой причине вынуждены стоять на улице, пока кто-нибудь не откроет им дверь.

"Религиозный закон иудаизма «Галаха» запрещает евреям пользоваться электричеством на шабат и праздники Йом Киппур, Рош Ашана и Песах", - написано в судебных

заявлениях истцов. Ибрагимов и Тахалов подали иск против Лефрак Сити в федеральный суд восточного округа нашего штата, находящийся в Бруклине, за нарушение федерального закона под названием "Fair Housing Act". Этот закон запрещает дискриминацию жильцов на религиозной, расовой и этнической почве.

По данным "Дейли ньюс", жильцы многострадального комплекса Лефрак Сити на протяжении многих десятилетий пользовались обычными металлическими ключами для входа в фойе его 20-ти зданий. Но с 2012 года руководство комплекса решило сменить входные двери. Теперь попасть в здания можно только с помощью нового электронного ключа, который также автоматически включает свет в коридорах жилищного комплекса. Автоматическое включение света также нарушает шабат, что не преминули отметить в своём иске Ибрагимов и Тахалов.

- Приходится стоять на улице в жару и холод и молиться, чтобы кто-то поскорей от-



крыл входную дверь. Из за этого, я очень часто пропускаю службу в моей синагоге. У каждой религиозной конфессии - свои законы. Я хочу, чтобы администрация Лефрак Сити уважала религиозные правила всех людей, - заявил Сулейман Ибрагимов. Он также рассказал прессе, что один из управляющих Лефрак Сити сказал ему: "Если здесь тебе не нравится, переезжай в другое место".

Адвокат Сулеймана Ибрагимова и Мурада Тахалова Даниэль Марковиц требует, чтобы Лефрак Сити установил по одной двери в каждом из квартирных зданий, которую можно открывать обычным ключом. Он также требует, чтобы жилищный комплекс смонтировал так называемые "шабатные лифты", которые запрограммированы на автоматические остановки на каждом этаже без нажатия кно-

пок. Таким образом, верующие евреи проживающие в Лефрак Сити не должны будут пешком подниматься на высокие этажи в этих шестнадцатизэтажных зданиях.

- Ведь не сложно поставить специальный чип для "шабатного лифта", дать жильцам обычные ключи и оставлять

свет включённым круглосуточно. Так всегда делалось раньше, - заявил Марковиц. В ответ, представительница Лефрак Сити заявила, что новая система ключей была введена в соответствии с законами и правилами федерального Департамента по жилищным услугам.

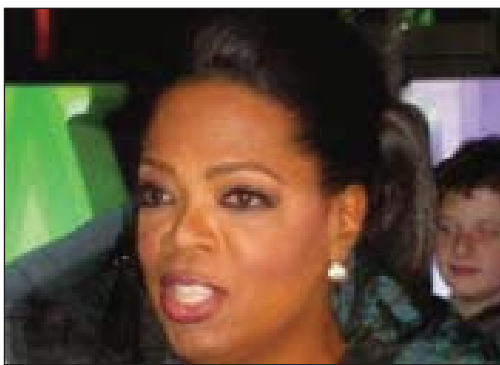
ИЗРАИЛЬ

Фотография американской телеведущей и актрисы с бриллиантами израильского бизнесмена возмутила активистов арабской организации "Адала" в Нью-Йорке.

Они потребовали, чтобы Уинфри публично отреклась от миллионера, якобы нарушающего права человека в палестинской автономии. Руководство журнала O, The Oprah Magazine, принадлежащего знаменитой американской телеведущей и актрисе Опре Уинфри отказалось встретиться с представителями арабской организации "Адала" в Нью-Йорке, обвиняющей израильского бизнесмена Льва Леваева в нарушении прав человека в палестинской автономии.

ОПРА УИНФРИ ПРОТИВ БОЙКОТА

Активисты организации, призывающей к бойкоту Израиля и израильской продукции, были возмущены тем, что в майском номере журнала была опубликована фотография Уинфри с бриллиантами Леваева, сообщает 5 августа Calcalist. По сведениям издания, представители "Адалы" намеревались передать руководству журнала петицию с призывом к телеведущей публично разорвать связи с компаниями бизнесмена. Это



обращение якобы подписали 5600 человек.

Однако в редакции O, The Oprah Magazine отказались при-

нять письмо. Отметим, что это не первая попытка пропалестинской организации нанести вред бизнесу Леваева. Как сообщал портал IzRus, в июне 2008 года ее активисты пожаловались в ЮНИСЕФ (Детский фонд ООН) на то, что принадлежащая ему компания Danya Cebus якобы строит на "окупированных палестинских землях".

В результате руководство ЮНИСЕФ приняло решение о прекращении всех контактов с Леваевым, спонсировавшим не-

которые проекты этой международной организации. В апреле того же года в Нью-Йорке была организована серия манифестаций с призывами к властям ОАЭ бойкотировать магазины драгоценностей, которые Леваев планировал открыть в Дубае.

Как и в случае с ЮНИСЕФ, борцы с "алмазной экспансией" еврейского миллиардера утверждали, что строительные компании, принадлежащие Леваеву, возводят дома для еврейских поселенцев за пределами "зеленой черты". А это значит, что, покупая его бриллианты, жители Эмиратов будут поощрять "колониальное строительство".

IzRus

В ходе работ по строительству детского сада в иерусалимском районе Арнона была обнаружена пещера, в которой находилась миква – бассейн для ритуального омовения, датируемый первым веком нашей эры, а также пресс для изготовления виноградного сока.

На оштукатуренных стенах миквы найдены арамейские надписи, сделанные с помощью глины и золы, а также выбитые в известняке. Можно увидеть здесь и рисунки лодок, пальм, других растений. Возможно, на одном из них изображена менора.

"Такая концентрация надписей и рисунков, датируемых эпохой Второго храма, – крайне редка. На данный момент

В ДРЕВНЕЙ ИЕРУСАЛИМСКОЙ МИКВЕ ОБНАРУЖИЛСЯ "РЕБУС" ЭПОХИ ВТОРОГО ХРАМА



надписи и рисунки – ребус, который нам еще предстоит решить. Особый интерес

руководители раскопок Рои Гринольд и Алекс Вигман.

Глава муниципального отдела образования Моше Тор Паз отметил, что миква имеет важную историческую ценность, поскольку свидетельствует о еврейском при-

сутствии в Иерусалиме. "Совместно с Управлением древности мы решим, как именно использовать находку в педагогической деятельности", – добавил он.

Специалистам предстоит установить, существует ли связь между рисунками и надписями, имеет ли этот памятник светскую или религиозную подоплеку, сколько было художников и что они хотели сказать.

2015-2016 учебный год

Ешива

Nefesh Academy

принимает девочек

в классы

с 6-го по 12-й.

Если ваша дочь в школе 8-летке или в Public School – Nefesh Academy ваш лучший выбор. Небольшие классы, атмосфера еврейской семьи, серьезная академическая и эмоциональная подготовка к колледжу и взрослой жизни.

Транспорт для жителей Старретт-Сити и Квинса.

Дорогие родители!
Пожалуйста, позвоните. Я расскажу об организации учебного процесса, льготах по оплате.
Вы сможете связаться с нашими выпускниками, которые расскажут о своих успехах, дадут правильный совет Вашей дочери.
С уважением,
Мистер Зайдман

718-339-9880

СУД ОТМЕНИЛ ПЕРЕВОД 400 ТЫСЯЧ ШЕКЕЛЕЙ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ МЕРОПРИЯТИЯ ШАС

Окружной суд Иерусалима распорядился отменить передачу из госбюджета 400 тысяч шекелей для финансирования праздничного мероприятия сети «Эль ха-Майян», которую курирует партия ШАС.

Согласно сообщению радиостанции «Галей-ЦАХАЛ», финансовый перевод должен был покрыть часть расходов на традиционное массовое мероприятие, ко-



торое проводилось во время праздника Песах.

В ответ на исковое заявление, направленное адвокатом партии ШАС, судья заявила, что истцу не удалось доказать, что это было политическое мероприятие государственного уровня, несмотря на присутствие председателя партии ШАС, будущего министра Арье Дери в качестве почетного гостя.

УСТАНОВЛЕН ИЗРАИЛЬСКИЙ ГОРОД, ЛИДИРУЮЩИЙ ПО ЧИСЛУ ХОЛОСТЯКОВ

Центральное бюро статистики Израиля опубликовало данные о браках в стране за 2013 год.

В 2013 в Израиле было заключено 52 705 браков. 39 446 еврейских пар заключили брачный союз в раввинате. 11 324 мусульманских пар женились согласно исламскому обычаю.

Средний брачный возраст мужчин в Израиле – 27,7 лет, женщин – 25,1. Брачный возраст в Израиле неуклонно повышается на протяжении последних 40 лет. В 1970 средний брачный возраст муж-

чины -еврея был 25 лет, еврейки – 21 год. 87% браков между евреями были первыми брачными союзами между ранее неженатыми одиночками. 4,6 % браков – разведенные женщины, вышедшие замуж второй раз.

Наиболее высокая концентрация холостяков и незамужних женщин отмечается в городе Тель-Авив. За Тель-Авивом следуют Хайфа и Ришон Ле-Цион. Наименьшее число холостяков – в Ашдоде и Иерусалиме.

КУЛЬТУРА

Евгений Миронов: Невозможно отрезать от русской культуры Запад и приклеить Восток.

В Нью-Йорке вот уже в 20-й раз проходит ежегодный Фестиваль Линкольн-центра, знакомящий любителей искусства с самыми заметными событиями в мире театра, оперы и балета. В этом году в престижном фестивале принимает участие московский Театр Наций с постановкой «Фрекен Жюли» по пьесе Августа Стриндберга. Театр Наций под руководством Евгения Миронова остается сегодня одним из немногих российских культурных институтов, настаивающих на открытости по отношению к Западу. В интервью нашему нью-йоркскому корреспонденту Михаилу Гуткину народный артист России признался, что занимать такую позицию ему стало «непросто».

Выступая на пресс-конференции перед началом гастролей Театра Наций в Нью-Йорке директор Фестиваля Линкольн-центра Найджел Редден назвал спектакль «Фрекен Жюли» «выдающимся» и признал, что немалую роль в выборе именно этой постановки сыграл ее звездный состав. Главные роли исполняют Чулпан Хаматова и Евгений Миронов, который запомнился нью-йоркскому зрителю по заглавной роли в постановка британского режиссера Деклана Доннеллана «Борис Годунов».

ТЕАТР НАЦИЙ ПОКАЗЫВАЕТ ЕВРОПЕЙСКИЙ ТЕАТР В НЬЮ-ЙОРКЕ

«Фрекен Жюли» в московском Театре Наций поставил несколько лет назад немецкий режиссер Томас Остермайер, известный своей склонностью переносить классику в злободневный контекст. Пьеса о любви между людьми, которых разделяет социальная пропасть, была написана шведским драматургом Августом Стриндбергом в 1888 году, сразу подверглась критике за классовый подход и излишнюю натуралистичность, и несколько лет даже подвергалась цензуре. В постановке Остермайера действие происходит в современной России, а точнее – на Рублевке.

По словам Чулпан Хаматовой, Россия, «к сожалению, оказалась идеальным вариантом» для того, чтобы показать социальную пропасть между богатыми и бедными: «У нас практически не развито понятие среднего класса, но у нас есть очень богатые и очень бедные люди. И это оказалось идеальным вариантом для интерпретации этой пьесы».

В этой интерпретации Чулпан Хаматова играет изнывающую от безделья и одиночества дочь генерала, разбогатевшего после выхода в отставку, а Евгений Миронов – ее водителя, который оказывается готовым на все, чтобы изменить свой социальный статус. Их случайная и



мимолетная связь в новогоднюю ночь оказывается трагической.

Роль «третьей лишней» кухарки исполняет Юлия Пересильд.

Спектакль получился очень «европейским» – шведский драматург, немецкий режиссер, российские актеры. Для худрука Театра Наций такой расклад принципиален. Евгений Миронов регулярно приглашает в Москву иностранных режиссеров.

«Мы совмещаем режиссуру абсолютно разных направлений, школ, стран с русским театром. Мне кажется, что это важно для России, что бы мы не только радовались своим собственным достижениям, но и учились чему-то, а учиться всегда интересно и никогда не поздно. И мы учимся обоюдно, поэтому режис-

серы, которые приезжают в наш театр, с удовольствием работают с русскими артистами», – сказал он.

В то же время, Миронов признает, что ему непросто работать в сегодняшнем культурном пространстве России, где все чаще звучат призывы отгородиться от Европы и Запада: «Мне непросто, потому что я вынужден контактировать со всеми лицами, участвующими в культурном процессе в стране. И не всегда эти лица приятны. Но тем не менее, мы – Театр Наций – мы делаем то, что мы хотим. Насколько долго так будет, и как мы будем держаться дальше, я не знаю. Тем не менее, все проходит. И этот тренд, так называемый, мне кажется, что это временный перекосяк. Дальше, безусловно, разум должен восторжествовать, тем более, что у нас такая богатая культура. Мы не можем отрезать Запад и приклеивать Восток. Это невозможные вещи, и умные и культурные люди, в том числе и во власти, это понимают».

Хотя действие спектакля и перенесено в Россию, эта остросоциальная драма, эмоционально разыгранная российскими звездами, оказалась вполне понятна американскому зрителю, а газета «Нью-Йорк таймс» назвала постановку «великолепной».

АЗИЗ ШОХАКИМОВ ЗА ДИРИЖЕРСКИМ ПУЛЬТОМ В ИЗРАИЛЕ

Молодой, но уже всемирно известный, дирижер из Ташкента Азиз Шохакимов с огромным успехом дал серию концертов в Израиле с Израильским Симфоническим Оркестром Ришона Ле Циона.

Всего, в рамках совместного проекта, были даны 4 концерта в Тель-Авиве, Ришоне Ле Ционе и Реховоте. Программа состояла из Симфонии No. 29 Моцарта и Симфонии No. 4 Брукнера.

Это уже третий визит и совместные проекты Азиза в Израиле. Впервые Азиз в составе группы «дирижерчиков» Владимира Неймера приехал в Израиль в 2006 году по приглашению прославленного Зубина Метца. Азиз Шохакимов родился в Ташкенте в 1989 году. Окончил Республиканскую специальную музыкальную школу им. В. Успенского и Ташкентскую Государственную Консерваторию.

Успех Азиза Шохакимова не случаен. За дирижерский пульт впервые он был



допущен уже в 12 лет.

Дирижирование, – говорит профессор В. Неймер, – как утверждал великий Г. Кароян, считается профессией второй половины жизни. Я решил поколебать это мнение и стал обучать дирижерскому искусству детей. Встретил поддержку в лице руководства школы, консерватории, Национального симфонического оркестра Узбекистана, Фонда Владимира Спивакова по поддержке одаренных детей. Азиз Шохакимова поначалу учился игре

на скрипке и вокалу, у него прекрасный голос. Но я заметил в нем и другие качества, и с 2000 года пригласил заниматься

у меня по классу дирижирования.

Природа щедро наградила Азиза чувством ритма, слухом и замечательной музыкальной памятью, пластичностью рук и силой воли, способностью воздействовать на музыкантов оркестра.

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?



Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.

Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

**ТАЙМС-СКВЕР НА ОДНУ МИНУТУ:
TO UZBEKISTAN FROM DAVRONBEK. I LOVE YOU SO MUCH**



На площади Таймс-сквер в Нью-Йорке на двух рекламных экранах появилось признание в любви Узбекистану, сообщает сайт культуры.уз.

Автором признания стал журналист

Давронбек Тожиалиев, который с помощью Wi-Fi смог подключиться к рекламным экранам и написать предложение «To Uzbekistan from Davronbek. I love you so much». Эта надпись почти минуту демонстрировалась на глазах у тысяч людей.

Обычно на двух больших экранах, изображенных на фото, рекламируется бренд Hyundai, однако периодически разрешается бесплатно менять текст рекламы. Единственное условие – нужно сделать это очень быстро, так как времени дается мало. Для этого человеку нужно подключиться к Wi-Fi и проявить ловкость пальцев.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ПОЛИТИКА

Бизнесмен и телевизионная звезда Дональд Трамп развернул кампанию по участию в президентских выборах 2016 года. Но пока что «эффект Дональда» направлен против его собственной партии – республиканцев. Он аутсайдер особой разрушительной силы.

У Республиканской партии и так хлопот полон рот: 16 кандидатов, главная задача которых – отметиться в прессе и полить грязью конкурента из своей же партии, а не главного кандидата демократов – Хиллари Клинтон.

Трампа поначалу все воспринимали как клоуна. У него зачес из крашенных рыжих волос и зычный голос. Дональд имеет меньше чувства такта, чем водородная бомба. В прошлом он несколько раз собирался баллотироваться, но каждый раз отказывался от этой затеи в последний момент. В этот раз похоже что его намерения всё-таки серьёзны, если судить по политехнологам, которых он нанял, и медиа-скандалам, которые он намеренно раздул в последнее время.

Его комментарий по поводу сенатора Джона Маккейна, национального героя, попавшего в плен после того, как его штурмовик был сбит в небе над Северным Вьетнамом, вообще не лезет ни в какие ворота. Маккейн, боевой летчик, при катапультировании сломал обе руки и ногу, был жестоко избит вьетнамскими солдатами: ему раздробили плечо, он был дважды ранен. Джон Маккейн провел в плену пять с половиной лет, и подвергался жестоким пыткам. Он отказался от раннего освобождения, чтобы не бросить боевых товарищей. Он – святыня американской политики. Только абсолютный циник нападает на такого героя. И этим циником стал Трамп.

Хотя рейтинг его популярности снизился, он всё ещё остается высоким – его поддерживают 24 процента республиканских избирателей, и он является лидером предвыборной президентской гонки среди республиканцев. Хотя есть очень большой шанс, что он станет участником дебатов кандидатов, большинство аналитиков

УНИЧТОЖИТ ЛИ ТРАМП ШАНСЫ РЕСПУБЛИКАНЦЕВ НА ПОБЕДУ?

полагает, что Дональд Трамп не станет президентским кандидатом от Республиканской партии в 2016 году.

Его ксенофобские убеждения (широкий резонанс получили его скандальные высказывания о нелегальных иммигрантах из Мексики, которых он огульно назвал насильниками), разделяет всего 16% республиканцев, а 62% американцев говорит, что ни под каким видом не будет голосовать за него. То есть – в отличие от Хиллари Клинтон, Джеб Буша и даже социалиста Берни Сандерса – Трамп в принципе не избираем.

Республиканцы каждый день молятся, чтобы он вышел из гонки, и вернулся к занятиям бизнесом и своими реалити-шоу, но этот сценарий становится всё менее вероятным. Никто не ожидает, что Трамп выиграет выборы и пройдет через колледж выборщиков. Но эти ожидания уже сыграли ему на руку. Его недооценивают и считают политически необразованным шутком, но история учит, что история политики усеяна трупами тех, кто недооценивал противников – можно вспомнить, чем закончилось это для оппонентов, к примеру, некоего второразрядного актера из Голливуда или банковского налетчика из Гори.

Трамп с успехом использует внимание, которое ему оказывает пресса и общественность. Сам по себе он очень даже популярная фигура: народ любит скандалы, а он ими окружен.

Надо также заметить, что с его состоянием, которое он сам в разное время оценивал то в восемь, то в 10 миллиардов долларов, Трампу не нужно расстрачивать усилия на поиски доноров. Он сам себе Рокфеллер. То есть Трамп. Даже если он не дойдет до финальных этапов компании, как думает большинство аналитиков, включая вашего покорного слугу, его участие на данном этапе уже будет иметь большой эффект для



обеих партий.

Трамп побил все рекорды среди республиканских кандидатов по негативности и агрессивности выпадов против нынешней администрации. Поэтому любая реакция потенциальных избирателей на его скандальные заявления будет перенаправлена демократами на Республиканскую партию в целом. Мол, посмотрите какие они закоренелые ксенофобы: 74 процента американцев согласны, что мексиканцы-нелегалы просто ищут в стране заработка, скажем, как таджики в России. Трамп же говорит, что они все насильники, воры и убийцы, и с ним, если верить недавним опросам, согласны 12 процентов американцев.

Когда дело всё-таки дойдет до дебатов кандидатов, Дональд, несомненно, станет мишенью артподготовки для обеих партий. Демократы будут готовы использовать его для нападения на своих политических конкурентов, а тем, в свою очередь, придется объяснять, что они не верблюды, и отрешившись от любой ассоциации с Трампом.

На самом деле, все еще хуже. Трамп уже говорил – он не исключает того, что ему придется баллотироваться независимым кандидатом, если он проиграет гонку за республиканскую номинацию. Этот сценарий ещё более нежелателен для партии. Хотя его выигрыш в общенациональных выборах абсолютно невероятен, популярность

Трампа привлечёт до 20% голосов, которые могли бы отойти «избираемому» кандидату республиканцев, например, Бушу или Уокеру. Этого будет достаточно, чтобы обеспечить выигрыш кандидата демократов.

Один из основных пунктов кампании Трампа – это его критика нынешнего правительства в целом, и особенно его внешней политики. Но тут и его ахиллесова пята. Дональд заявил в Лас-Вегасе, что главная проблема в отношениях с Россией в том, что Путин не уважает нынешнего президента (сам Трамп его тоже не уважает. Он вообще мало кого уважает).

Трамп побывал в России в 2013 году на конкурсе Мисс Вселенная (он был организатором конкурса «Мисс США», ненавидимый феминистками). После своего визита он с уверенностью заявил, что он-то сможет договориться с русскими и, скорей всего, быстро подружится с самим В.В. Путиным. Та же история с Китаем. Но Путин, мягко говоря, не популярен среди республиканцев, поэтому в дебатах Трампа могут «порвать» ведущие ястребы: Тед Круз, Марко Рубио, и сам Джеб Буш.

Кроме того, Трамп агитирует против нелегальных мексиканских мигрантов. Достаточно сказать, что он пообещал возвести стену между США и Мексикой. Большие американские корпорации, особенно гостиничные и ресторанные сети, мясопроизводители и промышленные фермеры не хотят строить такую «Великую Североамериканскую стену», так как они нуждаются в трудовых ресурсах нелегалов, включая тех, кто находится в серой зоне между нелегальным и легальным статусом.

Радикальность Трампа вредит его шансам выиграть президентскую гонку, но, опять же, помогает демократам и является головной болью, если не смертельной болезнью, для республиканцев.

Ариэль Козн



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ВЗГЛЯД ИЗ ПОЛЬШИ

ПОЧЕМУ ЕВРЕИ ЛЮБЯТ ПУТИНА?

Это текст возник в продолжение темы, которую поднял Гжегож Браун (Grzegorz Braun) в разговоре с Шевахом Вайсом на телеканале TV Republika. Режиссер утверждал, что между Россией и Израилем существует «союз вопреки всем противоречиям», а Тель-Авив принимает даже не российский, а сталинский исторический дискурс. Люди вроде Гжегожа Брауна могут бросаться такими параноидальными обобщениями, потому что в польских СМИ существует табу на тему развития отношений между Израилем и Россией. Табуирование проистекает из того, что здесь сталкиваются два существующих в нашей стране течения: с одной стороны, симпатия к Израилю и освобождение от позорных пятен антисемитизма, а с другой — критика российской агрессии на Украине и преследования Кремлем оппозиции.

Оставим, однако, на-строения, и перейдем к фактам. Никакого российско-израильского союза не существует, есть только хорошие отношения между государствами, которыми управляют два политика националистического и консервативного склада. Их сотрудничество — это чистая geopolitik, а не тайный союз против кого бы то ни было. И есть одна вещь, о которой ни у кого в Польше не хватает духу сказать: Путин любит евреев, а они его.



Дипломатические отношения на линии Россия — Израиль возобновились лишь в 1991 году. После прихода к власти Путина обе страны начали активное сближение, в частности, из-за того, что между президентом России и премьером Израиля Биньямином Нетаньяху возникла взаимная «химия». В прошлом году они пять раз разговаривали по защищенной от прослушек зашифрованной линии: такая есть у Израиля еще только с США. Когда европейские и американские политики вводили против России санкции, Тель-Авив не только к ним не присоединился, но дополнительно увеличил экспорт фруктов, овощей и мяса. Израильская делегация не поддержала резолюцию ООН по Украине, а во время грузино-российского конфликта и российского нападения на Украину Израиль приостановил военное сотрудничество с противниками Москвы.

Правда, под давлением Вашингтона

Израиль запретил российскому военному кораблю вставать на якорь в Хайфе, ограничил передачу России военных технологий, не позволил авиационным концернам заключать с россиянами новые контракты на поставку беспилотных аппаратов, кроме того были прекращены переговоры по продаже спутниковых и оптоэлектронных технологий. Однако Нетаньяху не разорвал действующие военные контракты на сумму в миллиард долларов, как это сделала Франция с «Мистралями». Обе страны продолжают военное, ядерное и космическое



Рабочий визит президента РФ В.Путина в Израиль

сотрудничество, а также ведут переговоры на тему таможенного союза. В 2008 году они подписали договор о безвизовом передвижении, не говоря уже о том, что Россия поставляет в Израиль нефть.

Это происходит благодаря тому, что Нетаньяху стремится диверсифицировать внешнюю политику на фоне охлаждения отношений с Соединенными Штатами. Кроме того русскоязычные из бывшего СССР составляют 20% израильского населения, и ни одна политическая партия не хочет отказываться от такого большого электората. Впрочем, Владимир Путин тоже «играет на двух роялях»: он тесно взаимодействует с Сирией и Ираном, а одновременно укрепляет сотрудничество с Израилем, пытаясь извлечь из этого максимум возможного. Конечно, россиян злит американо-израильский союз, а правительство Нетаньяху открыто критикует продажу ракет С-300 Ирану. Но оба лидера не планируют друг на друга обижаться.

Очень любопытный анализ израильского взгляда на Украину представил Изи Лейблер из газеты The Jerusalem Post, которую сложно подозревать в прокремлевских симпатиях. Украинская революция и свержение Виктора Януковича не воспринимались израильцами как однозначная борьба за демократию. Собственно, Израиль не считает ни Украину, ни Россию демократическими государствами. При этом страна Путина представляется Лейблеру более предсказуемой и менее коррумпированной. Кроме того у 200 000 украинских евреев есть основания опасаться националистов в правительстве Яценюка и в локальных органах власти. С мнением России стоит считаться, с ней стоит сотрудничать, потому что это сильная держава, какой никогда не была и не будет Украина.

Самым важным Лейблер считает то, что Путин переломил «многовековую



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs, CNA's – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:

1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

царскую, а позже большевистскую традицию антисемитизма». Он создал и содержит на государственные деньги Еврейский музей и центр толерантности в Москве, которому он в качестве символического жеста перечислил свою месячную зарплату. Российский президент заявил о намерении создать музей Холокоста, а у Стены плача появился в кипе, из-за чего советские генсеки наверняка перевернулись в гробах. Наконец, он не раз открытым текстом говорил, что антисемитизм идет вразрез с законами Российской Федерации и будет караться, как преступление.

Дэвид Горовиц из издания The Times of Israel в своей статье «Back in the USSR?» вспоминает две истории: 17-летнего молодого человека, который проник в синагогу с ножом и был осужден на 16 лет, и россиянку, которая пошла к стоящей у дороги табличке с надписью «Смерть жидам», чтобы ее убрать. Произошел взрыв, в лицо женщины впилась спрятанная во взрывном устройстве гвозди. Израильским врачам чудом удалось спасти ей зрение. Когда она вернулась на родину, Путин пригласил ее в Кремль и лично поблагодарил.

Такие жесты нравятся евреям в Израиле и в России (российская диаспора насчитывает 700-800 000 человек), но одновременно означают, что Путин действует вразрез общественным настроениям. Ведь россияне не любят евреев. Они считают их ловкими людьми, которые всегда умеют обмануть «честного» человека, в российском словаре продолжают функционировать такие слова, как «жидиться», а в общественном сознании существует образ еврея-богача, вывозящего деньги за границу. Этот

имидж закрепился в 90-е годы, когда самыми состоятельными олигархами были (и в какой-то степени до сих пор остаются) россияне с еврейскими корнями, отправлявшие огромные суммы в США и Израиль. Поэтому россиянам понравилось, что Путин изгнал из страны Бориса Березовского и Владимира Гусинского. Но их происхождение не имело особенного значения: политическое влияние и владение телеканалом плохо соответствовали кремлевскому видению государства, в котором бизнес должен был подчиняться власти. С преследованием же евреев российское государство решительно борется, хотя, как и в любой стране, акты антисемитизма там случаются. Однако в России их меньше, чем, например, во Франции.

Конечно, как пишет Лейблер, «Путин — это в первую очередь националист, который стремится воссоздать глобальную мощь России. Израиль рассчитывает на поддержку Соединенных Штатов и разделяет с ними демократические ценности, однако мы вынуждены развивать отношения с авторитарными режимами, в частности, Китаем. Мы заинтересованы в том, чтобы, не предаваясь иллюзиям, укреплять связи с Россией, чей лидер демонстрирует дружественное отношение к еврейскому народу».

ПОСЛЕСЛОВИЕ

Среди соседей семьи Путиных была старая еврейская семья, у которой маленький Владимир часто проводил время.

СИМПТОМЫ



Александр СИРОТИН

...Так предупреждают пассажиров в московском метро. Заботятся о человеке. Чтобы рассчитал всё заранее. Чтобы не прищемил дверью что-нибудь. Чтобы успел войти или выйти. И это очень благо-родно. Если не предупредить - сами не догадаются. А если что случится - так ведь "предупреждали"!

Хорошее в Москве метро. Как музей. Вся история государства в нём: комиссары на "Площади Революции", спортсмены в трусах по колено на станции "Динамо", достижения промышленности и народного хозяйства, выложенные мозаикой на потолке "Площади Маяковского" ...Все периоды "становления и развития".

...Во время каждого периода бывали моменты, когда двери приоткрывались. Кто посообразительней, тот успевал проскользнуть в заветную дверь. Другие не спешили:

- А вдруг будет лучше?

"ОСТОРОЖНО! ДВЕРИ ЗАКРЫВАЮТСЯ!"

- Не можем же мы всё бросить!
- Меня не тронут, я свой.
- Если что, успеем сесть в другой поезд!

Но поезда приходили не так регулярно, как в московском метро, а периодически. И вычислить, когда наступит тот самый период, трудно. И люди оставались. И ждали. И, как правило, не в самых удобных помещениях. А ведь их предупреждали: "Осторожно! Двери закрываются!" Решили подождать. Зал ожидания величиной в страну. Дозревают. Ждут своего поезда. Разные платформы. Разные пути. Поедут в разные стороны. Из одного пункта. Как ненавистен им этот вокзал!

В каждый период уезжали по-разному. В телегах и товарняках. В международных вагонах и в самолётах Аэрофлота.

В каждый период оставались одинаково. На гибель. Духовную или физическую.

- Вот если бы нас вынудили уехать!..

- Вот если бы нас вытолкнули вопреки желанию!..

- Вот если бы не было другого выхода!..



А разве вас не вынуждают? Не выталкивают? Разве есть другой выход?

"Осторожно! Двери закрываются!"

- А, может, не закроются? Может, у них сломается что? Или машинист умрёт?

- Другого пришлют. Ещё худшего. Закроет и предупреждать не станет.

- Ерунда. Обойдётся. Вот если бы можно было выйти, посмотреть, и обратно... А то ведь двери закрываются и для тех, кто внутри, и для тех, кто снаружи... Я читал, что зверь, который родился в неволе, не может жить на свободе. Гибнет. То ли инстинкт не тот, то ли рефлекс другой. Вот и мы. Привыкли. И вроде нормально. Живём. Вот если уж совсем немоготу станет...

- А сейчас ещё вмоготу?

- Вмоготу. А чего нам? Мы люди маленькие. Живём тихо. Никого не трогаем. Не высываемся. В политику не лезем. Махинациями не занимаемся. Если скажут, можем и в партию вступить. Лишь бы тихо было...

Будет тихо. Когда двери закроются, станет так тихо, что никто не услышит вашего крика. И никто не увидит ваших глаз, полных удивления и слёз.

Пока не поздно!..

Пока двери открыты!..

...В московском метро монотонно повторяют: "Осторожно! Двери закрываются!"

P.S.

Это "предупреждение" я написал, как только эмигрировал из СССР в 1978 году, и опубликовал его в нью-йоркской газете "Новое Русское Слово". Газета иногда каким-то образом проникала в Советский Союз. Тогда, после публикации получил письмо от одной харьковчанки. Она писала, что "Осторожно! Двери закрываются!" помогло ей принять решение об эмиграции. А в 1981 году двери закрылись, и опоздавшие оказались на много лет в отказе... Сегодня из России бегут, как бежали из СССР в конце 70-х и из России в начале 90-х. И опять возникает чувство, что дверь постепенно закрывается, что щель становится всё уже и что, если тянуть, можно просто не успеть. То, что было написано 36 лет назад, вновь актуально. Я давно не был в Москве и не знаю, предупреждают ли там сегодня в метро: "Осторожно! Двери закрываются!". Но это предупреждение висит в воздухе. Оно доносится оттуда, из Москвы, из московской подземки всё отчётливее... Неужели не слышно?

A.C.

После возвращения из Штатов несколько раз уже получил вопрос: а как там американцы к России относятся?

Нормально относятся. Хотелось бы, конечно, выложить вам страшную картинку, где на заднем стекле машины какого-нибудь рэднека крупно написано "PUTIN – SHMO". Вообще, сложно себе представить такую картину в США. Про Обаму могут написать, легко, но не про Путина. Может, любят в США его просто? Может, но, скорее, им просто всё равно.

Я был в США 20 дней. Когда спрашивали, откуда я, всем и везде говорил, что из России. За всё время ни разу, никто на меня косо не посмотрел. Никто не проявлял каких-либо негативных эмоций, не пытался как-то глупо шутить или обсуждать политику, не предъявлял ко мне претензий. Везде и всегда была крайне положительная, либо нейтральная реакция. Опять же, может быть мне просто везло на адекватных и воспитанных людей в моем путешествии.

В США вообще вопрос России не стоит так остро, как у нас вопрос США. Их газеты и СМИ не пытаются высмеивать каждый косяк или глупость нашей страны на первых полосах газет. Они не следят за каждым чихом Путина. Простым американцам вообще пофиг, что там творится в России, они больше озабочены внутренними проблемами.

Вот здесь главное отличие американцев от россиян. Американца больше волнует, что

ЧТО АМЕРИКАНЦЫ ДУМАЮТ О РОССИИ



происходит в их стране. Международные проблемы (ИГИЛ, Иран, Россия и т.д.) всегда где-то между прогнозом погоды и новостями спорта. Хотя нет, новости спорта и погода для среднестатистического американца намного важнее международных проблем. Здесь же можно отметить главное сходство русских и американцев. И мы, и они внимательно следят за каждым чихом Обамы и при случае обязательно пнут его.

Если проводить аналогии, то вопрос России в США стоит примерно как вопрос Сирии в России. То есть, это дело очень узкого круга людей, которые в теме. Обычные люди что-то, конечно, слышали, знают, что проблема есть, но максимум могут вспомнить имя президента и показать, где страна на карте находится. И то, не все смогут. Большинству же совершенно

насрать. Я не встречал людей, которые бы воспринимали Россию как потенциального врага США или чувствовали бы исходящую от нас глобальную угрозу.

Что же касается конфликта на Украине, то

народ один, но "что они там не поделили и что за конфликты, хрен их разберешь".

Если вы вдруг хотели поехать в США, но боялись, что к вам будут как-то плохо относиться, то не бойтесь. У нас там граждане даже по Нью-Йорку ходят с георгиевскими ленточками, и всем все равно. Если проблемы по политической части и возникнут, то с нашими эмигрантами.

Я вообще не понимаю, по-



тут все еще уже. Большинство американцев, с которыми я общался и обсуждал политику, плохо отличают украинцев и русских вообще, а показать на карте Крым не могут. Проводя аналогию с Сирией, можно сказать, что в глазах американцев русские и украинцы выглядят как в глазах россиян шииты и сунниты. Вроде бы вера одна,

чему у нас так демонизируют Обаму. На мой взгляд, он вполне лоялен к России. Риторика республиканцев выглядит куда хуже. Обама сейчас досиживает свой президентский срок и в следующем году навсегда уйдет в историю. На предстоящих выборах тема России будет активно подниматься. И мне почему-то кажется, что со следую-



щим американским президентом договариваться будет куда сложнее, чем с Обамой. Если в ближайшее время не получится закрыть вопрос санкций, то история эта затянется на многие годы. Любые уступки накануне выборов будут восприняты как слабость. Республиканцы загрызут и Обаму, и Хиллари, которую Обама хочет посадить на свое место.

Здесь очень тонкий момент и тема для отдельного поста. У Обамы и Хиллари Клинтон отношения всегда были весьма прохладные, но работать на выборах они будут вместе, так как избрание на следующий срок президента от демократической партии будет означать успешность двух президентских сроков Обамы. Республиканцы всегда укоряли Обаму за излишнюю мягкость, в том числе и по отношению к Москве. Так что сливаться на этой теме Хиллари, на мой взгляд, не будет.

А простые американцы продолжают смотреть бейсбол, жарить стейки и винить во всех своих бедах Обаму. Ну прямо как мы!

varlamov.ru


TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:

Tel-Aviv	\$898.00	Tbilisi	\$799.00
Tashkent	\$849.00	Минск	от \$799.00
Kiev	от \$799.00	Chisinau (Кишинев)	от \$799.00
Moscow	\$649.00	\$799.00

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:

Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – 10 дней/9 ночей	Аргентина
.....от \$899.00	(водопады) – 10 дней/9 ночейот \$1,999.00
Италия – 8дней/7 ночейот \$899.00	

КРУИЗЫ:

«Norwegian Breakaway» – от \$499.00
«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.

ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:

Сапун – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей
.....от \$899.00от \$950.00
Punta Cana – 8дней/7 ночей	Costa Rica – 8дней/7 ночей
.....от \$899.00от \$1099.00

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

SOFER STA"М RABBI VINYAMIN ТАМАУЕВ

Пишет, проверяет, продаёт Сефар Торы, тфиллин, мезузот. Проводит хупу, кидушин, также приходит на дом.



718-629-8266
718-853-3351

РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу вечеринки!

Пою без музыкального сопровождения,

оплата

по договорённости!

917-232 8159

**ТРЕБУЕТСЯ
НА РАБОТУ
В МАГАЗИН
ОПТИКИ СРОЧНО
ТРЕБУЕТСЯ
НА PART TIME
ОПТОМЕТРИСТ
718-637-7777**

**СРОЧНО
ПРОДАЕТСЯ
ПАРИКМАХЕРСКАЯ
В РАЙОНЕ
ЛОНГ-АЙЛЕНДА
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ
ПРОДАЖИ
631-486-5049**

OFFICES FOR RENT
– 3 rooms available
Queens Blvd & 77th Ave.
From – \$480/ \$690/ \$870 per month
CALL Nelly 917-226-3800
All utilities + FIOS internet connection included; Ground floor with street access. Shared office suite with travel agency. You could take one, two or three rooms.
LOCATION:
• Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)
• Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)
115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, south side)
CALL Nelly 917-226-3800

**В BARBER SHOP
В ЛОНГ-АЙЛЕНД**



**ТРЕБУЕТСЯ
BARBER
НА FULL TIME
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ
516-541-2919**

**ПРОДАЕТСЯ
НАТУРАЛЬНЫЙ
МЕД**
ПАСЕКИ НАХОДЯТСЯ:
1.PIKE COUNTY P.A.
2.KEW GARDEN HILLS NY
347-622-6102
Аркадий



INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE
6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 поинта с водительских прав.
Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.
(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

**ПРОДАЕТСЯ
УЧАСТОК ЗЕМЛИ
НА БУХАРСКО-
ЕВРЕЙСКОМ
КЛАДБИЩЕ
В ИЕРУСАЛИМЕ.
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ
ПРОДАЖИ
1-347-257-8879
Мила**

**ПРОДАЕТСЯ
КВАРИТРА
В ТАШКЕНТЕ**
В центре Ташкента
(проспект Космонавтов)
срочно продаётся
трёхкомнатная
квартира
с закрытой лоджией.
646-737-6105

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Даже и речи не может быть о том, что еще не умеющий говорить малыш понимает наши шутки. Но что же тогда заставляет малышек хихикать? Корреспондент BBC Future утверждает, что ответ на этот вопрос может пролить свет на то, как устроен наш мозг.

Отчего младенцы смеются? Может показаться, что поиск ответа на эту тему станет для ученых просто развлечением, но у Каспара Аддимана есть серьезный научный повод.

Он далеко не первый, кому пришел в голову этот вопрос. Выдающийся английский натуралист Чарльз Дарвин изучал смех своего сына-младенца, а по теории отца современной психологии австрийца Зигмунда Фрейда, человек смеется тогда, когда ощущает свое превосходство.

Нам доставляет удовольствие видеть, как другой человек попадает впросак. Примером могут послужить дешевый фарс, грубый юмор, ляпсусы и оплошности – потому что это не мы на месте другого.

Основатель генетической психологии швейцарец Жан Пиаже полагал, что изучение смеха младенцев может привести к пониманию их мышления.

Ведь если ты смеешься, ты должен в какой-то степени понимать юмор – хорошая шутка балансирует на грани полной, сбивающей с толку неожиданности и в то же время скучной предсказуемости.

Чтобы малыш рассмеялся, достаточно пощекотать его.

Пиаже логично предположил, что из-

ЕСТЬ ЛИ У МЛАДЕНЦЕВ ЧУВСТВО ЮМОРА?

учение смеха младенцев поможет увидеть, как понимают мир дети. Он выдвинул это предположение в 1940-е годы, но пока его идею никто тщательно не проверял.

Хотя этими исследованиями занимались некоторые очень известные ученые, современная психология продолжает пренебрегать этой темой.

Аддиман, сотрудник Лондонского университета, решил исправить положение. Он полагает, что изучая смех, можно точно установить, как дети понимают окружающий мир.

Он провел крупнейшее в мире исследование, детально изучая, над чем именно смеются малыши, и в прошлом году впервые представил результаты своего труда на международной конференции.

На своем вебсайте Аддиман проанкетировал более 1000 родителей по всему миру, опросив их, когда, где и почему смеются их дети.

Результаты исследования – как и сама его тема – весьма трогательны. Первый раз грудничок улыбается примерно в шесть недель, первый раз смеется в три с половиной месяца (хотя некоторые не смеялись раза в три дольше, так что не волнуйтесь, если ваш еще не захихикал).

Малыши практически всегда хохочут, если с ними играть в "ку-ку", и, конечно, абсолютно все ответили в анкете, что дети смеются, если их пощекотать.

Самое важное, что по результатам опроса стало очевидно: дети смеются в обществе других людей или в ответ на попытку рассмешить их действием.

Недостаточно просто физического ощущения щекотки. Недостаточно просто видеть, когда что-то внезапно исчезает и



появляется. Смешно только тогда, когда взрослый все это делает для малыша.

Это показывает, что задолго до того, как малыши начинают ходить или говорить, они уже реагируют на общение.

Если вы будете щекотать малыша, он будет смеяться именно потому, что это делаете вы, а не просто потому, что ему щекотно.

Более того, малыши не смеются, когда кто-то спотыкается и падает. Гораздо вероятнее, что они смеются, когда сами падают, а не кто-то другой. Они смеются, когда находятся в обществе счастливых людей, а не в обществе грустных или неприятно удивленных. Исходя из этих результатов, теория Фрейда (которая, впрочем, разрабатывалась на основе клинических опросов взрослых пациентов, а не на скрупулезном, проведенном по всем правилам изучении реальных детей) выглядит совершенно неверной.

Хотя по ответам родителей выясняется, что младенцы мужского пола смеются немного чаще, чем девочки, и тем, и другим мама и папа кажутся одинаково смешными.

Аддиман продолжает собирать данные и надеется, что его результаты помогут показать, как ребенок начинает понимать окружающий мир: как удивление

уступает место предвкушению по мере того, как проявляется способность распознавать и запоминать предметы.

Несмотря на свой научный потенциал, смех младенцев как тема для исследования остается "странно пренебрегаемым", считает Аддиман.

Частично это объясняется объективной трудностью заставить ребенка смеяться в лабораторных условиях (хотя Аддиман планирует заняться этим на следующем этапе своего проекта).

Он считает, что отчасти темой пренебрегали потому, что она не считается полноценной для научного изучения. Аддиман надеется перевернуть это предубеждение: для него изучение смеха – это совсем не шутка.

МЕДИКИ РАССЧИТАЛИ, В КАКОМ ВОЗРАСТЕ ОПТИМАЛЬНО СТРОИТЬ СЕМЬЮ

Если женщина хочет иметь большую семью, начинать заводить ребенка лучше к 23 годам, говорят специалисты. Как передает The Daily Mail, даже если задача – один ребенок, следует ее выполнить до 32 лет. Такие рекомендации были озвучены после анализа состояния более 58000 женщин. Оказывается, существует оптимальный возраст для зачатия. И нужно понимать, что ЭКО спасет не всех, кто откладывал "детский вопрос".

Согласно статистике, почти 50% детей рождаются у женщин от 30 лет и старше. А количество детей, родившихся у женщин старше 40 лет за последние 20 лет утроилось. Возможно, новый калькулятор фертильности изменит ситуацию. По словам его разработчиков, нужно просто решить, сколько детей женщина хочет, и будет ли она зачинать сама или с помощью ЭКО.

Далее математическая модель покажет, в каком возрасте вероятность зачать, равна 90%, 75% или 50%. Например, женщина в 23 года пытается завести семью (вероятность родить троих детей равна 90%). Если она подождет до 31 года, вероятность уменьшается до 75%. А в 35 – до 50%. Женщинам, желающим родить двоих детей, следует начинать в 27 лет. А планирующим родить одного можно начинать и в 32 года. По словам экспертов, их рекомендации помогут молодым людям распланировать жизнь.

МНОГИЕ РОДИТЕЛИ НЕ ПОНИМАЮТ, СЧАСТЛИВ ЛИ ИХ РЕБЕНОК

Исследователи из Университета Плимута опросили 357 детей и подростков из двух школ в Испании и их родителей. Ученые оценили уровень счастья детей, а родители спросили, счастливы ли их дети. Специалисты заметили, что ответы детей и родителей сильно отличались, передает The Hindustan Times.

Так, родители 10-11-летних участников переоценивали уровень счастья своих детей. А родители 15-16-летних подростков были склонны его недооценивать. Исследователи объясняют: дело в "эгоцентрической установке". Родители слишком полагаются на свои собственные чувства при оценке уровня счастья детей.

По мнению ученых, это может негативно сказаться на детско-родительских отношениях. Между родителями и детьми возникнет непонимание. Кроме того, вполне вероятно, что ребенок в какой-то момент останется без необходимой ему поддержки со стороны родителей.

ПЯТЬ РАЗНЫХ ТИПОВ РАКА ПРОСТАТЫ

Ученые из Британского центра исследования рака сумели выделить пять типов рака простаты, каждый из которых обладает своими характерными генетическими признаками.

Сравнивая 250 образцов тканей, удаленных хирургическим путем у пациентов, которые в дальнейшем продемонстрировали положительную динамику лечения, исследователи пришли к выводу, что некоторые типы опухолей могут возникнуть снова с большей вероятностью.

До недавнего времени не существовало надежного способа установить, какие раковые опухоли являются наиболее агрессивными и, следовательно, требующими более интенсивной и срочной терапии.

В то же время ученые указывают, что это пока самые ранние результаты, и для того чтобы их подтвердить, необходимо провести тесты на более широкой выборке.

АГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ

Рак простаты – самый распространенный вид рака у мужчин в Великобритании. Около 42 тысяч случаев заболевания диагностируется каждый год.

Профессор британского Центра изучения рака Малколм Мэсон, проводивший исследования в одной из больниц Кембриджа, говорит, что некоторые типы рака различаются между собой как котенок и тигр: одни из них растут медленно и почти не вызывают проблем, в то время

как другие растут и распространяются агрессивно.

Его коллега Алистер Лэмб говорит, что это открытие знание можно будет совместить с результатами других тестов, чтобы выявить пациентов, находящихся в зоне повышенного риска.

"Эти открытия способны помочь врачам в назначении наиболее подходящего курса лечения для каждого отдельного пациента на основе выявленного у них типа опухоли", – говорит доктор Лэмб.

"Теперь нужно подтвердить уже полученные данные, проведя более масштабное исследование. А также подробно изучить каждый вид рака простаты", – отмечает Лэмб.

Чтобы новое исследование принесло реальную пользу, нужно разработать и утвердить эффективные методы определения различных типов рака простаты, отмечают врачи.

ОВОЩИ ПЕРЕСТАЮТ БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ, ПРЕДУПРЕЖДАЮТ ИССЛЕДОВАТЕЛИ

Врачи советуют больше есть овощей и фруктов. Но с этим есть, на самом деле, проблема: овощи и фрукты становятся все слаще. С одной стороны, данный факт делает их привлекательнее для детей. С другой стороны, это говорит об измененном составе, пишет The Daily Mail. Они становятся не такими уж полезными.

К тому же, более сладкие сорта вытесняют привычные виды фруктов. Яркий пример – 30 лет назад белый грейпфрут был популярнее красного. Сейчас все на-



оборот: красный, сладкий грейпфрут в два раза популярнее белого. Между тем, именно в белом на 50% больше веществ, улучшающих работу сердечно-сосудистой

системы.

Слаще стала и брюссельская капуста. Некоторые сорта выращивались с прицелом на детей, не любящих горькие овощи. В принципе, все логично: эволюционно горечь связывалась всегда с ядом. Но многие горькие фитосоединения полезны – предотвращают развитие рака за счет

своего токсического эффекта, убивающего сомнительные клетки.

Получается, сладкие аналоги овощей, по сути, являются пустышками. Так, в грейпфруте есть горькое соединение нарингин, спасающее от язв и обладающее противовоспалительными свойствами. В брокколи есть кверцетин – защита от рака легких. В брюссельской, цветной, белокачанной капусте и кале содержится синигрин, соединение с противораковыми свойствами. В картофеле можно найти соланин, в томатах – томатын. Например, в диких и не очень вкусных томатах в 166 раз больше полезного томатина, чем в томатах из магазина.



OPEN HOUSE

SUNDAY, AUGUST 9 (12 to 3 PM)





144-04 68th Drive, Kew Gardens Hills, NY 11367

Fully Renovated 18'x100' House with
3 Bedroom, 2 Full Bath, Full Finished Basement,
New Appliances, Must See!!!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

*For FREE Evaluation
of your Property
Call*

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974



Мебель с базы

Discount furniture
Factory outlet
Direct discount furniture

DIRECT MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

"One Heart" – Центр Соединения Сердец



*При клубе работаем matchmaker.
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:
Воскресенье с 11ат-5рт; 5 этаж, комната 108
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636
В Синагоге Beth Gavriel:
Понедельник, Среда с 4:30рт-7рт.
Телефон: (917) 224-2100*

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

www.jewishoneheart.com

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?
Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!
Do not get despair! We always nearby!
All information will be confidential.

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?
Позвоните нам по телефону: **347-682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям,
мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.




Илья Мераков

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES • SERVICE • INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



718-820-0080

168-04 Union Turnpike
WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES – ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315

Fax:
(718) 261-1564
2612315@gmail.com



PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты
нетоксичны и безопасны
для людей и животных.
**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА
для выведения клопов
Пенсионерам – скидка**
Говорим по-русски
В продаже появились
намагнитники (Bedshield)
от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 - 304-8777** Майк
Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

Трибуна Раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесон Калон**

Чтобы понять двойственную сущность духа и материи, души и тела, рассмотрим, что такое еда и какова ее функция в нашей жизни. Отметим вначале, что функция еды является составной частью Явления, более того, сама жизнь зависит от нее. Почему еда так необходима? Исходя из аксиомы, что в мире нет ничего лишнего, поставим вопрос по-другому: в чем сущность самой идеи еды?

Как мы уже говорили, душа и тело — это противоположности, их естественное состояние — в раздельном существовании. Для их соединения требуется особая энергия, которую дает пища. Функция пищи состоит в том, чтобы поддерживать связь между телом и душой (нешама), удерживать душу в теле. Если человек не ест, «нешама» попытается уйти, отделиться от тела и человек слабеет. Продолжая голодовку, человек теряет сознание; это уже следующая ступень разделения. И, наконец, если голод продолжается достаточно долго, разделение становится необратимым. Мы не можем жить без пищи; в духовном плане «нешама» не удержится в теле без соединяющей энергии еды.

Мы уже отмечали, что Тора использует речь для эфемистического выражения интимной близости. Неудивительно, что то же самое относится и к еде. «Она поела...» и говорит: «Я не совершила греха», — эта фраза из Мишлей указывает на запрещенную, аморальную близость. Поскольку еда выражает функцию соединения миров, она может служить подходящей метафорой и для передачи близости между мужчиной и женщиной.

В более глубоком смысле такого рода параллели должны сохраняться во всех своих проявлениях. Если речь и еда тесно связаны между собой на уровне своего внутреннего значения, можно понять, почему эти две функции выполняются одним органом — ртом. В духовном мире нет ничего случайного: если человеческий организм так устроен, что один и тот же его орган выполняет более одной функции, значит эти функции лишь по-разному раскрывают одну и ту же скрытую от нас идею.

При более углубленном анализе мы обнаружим, что у рта есть еще одна функция, которая высвечивает дополнительную грань нашей темы, — это поцелуй. Функция поцелуя состоит в том, чтобы устанавливая близкую связь между людьми; это естественное выражение любви.

Если вдуматься, поцелуй — очень странное явление. Мы не замечаем этого только в силу привычки, но маловероятно, чтобы разум человека мог придумать поцелуй как проявление любви. Если бы нам предложили разработать физическую форму выражения любви, привязанности, нам бы и в голову не

живого. Но людям, пережившим эту катастрофу и вновь заселившим землю, постоянно напоминали посредством необходимости убивать животных ради получения пищи о различных уровнях существования до и после Потопа, о разнице между трудными физическими реалиями нынешней жизни и ее

между его телом и душой. Точно так же устроен и окружающий нас мир. Мир должен быть, чтобы жить и не погибнуть. Ради сохранения души вселенной, Самого Творца, в теле физической вселенной мир должен быть. Пищей для мироздания служат жертвы, приносимые в Иерусалимском Храме.

этом мире состоит в том, чтобы совместить его компоненты и тем самым раскрыть Высшее Единство. Ведь неслучайно мы так радуемся, мы буквально счастливы, если нам удастся собрать отдельные детали в единую конструкцию.

Пища насыщает, она дает энергию для поддержания связи между телом и душой. Эта связь и есть сама жизнь, а жизнь — величайшее удовольствие из всех, какие существуют. Неслучайно, насладившись едой, мы проносим благословение «боре нефашот», выражая благодарность за извлеченную из пищи жизненную энергию, которая соединяет противоположные полюса — тело и душу — в единое целое и помогает нам приблизиться к единству с Творцом.

С едой связаны многие аспекты еврейской жизни; существует множество мицвот, сопровождаемых праздничной трапезой «сеудат мицва». Не следует думать, что это всего лишь возможность пообщаться; в иудаизме нет ничего случайного. В традиции «сеудат-мицва» заключен глубокий смысл: во время трапезы мы радуемся близости к Б-гу, которой достигаем посредством выполнения мицвы, при этом мы едим пищу, которая сама отражает такую близость. В корне слова «мицва» заложен смысловой элемент духовного единения — на арамейском языке слово «цавта» означает «вместе». Иначе говоря, мицвот приближают нас к Б-гу, и мы отмечаем эту близость подобающим образом.

Шаббат — это время близости к Б-гу, когда связь с высшим миром становится ощутимой. Вот почему празднование субботы строится вокруг трех обязательных трапез. Еврейский стол, который мы уподобляем жертвеннику даже в будние дни, приобретает еще большую духовность в Шаббат. Этот день наполнен ощущением связи между двумя мирами, физическим и духовным, между стремлением и наградой, и нет лучшего способа выразить эту связь, чем в застольях, посвященных святости Седьмого дня.

Теперь нам будет легче понять, почему в некоторых источниках Мир Грядущий уподобляется праздничной трапезе, «сеуде». В чем же смысл этого сравнения? Почему мир, в котором нет ничего физического, описан в выражениях, присущих физической деятельности человека? Почему он сравнивается с едой? Теперь, когда мы узнали о духовном значении пищи и еды, нам открывается, наконец, и внутренний смысл этой концепции. Мир совершенных связей, где души еврейского народа гармонично соединяются между собой и с Б-гом, вполне уместно сравнить с удовольствием, получаемым на банкете у Творца за Его столом-жертвенником.

Р Акува Тамц

Еда как связующее звено между душой и телом

пришла подобная идея: устанавливать контакт между людьми посредством смыкания губ таким странным образом. Более того, она показалась бы нам в высшей степени причудливой и неестественной. И все же поцелуй стал неотъемлемой частью нашего поведенческого стереотипа, потому что в действительности он вполне уместен. Ведь рот — это орган той связи, которая присутствует во всех трех его функциях.

Инструменты должны соответствовать их предназначению. Если функция пищи заключена в соединении тела и души, очень важно, чтобы для выполнения столь деликатной задачи использовались подходящие продукты. Здесь мы начинаем понимать смысл и важность кашрута, гастрономических законов Торы. Вывод прост: поскольку задача сложна и ответственна, пища должна отвечать высоким требованиям.

Следует отметить, что Тора разрешает употреблять в пищу мясо, хотя Адам до своего грехопадения ел только вегетарианскую пищу. Лишь после Всемирного потопа человечество достигло такого состояния, при котором употребление мяса стало целесообразным. Покойный Рабби Симха Вассерман говорил, что на самом деле такое изменение в питании свидетельствовало о снижении духовного уровня людей: поддерживать свою жизнь за счет жизни других существ — это далеко не идеальный способ жизнеобеспечения. Он объяснял свою мысль так: главным грехом поколения Потопа были воровство и грабеж; оно настолько развратилось, что обрело себя на полное уничтожение. Прежде людям разрешалось есть только растительную пищу. Но когда грех воровства столкнул человечество в нравственную пропасть, мясо стало неотъемлемой частью нашего рациона. Мысль понятна: воровство означает обеспечение своих нужд за счет лишения ближнего его законной собственности, у жертвы воровства отнимают ее жизненные блага. В результате человек оказался в ситуации, когда он вынужден поддерживать свою жизнь за счет лишения жизни другого существа. Последствия наших действий всегда соответствуют им: «мида кенегад мида» — мера за меру. Человечество было спасено, Потоп не привел к тотальному уничтожению всего



утраченной идеальной формой. Наша пища — это не манна («ман»), получаемая из высших миров; это мясо, плоть, отсеченная от костей земного существа.

Высшая форма возвышения и освящения пищи заключена в сфере «корбанот», жертвоприношений. Чтобы правильно понять истинный смысл жертвоприношений, требуется глубокий анализ. В самом деле, почему Тора велит приносить в жертву животных? Каково назначение этого процесса, когда мы лишаем жизни невинное животное таким необычным образом? На иврите слово «корбан», жертва, означает приблизить; но в чем конкретно состоит такая близость, которой мы достигаем с помощью жертвоприношения? Почему в Бейт а-Микдаше, Священном Храме, не только звучит возвышенная музыка, не только воскуривают восхитительные благовония, но и приносят в жертву животных? Современному человеку трудно понять эту концепцию храмовой службы.

В книге «Нефеш а-хаим» раскрывается глубинный смысл жертвоприношений на основе изучаемой нами концепции, концепции связи между разными мирами. Как уже отмечалось, человеческое тело представляет собой бесконечно уменьшенную копию вселенной, ее микрокосм. Каждая система нашего организма имеет сходную структуру в окружающем мире. В чем же состоит функция вселенной, аналогичная еде в мире людей?

Ответ таков. Человек состоит из тела и души; то же самое можно сказать и о мироздании в целом. На универсальном, всеобъемлющем уровне тело мира включает в себя всю физическую вселенную. Что касается души этой гигантской физической структуры, ее роль выполняет ничто иное как Б-жественное Присутствие. Сам Б-г и есть «нешама», душа мироздания.

По замыслу Всевышнего человек устроен так, что ему приходится есть для сохранения жизни и поддержания связи

Автор «Нефеш а-хаим» объясняет, что именно эта необычная концепция побуждает Тору называть жертвоприношения «пищей» Б-га. Мы встречаем выражение «корбани лахми» — «Моя жертва, Мой хлеб», а храмовый жертвенник называется «столом Всевышнего», «шулхан гавао». Кроме того, понятие еды в нашем будничном представлении отражено во многих законах «корбанот».

Жертвы — это настоящее «приближение», способ удержания жизненной энергии вселенной в физических границах. И тот факт, что у нас нет сегодня жертвоприношений наглядно отражает образовавшуюся дистанцию между физическим и духовным: «а-шамаим киси ве-арец адом раглай» — «Небеса — Мой престол, а земля — подставка для Моих ног», — так они далеки друг от друга. Мир действительно ослаб от духовного «голода»: без Храма, без этого живого пульсирующего ядра вселенной у нас нет зримого воплощения Шехины, Б-жественного Присутствия.

Чтобы хоть немного ощутить недостающую нам близость духовного и физического, надо заменить жертвоприношения молитвой. «У-нешалма парим сфатейну» — «И мы заплатим за быков нашими устами»: мы должны пользоваться речью, которую вырабатывают наши уста, как средством связи и облекать ее в форму молитвы, выражающей стремление к такой близости.

Функция еды содержит два компонента: насыщение и удовольствие. Что у них общего? Между ощущением контакта и удовольствием существует глубокая связь. Когда несовместимые, на первый взгляд, элементы соединяются, образуя единое целое, возникает потенциал огромного наслаждения. Истоки мира — в его Единстве. Тот мир, который мы видим, раздроблен на множество форм, видов, вариантов. Если смотреть на него с позиций духовности, выясняется, что источник всей мировой скорби и боли заложен именно в этой раздробленности, отсутствии целостности. Когда осколки вселенной опять сойдутся воедино и начнется движение к единству, мы сможем немедленно, наяву ощутить безмерное блаженство Мира Грядущего. «А-Шем Эхад — Б-г Един», — такова важнейшая и сокровеннейшая декларация еврейской веры, выраженная в идее Единства Творца. Наша задача в

МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

QUEENS CENTER

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

BROOKLYN CENTER

BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160
www.BrooklynROC.com

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH
Medical Director
Board Certified
Radiation Oncologist



Paul Gliedman, MD
Board Certified
Radiation Oncologist

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!**

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

ПРИНЦЕССА НАСИХА

**V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS**

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph**

**98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")**



Авнер

**Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА**
(пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,

**VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.**



(718) 459-0680 Ресторан
(917) 622-7315 Авнер

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
В связи с 15-летием ресторана «Кристалл» приглашаем новых и старых гостей для проведения ваших торжеств. Вас ждут вкусные домашние блюда в прекрасном оформлении. Музыка – Free

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Video Arthur

photo video professional studio



ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова D.D.S.,
Элона Фатахова D.D.S. -
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

МИЦВА



Рафаэль НЕКТАЛОВ
Нью-Йорк

Рафаэль Некталов: Соломон, расскажите об истории еврейского кладбища древнего Ходжента.

Соломон Фатахов: В Ходженте, впервые участок под кладбище был приобретён ещё в 1842 году. Оно расположено на территории колхоза им. дважды Героя Социалистического труда С. Урунходжаева. С годами кладбище перестало удовлетворять потребностям общины, и в первую очередь своими размерами, поскольку еврейское население города росло. По ходотайству тогдашнего директора МТС **Бахора Бадалова** и его свояка **Моше Фатахова** в 1939 году к нему был добавлен участок.

Позже, в 1962 году, руководители общины обратились к ныне покойному **Моше Фатахову**, который тогда работал главным бухгалтером колхоза имени дважды Героя Социалистического труда Урунходжаева, чтобы тот помог решить вопрос о расширении площади существующего кладбища бухарских евреев. Правление колхоза постановило дополнительно выделить ещё один участок, освободив его от посевов хлопчатника,

- Пришлось заплатить за это?

Часто, читая информацию о работе землячеств бухарских евреев Таджикистана и Узбекистана, ловлю себя на мысли, что за эти прошедшие десять лет ими сделано больше, чем за пятьдесят предыдущих. Своими глазами видел и могу подтвердить, что труд их на этом поприще - не просто мицва, но своего рода подвиг, который должен стать примером для нового поколения. Образцом бережного сохранения родовой и семейной памяти.

Посмотрите, как преобразились Дома жизни – бетхаимы, еврейские кладбища Навои и Маргилана, Коканда и Бухары, Андижана и Ферганы! Я сам был свидетелем колоссальной работы, проведенной этими американскими фондами в Узбекистане.

Сегодня мы поговорим о Ходженте, таджикском городе, где не осталось ни одного еврея, но судя по ухоженному и реконструированному кладбищу, это обстоятельство не стало тем грустным поводом, чтобы можно было говорить о его запустении и заброшенности, о безразличии к родным захоронениям со стороны земляков, проживающих ныне в США и Израиле. Совсем наоборот!

Интервью президента Благотворительного фонда «ХОДЖЕНТ» Соломона Фатахова главному редактору газеты Рафаэлю Некталову.



**ПОКА ПОМНИМ,
МЫ – НАРОД**



- Нет, расширение удалось осуществить без затрат общины. Произошло это в 1964 году. Позже Моше Фатахов добился ликвидации оросительного арыка с территории кладбища, который нередко его затапливал.

- Пусть будет благословенна его память!

- Прошли годы, частично обрушилось глинобитное ограждение кладбища, нужно было провести восстановительные

работы, и вообще – заняться его благоустройством. Много для этого в 1982 году сделал молодой инженер, начальник Кайраккумского ЖБИ **Борис Якубов**. Он организовал безвозмездную установку забора из железобетонных конструкций протяжённостью в 140 метров.

- Сколько захоронений на ходжентском кладбище?

- В настоящее время на этом кладбище находится более 500 могил бухарских евреев, за состояние которых ответственны

родственники, близкие, члены общины. Наши мудрецы называют уход за могилами умерших “Хесед шель Эмет” - истинным милосердием. Заботясь о могилах родных и близких, мы воздаём им высшую дань уважения, поддерживаем добрую память о них в этом мире.

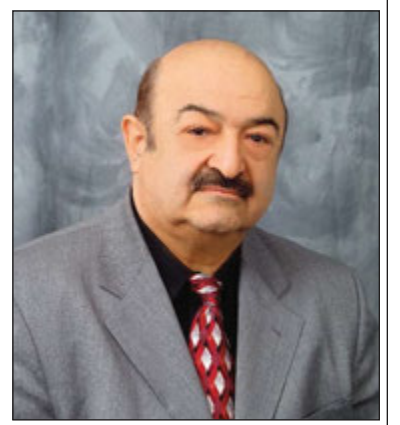
- Поддерживать порядок, охрану, осуществлять благоустройство территории кладбища в городе, где не осталось ни одного еврея, не просто. Как вам удалось наладить такую работу?

- После выезда евреев из городов компактного проживания в Средней Азии самыми уязвимыми оказались кладбища. Будучи сами не всегда не устроенными на новых местах, борясь с проблемами первых лет иммиграции, а также из-за географической удалённости, мы первое время не могли уделить должного внимания и заботу о местах, святых для нас. Это привело к запущенности территории ходжентского кладбища и разрушению многих могильных надгробий и памятников. Со временем остро, осознав эту проблему, наши соплеменники изъявили желание оказать посильную по-

мощь в реставрационных и других работах, которые надо было срочно проводить в Ходженте.

- В начале 2000-х годов, этим стали заниматься все бухарские евреи, независимо от места исхода. Я отчетливо помню вас, Соломон, как человека, выступившего в 2007 году с инициативой зарегистрировать благотворительный фонд “Ходжент”, на счет которого впоследствии стали стекаться пожертвования.

- Так на моем месте поступил бы любой из моих земляков. Никто не остался в



стороне от этого призыва, принятого близко к сердцу большинством ходжентцев.

Создание фонда «Ходжент», его работа, первые результаты по реконструкции и благоустройству кладбища, сплотили всех ленинабадцев (Ленинабад – название Ходжента во времена существования СССР – ред.), проживающих не только в США, но и в Израиле.

- Расскажите о тех, кто поддерживает фонд в Израиле.

- Ещё до создания Благотворительного фонда в Нью-Йорке **Эдгор Дадабаев** организовал сбор средств в Израиле. Он собрал около семи тысяч долларов, и передал их фонду «Ходжент» в Нью-Йорке. За это ему большое спасибо. Мы благодарны также большому другу нашей общины **Валерию Баратову**, проживающему ныне в Канаде. Он дважды отправил в наш фонд по 500 долларов.

Я обращался ко всем влиятельным ходжентцам, чтобы они оказали нам помощь. Не откладывая дела в долгий ящик, **Абрам Пинхасов**, он теперь израильтянин, связался с друзьями в Ходженте и организовал снос сорокаметрового аварийного забора и постройку на его месте нового.

В 2008 году **Ювдо Ниязов** выехал в Ходжент и инициировал работы по замене пошатнувшихся кладбищенских ворот. Теперь там стоят новые добротные ворота.

Существенный вклад в осуществление реставрационных работ сделан **Львом Завулуновым**, который с 2008 года по настоящее время, неоднократно выезжая в Ходжент, организовал на кладбище выполнение колоссального объёма работ. Если сложить всё время, которое он пробыл в Ходженте после иммиграции, то получится более 12-ти месяцев!

- Это больше года!

- А когда он руководил работами в летнее время, то делал это в условиях невыносимой жары! Более того, **Лев Завулунов** организовал работы по укреплению и замене забора кладбища там, где это требовалось, укладке бетонных отмошков (более 800 метров по периметру) и около тысячи метров бетонных дорожек, сносу аварийных помещений.

Благодаря усилиям Льва Завулунова удалось произвести генеральную рекон-



В СОЮЗЕ ПИСАТЕЛЕЙ



Рена АРАБОВА

Немало различных встреч с известными деятелями искусства, литературы, науки происходит в нашем Центре бухарских евреев Нью-Йорка, и они всегда оставляют неизгладимый след в памяти слушателей и зрителей, обогащают, вдохновляют и развивают нас. Прибавим к этому и то наслаждение от общения с ними, привносящее особый аромат и многоцветье в нашу обычную будничную жизнь.

Так и в это летнее, воскресное утро Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США собрал в Зеркальном зале Центра читателей и поклонников известного писателя, драматурга, журналиста, председателем Союза русскоязычных писателей Израиля Юрием Моор-Мурадовым, а также с крупным ученым, писателем, поэтом, переводчиком, зав. кафедрой Таджикского языка и литературы Сам ГУ профессором, Аслиддином Камарзодом, который пришел со своей дочерью и коллегой Умедой.

Заседание открыл председатель Союза Рафаэль Некталов. Он представил Юрия Моор-

ЛИТЕРАТУРНАЯ ПЕРЕКЛИЧКА

НЬЮ-ЙОРК – ТЕЛЬ-АВИВ – САМАРКАНД

Как сообщалось в нашей газете, в Союзе писателей, поэтов и журналистов бухарских евреев США состоялась встреча с двумя самобытными писателями: Юрием Моор-Мурадовым (Израиль) и Аслиддином Камарзодом (Узбекистан).

26 июля 2015 г.
в Центре бухарских евреев Нью-Йорка

Мурадова, знакомого ему еще с тех времён, когда тот возглавлял самаркандский кукольный театр и работал в отделе культуры, отметил его роль в развитии русскоязычной литературы Израиля. Выпускник Московского литературного института им. М. Горького, он стал известным журналистом, острым публицистом, драматургом. В Израиле Юрий органично вписался в писательскую среду, а со временем возглавил Союз писателей страны.

Юрий Мурадов увлекательно рассказал историю, по-



Книги А. Камарзоды

служившую толчком к его незапланированному решению иммигрировать. Приехав в Израиль в сорок два года Юрий ставит своей главной целью – изучить язык и писать после этого книги на иврите. Для того, чтобы фундаментально усвоить язык и написать свою первую книгу на иврите, у него ушло десять лет, хотя первоначально он планировал уложиться в пять. Но уже через полтора года он устроился работать в крупную израильскую газету переводчиком с иврита на русский и наоборот, что позволило ему

углубиться в языковые нюансы. Параллельно он работал над грамматическими сборниками иврита и выпустил свои первые книги с интригующим названием: «Занимательный иврит», ставший бестселлером в Израиле. Гостю были заданы вопросы, началась интересная дискуссия.

На вопрос Р. Некталова, насколько успешно, или наоборот, проходит интеграция русскоязычных литераторов в новую языковую среду, Юрий Моор-Мурадов ответил:

Перенос на стр. 35

струкцию ритуального помещения – хонака, восстановлено более 200 надгробий неизвестных могил и захоронений ашкеназских евреев, вывоз огромного объема строительного мусора, облагораживание сотен квадратных метров внутри кладбища и прилегающей к нему наружной территории. В условиях высокого уровня грунтовых вод, характерного для почвы Ходжента, было также очень важно смонтировать дренажные сооружения. Больших усилий стоило Лева «пробить» и водоснабжение кладбища, и в конце 2011 года водопроводная линия на его территории была проведена.

Все работы он проводил согласованно с руководством фонда «Ходжент» или самостоятельно, как иногда делают энтузиасты?

- Находясь в Ходженте, Лева Завулунов был в постоянной связи с нами, согласовывал все свои проекты. На сегодняшний день, благодаря стараниям этого удивительного человека, большого патриота своей общины, кладбище Ходжента полностью преобразилось: 95 процентов захоронений на территории кладбища приведены в надлежащее состояние.

- Как относятся власти города к памятникам материальной культуры бухарских евреев?

- С уважением и пониманием. Постоянно оказывают нам содействие.

- Приведите, пожалуйста, пример.

- Во время реставрационных работ, приходилось часто контактировать с представителями местной администрации. К примеру, выяснилось, что здание молельного помещения числится как синагога бухарских евреев города Ленинабада, и никаких конкретных реквизитов в документах не было. Фонд «Ходжент» обратился с просьбой в соответствующие инстанции о переводе здания синагоги – памятника культуры бухарских евреев, на баланс Благотворительного фонда «Ходжент», который представляет всех бывших жителей города - бухарских евреев. И это благородное дело не осуществилось без участия Льва Завулунова.



- Я думаю, что такие герои достойны награды Конгресса бухарских евреев США и Канады!

- Возможно это так, но он человек скромный, и для него самое главное не почести, а участие. Не напрасно Бенямин Борухов рекомендовал именно Лева Завулунова для такой ответственной и благородной работы.

- Значит, помещение синагоги официально является собственностью Фонда «Ходжент»?

- Именно так!

- Сколько приблизительно средств было собрано вашими земляками на работу по реконструкции кладбища? Я там был в 2005 году, и могу, судя по снимкам, сделать вывод, что проведена грандиозная работа!

- Спасибо, Рафаэль. За годы со дня создания Фонда потрачено 100,155 долларов.

- Какая точность!

- Эти средства собраны народом, и каждый цент на особом счету! Говоря о столь важном, таком большом проекте, землячество выходцев из Ходжента выражает благодарность местным жителям - друзьям, коллегам, за их личное участие в этом деле. Они находились рядом с Левой Завулуновым и предоставили за свой счёт рабочих на весьма трудо-

емкую работу - заключительную очистку территории кладбища от строительного мусора, а также неоднократно организовывали обеды для тех, кто трудился там. А это порядка двух десятков рабочих!



- Каковы планы на будущее у фонда «Ходжент»?

- Необходимо разработать систему мер позволяющих поддерживать кладбище в хорошем состоянии. На таких объектах работы никогда не заканчиваются. Природа всегда будет делать свое дело.

- Как говорят бухарские евреи – бетхаим тамоми на дорад! Это как дом, требующий постоянного внимания!

- Конечно! И задача общины поддерживать в надлежащем состоянии начатое, продолжать присылать пожертвования в адрес фонда. Немаловажным источником средств на увековечивание памяти наших предков является сбор денег при проведении поминальных вечеров, надо активнее использо-

вать и эту форму работы для увеличения финансовых возможностей фонда.

Я хочу выразить огромную благодарность своим землякам, бухарским евреям - бывшим жителям Ходжента, проживающих сегодня во всех уголках мира, за их бескорыстие, личное участие и вклад в дело сохранения памяти предков. Надеюсь, что солидарность наших соотечественников в будущем даст нам всем еще более ощутимые результаты. И каждый из тех, кто внес свою лепту в это богоугодное дело, сможет лично приехать в Ходжент, посетить кладбище и убедиться, какие плоды дало их участие в большой миссии.

- Спасибо! Кстати, Соломон, 23 августа в Центре бухарских евреев состоится вечер замечательного поэта, Рафаэля Аминова, уроженца вашего города. Будет повод встретиться со своими земляками!

- Рафаэль и на самом деле очень талантливый человек, мы все им гордимся. Он написал немало стихов, которые увековечены на надгробных памятниках бухарских евреев Израиля и Америки. Думается, что этот вечер с ним станет продолжением того замечательного, что делают мои земляки для памяти своих предков!

Рафаэль НЕКТАЛОВ

Hebrew School

OF FOREST HILLS & REGO PARK

WHERE JEWISH LEARNING IS
CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays | Featuring Aleph Champ
10:00 - 12:30 | Hebrew Reading Program

COMING SOON

- ✓ HEBREW READING PROGRAM
- ✓ HOLIDAY CURRICULUM
- ✓ ARTS AND CRAFTS
- ✓ EXPERIENCED TEACHERS

For more information or registration
HebrewSchoolQueens@gmail.com

A JOINT PROJECT OF THE
 BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
&
 Ohel Joseph & Brukho Toxsur Rego Park Center

Marina's Beauty Salon School

ПЕРЕЕХАЛА
ПО НОВОМУ АДРЕСУ

УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.

ПРИ САЛОНЕ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, ЭСТЕТИШЕН, МАНИКЮРЩИЦ

- * Помогаем получению лайсенса косметолога, эстетичена и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

Свадебные причёски, дизайнерские стрижки, укладка color's high light, химическая завивка и т.д., а также работают профессиональные мастера, маникюристицы, выполняющие все виды работ: чистка лица ниткой, wax, наращивание ногтей, filing, make-up и т.д., а также наращиваем натуральные ресницы

У нас новый адрес: Марина: 917-306-9303 • Салон: 718-896-5500
66-16 99th St, Rego Park, NY 11374

Maccabi Tel Aviv
and **Armani Milano**
are coming to New York!

WORLD TOUR USA CHICAGO & NEW YORK 2015

vs. OLIMPIA MILANO 1936

OCTOBER 4
12:30 PM

MADISON SQUARE GARDEN

Special halftime show, with top Israeli talent

Secure best seats now, tickets are available at **ticketmaster®**

Use offer code: **BUKHARIAN**

For groups discounted tickets (10+), call the Madison Square Garden: **(212) 465-6080**

For sponsorships, media inquiries: **info@maccabi.co.il**

JORDAN FARMAR
2-Time NBA Champion

**MEDICAL/LAW OFFICE
FOR RENT
REGO PARK, QUEENS
1100 SQ. FEET**



**СДАЁТСЯ ПОД АРЕНДУ В ЦЕНТРЕ
КВИНСА, РЕГО-ПАРК
МЕДИЦИНСКИЙ/ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС
1,100 SQ. FT**



**CALL OLGA / ЗВОНИТЕ ОЛЬГЕ
(917) 270-7584**



LaModa boutique

**Модная Европейская одежда
на любой вкус и размер**

**Новые поступления
каждую неделю**

917-406-9972

66-18 99St • Rego Park, NY 11374

23 августа 2015

в 11 часов утра

*Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США
представляет:*

Впервые в Нью-Йорке:

**Творческий вечер
члена союза писателей Израиля,
автора 22 поэтических сборников:**

Рафаэля Аминова



Хочу, чтоб счастливы все были
На острове, что значится - земля,
До целей добрых с лёгкостью доплыли
В объезд кошмарных трудностей и зла.

Чтоб шли под ручку с доброю судьбою
Как с женщиной красивой и родной,
Пусть луч Небес серебряной струёю
Нам светит, словно купол золотой.

Чтоб радостная весть нам продлевала
Бесценные, словно здоровье, дни,
Чтоб высиделись у блаженств причала
На крыльях чистой, как вода, любви!

**В гостях:
Король кавказского шансона
Борис Давидян (Бока).**

**Лауреат международного проекта "Голос"
Владимир Степанянц
и другие**

Билеты:
1646-8538055 - Света
1646-2339329 - Вера
1718-5144738 - Белла
1646-6450184 - Света
1718-5260791 - Тамара

**Арт-директор:
Некталов Эдуард
(Израиль)**

**Address :
Центр бухарских евреев
106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375**



Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

ВСЕ НА ПРАЗДНИКИ!

שנה טובה! חתימה טובה!
Shana Tova! Chatima Tova!



Хазан Очил Ибрагимов Раббай Барух Бабаев

High Holidays Dates 2015

Rosh HaShana

09/13/15 Erev Rosh-HaShana (light candle at 6:51)
09/14/15 Rosh HaShana 1st Day (light candle at 7:48)
09/15/15 Rosh HaShana 2nd Day (light candle at 7:47)

Yom Kippur

09/22/15 Erev Yom Kippur (light candle at 6:36)
09/23/15 Yom Kippur (Ends 7:33)

Sukkot

09/27/15 Erev Sukkot (light candle at 6:27)
09/28/15 Sukkot 1st Day (light candle at 7:24)
09/29/15 Sukkot 2nd Day (light candle at 7:23)
10/04/15 Erev Shmini Atzeret (light candle at 6:15)
10/05/15 Shmini Atzeret (light candle at 7:15)
10/06/15 Simkha Tora

Цена кресла на одного
человека в мужской и женской
части синагоги Канесои Калон
– \$50, \$75 и \$100

При участии

специально приглашенного гостя из Израиля

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур!

Обращайтесь в офис, комната №103
Понедельник по Четверг 8:30-15:30
Пятница и Воскресение 8:30 -14:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun! Contact Office, Room #103:
Monday – Thursday 8:30-3:30pm
Friday & Sunday 8:30 -2:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!

МЕҲМОНИ АЗИЗ

Аслиддин
ҚАМАРЗОДА

ДЎСТОНАМРО ДИДАМ МАН

Сафар кардам аз Самарқанд ба Амрикои дур,
Пешвоз гирифтанд маро Умеда бо Акмалу Баҳодур.
Мунтазир буданд ин чо хоҳарону додарони дерина,
То расонам салому дуруд аз диеру зодгоҳ мужда.
Дер боз муштоқ будам, худ низ ба дидори рӯи дўстон,
Шод гаштам онҳоро дида, дар Амрикои чаннатмакон.
Рӯзи аввал моро қабул карданд, чеҳра хандон,
Шоирин ширин калом Михоили Завул бо ҳамсарашон.
Бо телефон ефтам ман дўсти деринам

Нектоле Рафозлро,

Кард даъват моро ба анҷум ин марди маҷлисоро.
Шоирону олимону носирони соҳибқалам,
Як ба як аҳли фарҳанг дар як чо шуданд чамъ.
Ин чо ман бидидам, зани хушчеҳра Арабова Рена,
Ҳамкори собиқам Рена Абрамовна Елизарова.
Шунидам ваъз аз гуфтори Юрий Мурод,
Китоби шеърҳояшро ба ман дод Аминов Эдуард.
Тақдим кард китобҳои пурмаъноаш

доктор Роберти Пинхос,

Таърихи халқашро хуб медонад ин марди боихлос.
Табиби ҳозиқ асту ҳам хирадманди фозил ӯ,
Дар ҳар мавзӯ хуш бувад бо ӯ гуфтугӯ.
Ба ед овард ӯ Ўзбекистону Самарқанд,
Ҳама суҳанҳояш буданд, пур аз ҳикмату панд.
Пироҳани атлас бувад хеле зебанда,
Ба яҳудизанони бухорӣ Марияву Белла.
Ефтам ман ин чо дўсти деринам Мерики суратгир,
Гуфтам сурати моро бо дўстон як чо бигир.
Ед кардем мо хофизони номӣ, Барнову Шоиста,
Сухан гуфтем аз созандаю шоир Илеси Малла.
Бо додарон Санъатчону Баҳодури Тилло,
Хуш буд саеҳати мо дар Филоделфии.
Дар Амрико дўстони деринамро дидам ман,
Дўстони ҳамдаму дилнишинамро дидам ман.
Омаданд аз дуру наздик барои боздид,
Дилфуза аз Бостону аз Квинс Абдунаби Зоҳид.
Меҳмон будам дар кулбаҳои Ҳазратқулу Раҳим,
Сайр кардам дар хиебону кўчаву растаҳову тим.
Навиштам ин қасидаро дар хонаи Иродаву Зафар,
Ман Асилзодаи Самарқандӣ - Аслиддини Қамар.

Нью-Йорк 1.08.2015 сол

МАН ХУКУМАТИ ШУРОБА КУРБОН УЛАМ

Вспоминая Устоза Гавриэля Муллокандова

Недавно в «The Bukharian Times» я прочитал очерк Рафаэля Некталова о творчестве самаркандского певца Рошеля Муллокандова, сына Устоза Гавриэля Муллокандова. Оба они были славой и гордостью нашего города. Я дружил также с Нисоном Муллокандовым – учителем самаркандской школы №5, талантливым певцом и музыкантом.

В связи с этим я хочу поделиться с читателями газеты своими воспоминаниями о народном артисте Узбекистана Гавриэле Ароновиче Муллокандове.

В те далёкие годы я учился на вечернем отделении таджикской филологии Самаркандского Государственного университета, а днем работал там же, в типографии. В 1960 году отмечали юбилей Гавриэля Муллокандова. Мне, молодому специалисту, было поручено заняться изготовлением пригласительных билетов для юбилейных торжеств. На празднество прибыли гости из Таджикистана и почти из всех городов Узбекистана, где жили бухарские евреи. Юбилей состоялся в актовом зале СамГУ им. Алишера Навои.

Мне довелось присутствовать на этом торжестве, и до сегодняшнего дня я помню этот удивительный голос, необыкновенное обаяние, харизму и даже некое царственное величие, исходящие от этого выдающегося певца Средней Азии.

Через несколько дней после юбилейного концерта, Устоз Гавриэль принес мне папку, где было собрано более трехсот поздравительных телеграмм из разных концов СССР. Были длинные, были короткие, но все - пол-

ГАВРИЭЛЬ
МУЛЛОКАНДОВ

ные любви и восхищения талантом Мастера.

Я жил в Самаркандском районе, в поселке Шалгамон, это в трех километрах от Регистана. Туда на разные мероприятия, особенно свадебные торжества, часто приглашали Устоза Гавриэля Муллокандова. В те годы был негласный запрет на исполнение шашмакома, классических песен на стихи поэтов Востока. А Гавриэль Муллокандов был одним из непревзойденных мастеров этого жанра. Наряду с этим он пел и популярные песни тех лет, особенно, ставший коронным, в его репертуаре - «Курбон улам» на стихи азербайджанского поэта Фузули. Устоз Гавриэль обладал мощным голосом, и когда однажды он спел эту песню, взял очередной аудж, сбежались соседи со всего села, восхищенные мощью и силой голоса Мастера. В это время подошел официант и с тревогой в голосе сообщил: «Ако-Гавроил, суруди кўҳна на хонед, шапкапўшҳо

омайсен!..» (Не пойте старинные песни, идут миллионеры). Понимая, какая над ним нависла угроза, певец изменил на ходу текст стихов Фузули, и внес другие, соответствующие духу времени фразы: Рахмат, хукумати шуроба рахмат, /Спасибо, советской власти/ Бар сари мо бардошт байрок, /Поднявший над нами флаг/ Хама кучахоро кард кайрок, / все улицы замостил камнем/ Ман хукумати шуроба курбон улам. /Я власти советской готов себя в жертву принести/.

Бурные аплодисменты завершили этот неожиданный экспромт - советский вариант «Курбон улам»!

Моя следующая встреча с творчеством Гавриэля Муллокандова произошла в издательстве «Соғдиана» в Самарканде, где мы в 1993 году выпустили книгу Рафаэля Некталова «Гавриэль Муллокандов». Через двадцать два года я вновь встретился с Рафаэлем, и он выразил желание переиздать книгу о моем кумире, народном артисте Узбекистана, дополнив ее новыми сведениями - включить ранее неизвестные факты из жизни Устоза Гавриэля Муллокандова, добавить кое-какие архивные данные, а также рассказать о его дружбе с известным исследователем и знатоком таджикского языка и литературы, переводчиком, автором первых публикаций об уникальной культуре бухарских евреев Средней Азии Ицхаком Мавашевым.

Пользуясь случаем, хочу также выразить благодарность Союзу бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, редакции газеты «The Bukharian Times» за внимание и интерес к моему творчеству.

ИРАН ПРИКАЗАЛ «ХИЗБАЛЛЕ» МОЛЧАТЬ В ТРЯПОЧКУ. ПОКА

Иран приказал «Хизбалле» не реагировать на инцидент, который произошел на прошлой неделе на Голанах. Об этом 5 августа сообщает саудовская газета «Аль-Ватан».

Там при ударе с воздуха по автомобилю около деревни Хадер были убиты два высокопоставленных командира «Хизбаллы». Удар приписывают Израилю. По данным «Аль-Ватан», режим аятолл велел «Хизбалле» не отвечать – по крайней мере, до момента, когда договор Ирана с Большой шестеркой по ядерной проблеме будет окончательно утвержден.

После утверждения соглашения Запад разморозит миллиарды долларов, принадлежащие Ирану, и аятоллы не хотят подвергать эти деньги опасности остаться на заблокированных счетах.

Да и сама «Хизбалла», как пишет саудовское издание, предпочитает делать вид, что она не имеет к инциденту

около Хадера какое-либо отношение. Ведь поступить иначе означает признать, что ливанское террористическое движение бессильно перед Израилем.

ОТЕЛЬ ДЛЯ ЕВРЕЙСКИХ ТУРИСТОВ ОТКРОЮТ В РИО-ДЕ-ЖАНЕЙРО

В Рио-де-Жанейро в районе Копакабана через несколько месяцев начнет работу кошерный отель Best Western Eretz Sorocabana.

Он откроет свои двери для еврейских туристов в марте следующего года, в преддверии летних Олимпийских игр. Во время Олимпиады в Бразилии Копакабана будет одной из четырех олимпийских зон.

В отеле Best Western Eretz Sorocabana будет 64 номера, синагога ХАБАД-Любавич и кошерный ресторан.

Еврейская община Рио-де-Жанейро откроет еще одну синагогу, чтобы вместить евреев, которые приедут на Олимпийские игры 2016 года.

"ЭЛЬ-АЛЬ" ЗАКУПАЕТ 15 САМЫХ СОВРЕМЕННЫХ САМОЛЕТОВ BOEING

Авиакомпания "Эль-Аль" объявила о намерении купить 15 самых современных авиалайнеров моделей Dreamliner 787-8 и 787-9 производства концерна Боинг. Сумма сделки 800

млн. долл. Первые приобретенные самолеты начнут полеты во второй половине 2017 года.

Эти авиалайнеры заменят устаревшие модели Боинг 767 и 747-400. Замена будет произведена в течение пяти лет. После завершения сделки начнутся переговоры о закупке еще 13 самолетов.

ГОСТЕВОЙ ДОМ В БУХАРЕ

Гражданка Франции Элен Пелос, которая приобрела и отреставрировала прекрасный старинный дом в исторической части Бухары, получила в марте этого года лицензию на ведение гостиничной деятельности.

Среди французов речь идет о первом такого рода заведении в Узбекистане, сообщает сайт культура.уз.

Вопрос к читателям газеты: чей это дом?

Ответившему правильно – приз газеты The Bukharian Times
Звоните: 718-261-2315 или пишите
2612315@gmail.com



ЖИТЕЙСКАЯ ИСТОРИЯ



Рафаэль НЕКТАЛОВ
Нью-Йорк

Янна Руденко приехала в редакцию, чтобы поделиться со своей бедой, три года назад резко и неотвратно изменившей привычный ход ее жизни. Глаза Янны, некогда излучавшие счастье и радость, потускнели, а в голосе звучит тревога и печаль.

Рафаэль Некталов: Янна, что привело вас к нам сегодня?

Янна Руденко: Я хочу поделиться с историей, которая произошла со мной и моим мужем Костей три года назад. А случилось вот что: в тот день мы зашли в японский ресторан на Sheepshead bay, чтобы пообедать, провести время в уютной обстановке, да и просто побыть вдвоём, глядя друг другу в глаза. Все, кто любил, знают, как дороги такие минуты для любящих людей. Однако наше уединение было прервано самым неожиданным, я бы сказала – ошеломительным образом...

- Зашли два человека в штатском, надели на Костю наручники и увели. Я выбежала следом за ними на улицу и попыталась узнать, на каком основании и куда его забирают, но ответа не получила. В абсолютном шоке я поехала за машиной, которая увозила дорогого мне человека в полицейский участок. Там мне сказали, чтобы я ехала домой и ждала...

Сейчас трудно передать мое недоумение и потрясение. Я перебирала в памяти все, что происходило в последние дни с нами: где мы были, с кем общались. Раздавшийся звонок прервал мои растерянные гнетущие мысли. Звонили из полиции, сказали, чтобы я взяла теплую одежду и еду для мужа и приехала в участок. Через несколько минут я была там.

Следователь, представившийся мистером Зи, поведал мне страшную, ошарашившую меня историю. Дескать, мой муж совершил невероятный, просто сумасшедший поступок: подошел к человеку и ударил его ножом.



- Он предъявил доказательства, мотивировал чем-то задержание?

- Нет! Ведь именно в тот, злополучный день, о котором говорил детектив, Кости не было на месте происшествия! Я об этом так и сказала, отвергнув несурзное обвинение: «Мой муж не имеет никакого отношения к этой истории!». Он мне возразил, что «у него куча свидетелей», поэтому он Костю «так быстро нашёл».

В тот момент я почувствовала полное бессилие и отчая-

ние в судах, бесконечные разбирательства с адвокатами, потоки немыслимых обвинений, длинные, утомительные, изматывающие нервы месяцы ожидания - от одного суда до другого. В них ничего не происходило, только откладывали и откладывали рассмотрение дела. И так в течение двух лет!

- Почему так долго?

- Не знаю. Они должны были отпустить Костю в связи с отсутствием состава преступления. Сами судьи обращались к прокурору с предложением прекратить

сфабрикованному делу. Однако её мы так и не получили.

- Что же вы получили?

- Два года мытарств, трех адвокатов, которых приходилось менять, как только оказывалось, что они действуют не как защита, а как обвинение, в дополнение к прокурору. Один из них прямо заявил: твоего мужа хотят посадить, потому что он уже отсидел один срок!..

- Так и сказал?

- Да! Я была в шоке от этого признания. Какое отношение его прошлое имеет к тому ужасу, который происходит сейчас? На что мне ответили: посадить в тюрьму человека, отбывшего один срок, «с грешным прошлым», гораздо легче, чем с незапятнанным, чистым. Я возразила: «Ведь за прошлое человек уже отсидел, забудьте!» Но меня вразумили - прокурор будет играть грязно, и просто так Костю не отпустят. Я тогда еще не понимала что значит «играть грязно», но потом картина прояснилась.

- Когда начался суд над Константином Руденко?

- Через два года прокурор решил пойти на суд с присяжными. Тут-то и выяснилось, что с видео, на котором ясно видно, что мой муж не виновен, прокурор был ознакомлен, но... «случайно» его потерял, а информация о том, на каком основании детектив произвел арест - тоже утеряна. Самое важное видео, где ясно и очевидно, что мой муж не виновен, а напротив, на него напали и тот человек, который напал, является главным свидетелем прокурора. Поэтому свидетели, которые участвовали в слушаниях, могли нагло врать о событиях, которые произошли в тот день.

- Что конкретно они засвидетельствовали?

- Свидетельница Ш.Н., работающая кассиром в Burger café, сказала, что когда Костя зашел в кафе, она увидела, что якобы его правая рука была в крови, он держался за голову, и спросил, где находится туалет. Но это не все. Пострадавший моего мужа не опознал, ДНК Кости также не было подтверждено, да и не могло быть иначе!

- Какой вердикт был вынесен судом?

- ПРИЗНАТЬ ВИНОВНЫМ!
- Пострадавший не признал вины, пленка и другая



Янна и Константин Руденко. 2015 г.

важная информация потеряна прокурором, ДНК не совпало, а вердикт - виновен?

- Да, и все благодаря беспощадной лжи и клевете. Мужа выставили на бой с Голиафом, с бездушной машиной «правосудия», причем абсолютно безоружным, без какой либо защиты.

Вечером я встретилась с мужем в бруклинской тюрьме.

Он сидел передо мной совершенно разбитый. Некогда сильный, уверенный в себе мужчина, плакал... Я никогда не видела его таким, и мое сердце сжалось от боли. «Янна, дорогая прости, что все так получилось, - сказал он сдавленным голосом, - зачем тебе страдать? Давай лучше расстанемся... Живи своей жизнью и не жди меня. Я ухожу надолго... Мы проиграли!»

Комок, который стоял у меня в горле, сдавил дыхание. Я люблю этого человека... я никогда не была такой счастливой раньше, до него... И вот теперь у меня безжалостно и несправедливо его отбирают.

Я подняла на него глаза и тихо, но, как могла, уверенно произнесла: «Я никуда от тебя не уйду! Где будешь ты - там буду я!»

И от этих слов мне стало легко на душе.

- Значит, вы смирились с этим приговором?

- Мы были просто потерянны, раздавлены, молча держались за руки, не зная, что предпринять. Но в тот же день случилось то, что бывает с людьми достаточно редко, но заставляет каждого из нас уверовать в чудо. Наш адвокат случайно перепутал папки с документами и отдал Косте папку со своими бумагами. Это была его ошибка, но как говорится, роковая для них и счастливая для нас. В этот же вечер, после того, как мы расстались с Костей в бруклинской тюрьме, и я вернулась домой, муж позвонил и сообщил, что в папке, оставленной адвокатом, он обнаружил телефон хозяина кафе Top Burger, видео из которого было якобы потеряно. Я тут же позвонила владельцу кафе и этой же ночью встретилась с ним.

ПРАВОСУДИЕ

ИЛИ

“ЛЕВОСУДИЕ”?



Здесь отбывает свой срок К. Руденко

ние... Как добиться истины? Что и кто поможет разъяснить ситуацию?

- Вы, конечно же, обратились к адвокату?

- Нам предоставили защитника от города. Это была молодая девушка, вчерашняя выпускница университета. На суде она официально заявила, что это ошибка и что мы хотим получить для рассмотрения все материалы дела, включая имеющиеся видеозаписи.

Я тогда ещё наивно полагала, что правосудие, в которое я верила, обязательно разберётся, что это просто недоразумение, что моего мужа скоро отпустят домой. Но этого не произошло. Оказалось, это было только началом. Затем потянулись изнурительные, по 10-12 часов в день, ожидания

дело, если обе стороны придут к соглашению, и Костя признает хоть часть вины. Но ведь он ни в чем не был виновен! Тогда мы приняли решение идти на суд с присяжными.

- Но вы сами что-то предпринимали? Ведь это история не одного дня? Имелось ли доказательство вашего алиби?

- Запись с видеокamеры, установленной в ресторане, где в тот день произошёл инцидент. Она бы доказала, что преступление не было совершено в то время, когда мы находились в Burger safe на Emmons Avenue!

- Но это же очень серьезное доказательство!

- Естественно! Мы не сидели сложа руки: пытались писать в разные инстанции и просить копию видеозаписи из кафе Top Burger, которая могла бы доказать абсолютную непричастность моего мужа к этому

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

Tel: 718 258 5811



email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ
85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ
Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик



שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלומו

XX ВЕК

В 2003 году впервые были обнародованы секретные протоколы заседаний израильского правительства середины 1950-х годов, из которых следует, что 8 ноября 1956 года Советский Союз планировал напасть на Израиль. Другими словами, нашей стране угрожала серьезная опасность. И возникла она не на пустом месте.

В октябре 1956 года Израиль осуществил операцию "Кадеш", которая известна как Синайская военная кампания. ЦАХАЛ при содействии Великобритании и Франции захватил основную часть Синайского полуострова, обратив в бегство египетские войска, которые пользовались в те годы массовойной поддержкой Советского Союза.

Москва снабжала их оружием и военной техникой, являясь союзницей Каира и президента Гаммаля Абделя Насера. И тот факт, что ЦАХАЛ оккупировал Синай, крайне раздражал советские власти, Соединенным Штатам это тоже мешало - так что рассекреченные в 2003 году документы не стали таким уж откровением для старожилов Израйля.

К тому же опасность, исходившая от СССР, для израильтян не была новостью - сообщения об этом публиковались в СМИ достаточно часто. Разумеется, возможность враждебных действий со стороны СССР не могла не беспокоить тогдашнего главу правительства Давида Бен-Гуриона и руководство страны в

НЕСОСТОЯВШАЯСЯ ВОЙНА МЕЖДУ СССР И ИЗРАИЛЕМ

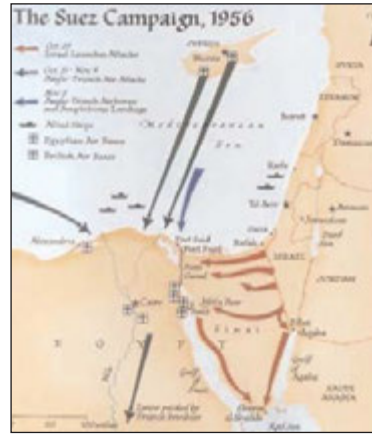
целом. Особенно встревожена была Голда Меир, которая в то время занимала пост министра иностранных дел и первой получила информацию, о том, что Советский Союз планирует атаковать Израиль.

Беда, как известно, не приходит одна: США в ультимативном порядке потребовали от Израйля немедленного вывода войск с Синайского полуострова, и это, конечно, добавляло израильскому правительству головной боли. Израиль пытался убедить Москву и Вашингтон, что захват Синай не был проявлением агрессии, что операция "Кадеш" была вызвана острой необходимостью обеспечить безопасность южных районов страны, противостоять египетскому террору и заставить Каир снять блокаду Эйлатского залива. Кроме того, Насер открыто угрожал уничтожить Государство Израиль, потрясал Советским оружием, и подписал соглашения о военном сотрудничестве с Сирией и Иорданией.

Быструю и безоговорочную победу ЦАХАЛа в Синайской кампании Советский Союз расценил как собственный провал, так что его воинственность понять можно. Американцам же не давал покоя союз Израйля с

французами и британцами, и в отместку США "задружились" с СССР. Обе державы, не испытывавшие друг к другу никаких симпатий и сантиментов, продемонстрировали редкое единодушие в попытках добиться от ООН резолюции, которая предписывала бы Израйлю вывести войска из Синай. Напор был таким, что Бен-Гурион, который по окончании операции "Кадеш" громогласно заявил: "Синайский полуостров будет израильской территорией", вынужден был пойти на попятную и отвести ЦАХАЛ с полуострова и из сектора Газы.

Согласно секретным протоколам, о которых говорилось вначале, глава советского правительства Николай Булганин направил руководству Израйля, Великобритании и Франции ноты угрожающего содержания, в которых весьма прозрачно намекнул на то, что СССР может использовать против этих стран ракетное оружие, если те не отведут войска из района Суэцкого канала. А для пущего запугивания Израйля ТАСС опубликовал ряд сообщений, из которых следовало, что тысячи советских добровольцев осаждают посольство Египта в Москве, добиваясь отправки в эту страну для того



чтобы воевать с Израйлем.

Израильское правительство было изрядно обеспокоено происходящим, однако все члены правительства по-разному расценивали серьезность угроз со стороны СССР. Голда Меир, которая перед этим предприняла экстренную поездку в Париж, на заседании кабинета заявила, что угроза более чем реальна. Бен-Гурион был склонен считать так же. "Это письмо (Булганина) вполне могло принадлежать перу Гитлера, - заявил Старик на упомянутом заседании, - но мы обязаны дать на него уважительный ответ.

Есть сведения, что налажен воздушный мост из России в Сирию, который доставляет туда советских добровольцев. Вполне возможно, что эти сведения верны". Бен-Гурион сообщил также, что военный атташе

Египта в Иордании передал своему сирийскому коллеге, что достигнуто соглашение с советским правительством о помощи, которую "старший брат" окажет Иордании и Сирии, если те решат выступить войной против Израйля, и что Кремль обещал, в частности, осуществить бомбардировку израильских городов и аэропортов. Кроме того, израильское посольство в Риме сообщило телеграммой, что в Сирию доставлена большая группа советских военспецов и оружия, которое будет использовано для атаки на Израйль.

В своей книге "40 лет диалога с Советским Союзом" ныне покойный журналист Моше Зак приводит такое высказывание Бен-Гуриона: "Я все тщательно продумал перед тем, как решиться на операцию "Кадеш", только одного я не мог себе представить - что Булганин напишет ноту в подобном тоне... 8 ноября был кошмарным днем. Из Парижа, Рима и Вашингтона, обгоняя одно другое, поступали сообщения о караване самолетов, доставляющих в Сирию советских добровольцев, обещании бомбить Израйль, уничтожать наши города и аэропорты..."

Но больше всего меня беспокоило письмо Булганина - такое письмо мог бы написать нацист. Советские танки в Будапеште - наглядное доказательство того, на что способны эти нацисты коммунистического толка..."

Канесои калон Центр бухарских евреев к Вашим услугам

С радостью приглашаем Вас провести Ваши мероприятия: брит-милу, бар-мицву, бат-мицву, муйсаргирон, пидьен абен (выкуп первенца) и другие в наших красивых, роскошных залах со всеми удобствами:

- * лучшее обслуживание
- * лучшее месторасположение
- * традиционные песнопения с музыкальным сопровождением

В ПОДАРОК ВЫ ПОЛУЧИТЕ:

- поздравительный сертификат
- информацию в газете *The Bukharian Times*
- книгу «Живая Тора»

Все мероприятия проводятся под руководством раббая Центра Баруха Бабаева.

Хазан синагоги – Исраэль Ибрагимов создаст праздничное настроение своими прекрасными обрядовыми песнями.



Для того, чтобы Ваше семейное мероприятие прошло на должном уровне, следует обязательно подтвердить заранее дату, позвонив предварительно Борису Бабаеву по телефонам:

(718)520-1111 (ext. 4) или (917)600-3422

borisbabayev@yahoo.com



Проведение

траурного митинга – лаваё всего за 500 долларов.

Гарантируем все удобства и хороший сервис, мягкие кресла, качественные микрофоны.

Траурный митинг – лаваё проводится при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева, хазана Исраэля Ибрагимова.

Можно также разместить некролог в газете *The Bukharian Times*.

Цена в зависимости от размера текста.

Перенос со стр. 27

“Путь профессионального становления в любой стране крайне сложен, главное на этом пути найти тему, интересную для израильтян, раскрыть то, что им не известно, тогда успех гарантирован. В Израиле, кроме того, надо еще и быть очень настойчивым, хватким и даже временами наглым.”

- Это принцип выживания в Израиле? – спросил Эдуард Аминов.

- Я имел ввиду напористость в достижении цели, - ответил гость. - Если человек умеет себя «продавать» в любой стране, он может обеспечить материальную сторону своей жизни, а значит, профессиональную и моральную.

Вполне согласна, в стране, в которой собрались талантливейшие евреи и конкуренция во многих сферах, в том числе и на литературном поприще, просто зашкаливает, не легко найти свое место под солнцем.

Эдуард Катанов поинтересовался, кормят ли Юрия и других израильских поэтов и писателей гонорары за их творчество?

- Если я не получаю гонорар за свою статью, то получаю взамен что-то от реклам, которые я размещаю в той же газете. Многие люди творческого, умственного труда идут преподавать в разные учебные заведения, имея от этого стабильный заработок. А написание книг может быть их дополнительным доходом.

Второй вопрос Э. Катанова был связан с отношением Юрия к его малой родине - Хатырчи.

- В отношении Хатырчи, - ответил Юрий Мурадов, - замечаю, что с годами все чаще вспоминаю детство. Как говорил Марк Твен, наверно, это признак старости. Мне, считаю, повезло, я получил хорошую базу знаний по основным предметам от квалифицированных учителей из России, работавших в Хатырчи. Окончив школу с медалью, в семнадцать лет уехал поступать в институт в Москву. Затем работал в Самарканде и Ташкенте.

Интересно прозвучал вопрос Светланы Катановой о переводческой деятельности Юрия Моора Мурадова. В частности, касательно трудно переводимого на иврит Губермана.

- Удаётся ли адекватно переводить на иврит его специфический юмор? – спросила она.

- Думаю, что да, удаётся, иначе бы я не занимался переводами. Вы можете найти на интернете мои переводы на иврит произведений Губермана и иметь о них собственное представление.

Израильтянин Иосиф Хахамов отметил, что был, как и другие члены Союза писателей Израиля, рад, когда Юрия Мурадова избрали главой Союза русскоязычных писателей их страны, так как был знаком с его творчеством, острыми публицистическими статьями, которые он с интересом читает и

НЬЮ-ЙОРК – ТЕЛЬ-АВИВ – САМАРКАНД



Ашер Токов, Юрий Моор-Мурадов, Виктор Аулов

бережно хранит.

Признанный метр национальной поэзии бухарских евреев Михаил Завул со свойственной ему прямотой спросил Юрия: «Почему в газете «Менора» лишь одна страница выделяется для публикации материалов на таджикском и бухарском языках? Не считаете ли вы, что это ничтожно мало?»

Юрий ответил, что когда стал главным редактором газеты, в его планах было увели-

ченное время в Израиле, и количеством молодых литераторов, входящих в него?

- Их двадцать человек, - ответил Юрий. - Сейчас в связи с большой алией из Украины, Молдавии, России – приезжает много молодых и талантливых молодых людей, и это огромный потенциал для будущего страны. К сожалению, - посетовал он, - навряд ли среди них появится талант, равный Шолому Алейхему.



Светлана Катанова, Роберт Пинхасов, Зоя Якубова

чить вдвое количество страниц для таджикской литературы, сделать колонку для главного редактора, осуществить ряд других нововведений, но столкнулся с тем, что страницами и материалами на них распоряжаются преимущественно владельцы газеты, вот поэтому надолго он в «Меноре» не задержался.

Юрий Моор-Мурадов отметил, что не сталкивался в своей жизни с антисемитизмом в Узбекистане, но наличие в Москве ряда антисемитских организаций подвигли его принять решение репатриироваться.

- А двойное убийство коллеги художника Бориса Рубинова, его бабушки в 1987 году не стала поводом подумать об этом серьезнее? – поинтересовался Р. Некталов.

- Но это был криминальный случай. – ответил он.

Роберт Пинхасов (ОМЦ «Рошно») начал со слов восхищения высоким талантом и всесторонней творческой одаренностью Юрия и поинтересовался количеством членов Союза поэтов писателей и журналистов из числа бухарских евреев, работающих в настоя-

Возможно и были, но мы не так основательно знакомы с собственной литературой, которая издавалась на родном языке до 50-х годов прошлого века.

Р. Некталов обратил внимание на творчество братьев Хая и Ронена Давыдовых, которые проявили себя в Израиле и США в области драматургии, сатиры и юмора.

Рена Елизарова выступила со словами признания таланта Ю. Мурадова и озвучила желание коллектива театра «Возрождение», сыграть в новых спектаклях по его пьесам.

Об этом же попросил гостя музыкальный руководитель театра Эфраим Гавриэлов.

Следующая часть встречи была посвящена почетному гостю из Узбекистана профессору Аслиддину Камарзоду.

Горячо и искренне поприветствовав присутствующих, он выразил благодарность за приглашение и отметил, что «никого из своих друзей и коллег - бухарских евреев, мы не забывали, не забываем и не забудем никогда!».

А. Камарзода отметил, что в

свое время они трудились плечом к плечу, воспитывая и образовывая молодое поколение Узбекистана.

- Мы гордимся бухарскими евреями за их профессионализм, честность, научный потенциал, за бесценный вклад в развитие культуры, искусства, науки, языкознания, практически во все сферы жизнедеятельности республики. Так, одну из моих книг «Энциклопедию Таджикского языка и литературы в Узбекистане XX века», изданную в Иране, я послал в Лос-Анджелес в подарок друзьям, бухарским евреям, - сказал он.

Приятно сознавать, что наши коллеги из Узбекистана сохранили в своих архивах ценные материалы о бухарских евреях: деятелях поэзии, лите-

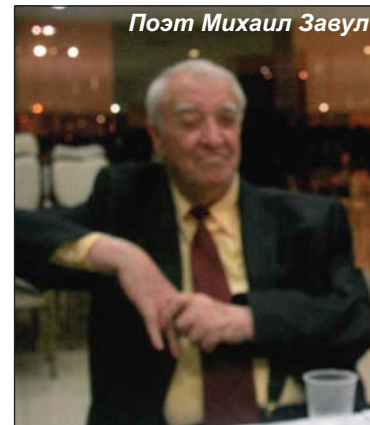


Умеда Камарзода, Аслиддин Камарзода, Рафаэль Некталов, Рена Арабова в реакции

ратуры, искусства и науки. Рафаэль Некталов предложил внести их в учебники и программы учебных заведений, а фонд Культурного наследия бухарских евреев И. Мавашева окажет в этом спонсорскую помощь. Профессор Аслиддин Камарзода вместе с группой ученых Таджикской филологии СамГУ уже начали этим заниматься.

Особое внимание гость из Узбекистана уделил состоянию образования и периодической печати на родном таджикском языке. Это «Овози Самарканд» - областная газета во главе с редактором Озодом Хамидзода, которую основал сам профессор Аслиддин Камарзода в Самарканде; «Овози Тоҷикистон», тираж которой составляет 10 тысяч, её редактор Шерпулот Вакилов. В Самаркандском районе издается газета «Субхи Гулобуд».

Мы узнали, что в настоящее время в республике существуют



Поэт Михаил Завул

около трёхсот школ с таджикским языком обучения, созданы учебники таджикского языка и литературы для учащихся пятых, восьмых и одиннадцатых классов.

Тепло прощаясь с нами, Аслиддин Камарзода оставил свои книги, специально привезённые им в качестве подарка; это «Таронаҳои Самарканд» - сборник поэзии и прозы, в который вошли стихи Михаила Завула,

тексты шашмакомов - «Мадхи Самарканд», «Тасгирай забон ва адабиети тоҷикони Узбекистон», «Гулистони адаб», сборник «Нолаи дарахти тут»...

В завершении заседания Михаил Завул прочел свои стихи, с энтузиазмом воспринятые аудиторией.

- У нас есть несколько орг. вопросов, которые мы обсудим на специальном заседании Союза, - сказал Р. Некталов, - они касаются членства в нем, а также выпуска первого номера Альманаха.

Р. Некталов тепло поблагодарил всех членов Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США за внимание и поддержку, оказанные ему после очень серьёзной операции.

Рена Арабова
Фото Р. Шарки и Ю.Моор-Мурадова

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
- ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564

МАРАФОН ОСТРОУМИЯ

Отклики на фото в *BTimes* №703:

Придумайте название. №704

Всем тем, кто не улыбается,
фото с инструкцией прилагается.

Коля Аронов

Он приехал из Совка,
вот его и учат братцы,
приспособившись слегка,
непрерывно улыбаться.

Неожиданная фотка
вызывает лишь икотку,
подари-ка эту рожу
своей девушке, Серёжа!

Александр Штейн

Известно, рот коль до ушей –
Нужны булавки или скрепки,
Верёвки может быть пришей,
Но красивой всего – ПРИЩЕПКИ !

Виктор Якубсон

Чтобы улыбка засверкала,
Напрягся из последних сил
И, чтоб усилить блеск оскала,
К щекам прищепки прицепил.

Александр Либен



Реклама счастья до маляров улыбается:
"Бесплатного леченья дождался!"
С прищепками та радость нам внушается,
а без обмана, разве это жизнь?!

Чтоб 32 все сразу показать,
щеку прищепками приходится держать.
И, хороши же зубки, спору нет,
но, что на это скажет наш бюджет?

Держите улыбку покрепче и шире,
на случай, на всякий, шесть на четыре,
С улыбкой широкой и жизнь станет лучше,
она вам, как пропуск, к успешным, везучим.
Руками, прищепками - всем, что найдётся,
приклейте, прибейте-с ней всё удаётся!
С улыбкой вас встретят везде с пониманием,
Не хмурьте бровей, словно знак препинания!
Жене улыбайтесь и в лифте соседям,
не выглядеть, чтобы, вам русским медведем,
А если случайно на ногу ступили,
улыбкой ответьте, как будто простили.
До третьих маляров её покажите
и, корчась от боли (не вслух), всё скажите!

Реклама дентал офиса.
Тому, кто мечтает найти своё счастье,
наш офис поможет в карьере блестящей,
И с этой улыбкой" а ля Фернандель",
для вас Голливуд далеко не предел!



Наденьте улыбку от уха до уха,
в ней ваше богатство, ваш фирменный знак.
И пусть говорят, что у парня везуха,
а вы улыбайтесь в ответ, просто так!

Ти Джи

Зубы новые поставил
и остался без грошей,
чтобы ими наслаждаться -
растянул рот до ушей.
Пусть при помощи прищепок
радость я изобразил,
снялся так в одной рекламе
и бюджет восстановил.

Ида Рабаева

Ждем ваших откликов: 2612315@gmail.com, Fax: (718) 261-1564

Материал подготовил
Валерий ГЕРШАНОВИЧ

ЮМОР

– Доктор, это вам...

– Это что?

– Моя маленькая благодарность:
кожыя, конфеты...

– Послушайте, а кто вам дал право
тратить мои деньги?!

– Ой, Сарочка, таки очень болит
нога!

– Ну что вы хотите, вам все-таки
80 лет!

– Другой ноге тоже 80 лет, а она не
болит...

– Я таки извиняюсь, но куда это вас
так послали, шо ви пришли именно
сюда?

– Да пошло оно все на фиг!

– Роза, а как же я?

– А ты, Фима, будешь возглавлять
это шествие.

– Фима, мы едем в отпуск!

– И таки куда, если не секрет?

– Едем туда, где «все включено» – к
маме!

– Как приготовить омлет по-еврейски?

– Для начала занимаем у соседа
три яйца.

– Фима, а ты таки знаешь, шо руки
женщины должны содрогаться от подарков,
ноги – от секса, а сердце – от пылкой
и страстной любви?!

– Розочка, рыба моя, а тебя не разочвет
от такого резонанса?!

ТАК ГОВОРЯТ В ОДЕССЕ

– Абрам, кажется, вы с Сарой в
споре?

– Нет, ну ты таки скажи мне,
Фима... Как я мог испортить ей день
рождения, если я даже не помню,
когда он у нее?

– Абрам, ты мне плати за каждый
сброшенный килограмм по 100 доллар-
ов – я тогда быстро и похудею.

– Да ты шо, Сара, побойся бога!
Таких цен на сало нет ни в одной стране!

– Сара, теперь мы будем жить в
дорогой квартире, как ты и хотела!

– Ой, Абрам, как я рада! Мы поку-
паем квартиру?

– Нет, нам повысили квартплату...

В Одессе фраза: «Ну, не буду вам
мешать...» – означает, шо помогать вам
никто не собирается.

– Абрам, что такое судьба?

– Ой, это если вы идете по улице
и вам на голову падает кирпич!

– А если мимо?

– Значит, не судьба.

– Изя, как узнать человека поближе?

– Моня, это таки не сложно, просто
приди к нему с вещами!

– Мадам! Когда вы улыбаетесь, я
жутко хочу пригласить вас к себе.

– О-о-о... Вы такой донжуан?!

– Я вас умоляю! Я шикарный сто-
матолог...

Одесса. Пляж.

– Моня, ты куда-таки пошел! Уто-
нешь, у тебя же камни в почках!

Одесса.

– Ви не подскажите, где здесь кон-
сульство?

– Какой страны?

– А какую ви таки посоветуете?

Встречаются две подруги:

– Циля, ты таки хорошо поправи-
лась!

– Это я еще похудела! Видела бы ты
меня месяц назад! Я была такой, как ты
сейчас!

– Гуревич, вы пролежали у нас в
клинике целый месяц. Вы мне лично
обещали бросить курить и стать дру-
гим человеком!

– Доктор, я стал другим челове-
ком, но этот человек тоже курит.

– Соломон Маркович! Шо такое зре-
лый возраст?

– Это период между концом иллюзий
молодости и началом галлюцинаций
старости...

Гадалка мужчине:

– Вы – отец двоих детей.

– Нет, ошибаетесь, я отец троих
детей.

– Нет, это Вы ошибаетесь...

– Вот если бы у тебя был выбор –
куда бы ты по утрам ходил: в школу, в ин-
ститут или на работу?

– В садик...

Адмирал любил давать самые не-
ожиданные команды.

Поднявшись однажды на корабль,
он снял фуражку, бросил ее на палубу
и объявил матросам:

- Это бомба. Ваши действия?

Один молодой матрос, не долго
думая, ударил ногой по фуражке так,
что она свалилась в воду. Все затаили
дыхание, ожидая реакцию адмирала.
Тот указал рукой на плавающую фу-
ражку и дал новую команду:

- Человек за бортом!

К мужчинам обращаются с вопросом:
- Как вы считаете, что важнее в жизни
- счастье или здоровье?

Один из них, недолго думая, отвечает:
- Я считаю, что счастье!

Другой думал, думал, долго думал, и
говорит:

- А я считаю, что здоровье. Вот не-
сколько дней назад я встретил свое
счастье - а здоровья не хватило.

Водитель женщине, едва не уго-
дившей под колеса его автомобиля:

- Женщина, шо вы ходите по
Одессе, как корова по Индии!

На Привозе торговый ряд. Продаются
дубленки. Подходит пышная женщина,
начинает разглядывать. Продавец:

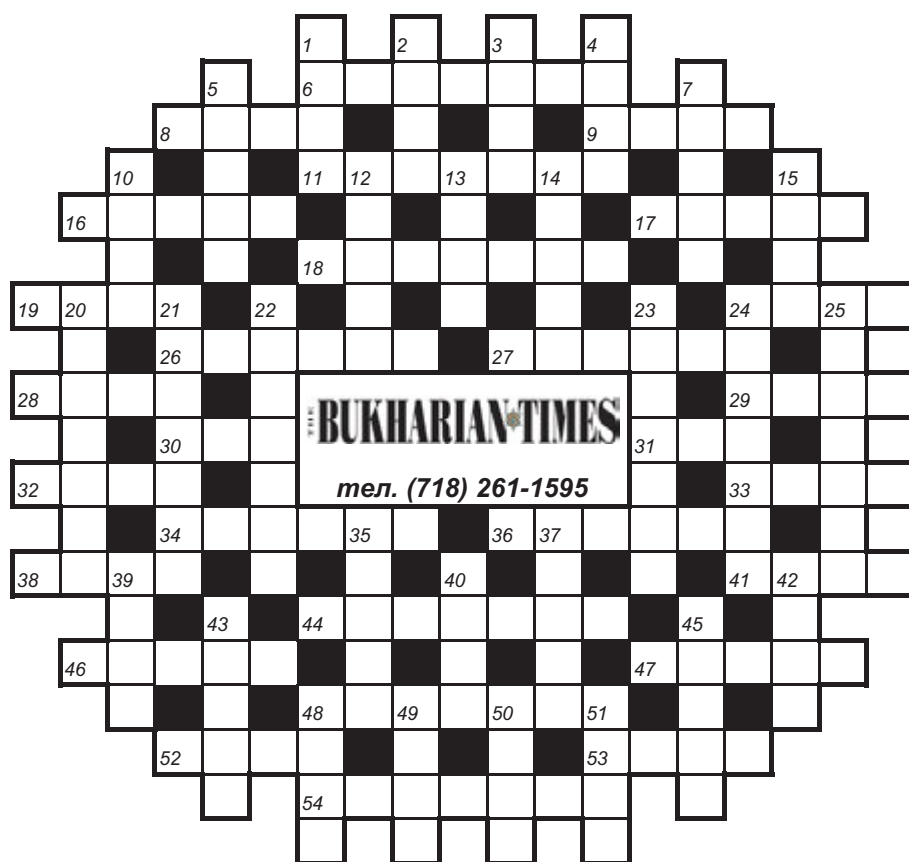
– Покупайте женщина, очень хорошие
дубленки, разных фасонов, разных цветов.



КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 6. Врач, специалист по глазным болезням, глазник. 8. Устаревшее название негра или араба. 9. Порт на Азовском море. 11. Небесное тело, обращающееся вокруг планеты. 16. Итальянский город, в котором находится театр «Ла Скала». 17. Стадо лошадей. 18. Раббай, раввин синагоги «Young Israel of Briarwood», ведущий рубрики «Наша религия» журнала «Надежда». 19. Изрубленное на мелкие кусочки мясное блюдо. 24. Что у часовщика на лбу, а у филателиста в руке? 26. Древнегреческий философ, автор формулы «познай самого себя». 27. Государство в Восточной Африке. 28. Представительница народа на Аляске. 29. Кровососущая живородящая африканская муха. 30. Ножовка по сути. 31. И Спартак, и Эзоп. 32. Торжественный жанр в музыке и поэзии. 33. Вид упражнения (в музыке, шахматной игре). 34. Кинофильмы «Нашествие», «Гранатовый браслет»). 34. Американский писатель, автор сборника «Рассказы путешественника». 36. Поджаренные ломтики белого хлеба. 38. Столица и порт государства Мальдивская Республика. 41. Дорожный знак. 44. Поэт, певец, исполнитель традиционной музыки. Автор книги стихов «Илхоми дил». 46. Спортивная одежда. 47. И песок, и глина. 48. Битва, сражение (*стар.*). 52. Бочку за бочкой тянут из мешочка. 53. Источник поэтического вдохновения (*перен.*). 54. Тёмная жидкость для пропитывания поверхности дерева с целью

окраски и протравки.
По вертикали: 1. Изображение туловища человека в скульптуре, живописи. 2. Духовный наставник религиозной общины индуистов. 3. Цветок долголетия в Китае. 4. Хлыст для верховой езды. 5. В иудаизме: субботний отдых. 7. Ежегодная премия Американской киноакадемии. 10. Высокий и резкий крик, звук. 12. Столица европейского государства. 13. Травянистое растение, семена которого употребляются как пряность. 14. Каноническое изображение православного или католического святого. 15. «Копейка» Армении. 20. Представительница народа на Аляске. 21. Большая старательность в выполнении чего-нибудь. 22. Координатор Bramson ORT College по связям с общиной бухарских евреев. 23. Богоматерь у католиков. 24. Окунеобразная морская рыба. 25. Аэропорт в Санкт-Петербурге. 35. Система знаний о закономерностях в развитии природы, общества и мышления. 37. По долине этой реки проходит Военно-Осетинская дорога. 39. Музыкальный инструмент - символ поэзии. 40. Горное озеро в Абхазии. 42. Краски для макияжа. 43. Спортивная игра с мячом и ракетками на корте с высокими стенками. 45. Нестихотворное произведение. 48. Бездомный безработный. 49. Жезл Диониса. 50. Бог любви и брака в славянской мифологии. 51. Размеры этого полуострова можно узнать из его названия.



Ответы на кроссворд:

Женщина :

– А с трихуэлем есть?
– За ваши деньги и с трихуэлем найдем!

Выбирает дубленку, подает женщине, та меряет, расплывается и уходит. Напротив молодой парень продает кожаные куртки и все время внимательно слушал разговор. Подходит к продавцу и говорит:

– Покажи мне дубленку с трихуэлем, никогда не видел.

Продавец заливается хохотом, оказывается это размер XXXL

– Яша, можешь меня поздравить. Я шесть раз проехала на красный сигнал светофора, и меня таки ни разу не оштрафовали! Так вот, я немного добавила, и на сэкономленные деньги купила себе прелестное платье!

Объявление в поликлинике: "Всех, кто понял смысл жизни, психиатр принимает вне очереди."

– Сёма, таки за шо Вам дали пятнадцать суток ?

– Моня, та дали за то шо я кидал лебедям хлеб ...

– Сёма, так и шо здесь страшного?

– Та в принципе таки ничего, если не считать того, шо это был балет "Лебединое озеро "

– Многих радиослушателей-мужчин.... волнует вопрос: "Стоит ли призна-

ваться жене в измене?"

...Сегодня в прямом эфире на эту тему выскажется главный травматолог Одессы.

– Цилия, у тебя хоть капля совести есть?!

– Есть, Моня...Тебе шо, таки, накапать?

– Мадам Шендерович, Ваши достоинства и недостатки? Вкратце.

– Мыслию правильно! Но вслух..

– У Вас можно снять что-нибудь совсем близко к морю и недорого?

– Конечно... Я Вам в лодке постелю.

Суд.
– Свидетель, что Вы делали 16 марта 1992 года в 11ч 42 мин?

– Я... сидел в кресле... с календарем в руках... и смотрел на часы.

Одесса... Объявление на газетном киоске:

"Ушла на обед. Буду, когда вернусь"

Я умру от любви к тебе!

– Я те умру! Ты проживешь со мной долгую, счастливую, полную мучений жизнь!

**СРОЧНО
ТРЕБУЕТСЯ**
**ОДНА КОМНАТА, СТУДИЯ,
МОЖНО В БЕЙСМЕНТЕ
ДЛЯ СУПРУЖЕСКОЙ
ПАРЫ**
СРОКОМ
ОТ 3 ДО 6 МЕСЯЦЕВ
347-524-7343
РОМАН

**СДАЕТСЯ
В РЕНТ**
**РАБОТАЮЩИМ
СУПРУГАМ
БОЛЬШАЯ**
ОДНОБЕДРУМНАЯ
КВАРТИРА
В FOREST HILLS
С 10 ИЛИ 15 АВГУСТА
718-600-7476

"THE WATCH SOURCE"
Motion in Time, Inc.
56 West 47th Street New York, NY 10036

T: +1.212.302.1678
F: +1.212.302.3373
info@motionintime.com
www.motionintime.com

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Многие из нас, едва почувствовав головную боль, сразу же хватаются за аллопатические препараты (аспирин, парацетамол и т.д.). Это не значит, что нам не известны побочные эффекты, но важная встреча, плач ребёнка и другие подобные ситуации повышают необходимость в скорейшем избавлении от головной боли. Как это знакомо! Никто не любит головную боль. Но всё же в следующий раз попробуйте одно из проверенных народных средств, прежде чем браться за таблетки.

ДОБАВЬТЕ ЛОЖКУ СЕМЯН КОРИАНДРА В КИПАЮЩУЮ ВОДУ

Позвольте воде кипеть, пока чувствуются сильный запах кориандра. Затем выключите газ и до-

КАК ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ГОЛОВНОЙ БОЛИ БЕЗ ТАБЛЕТОК

бавьте пол-ложки чайных листьев. Накройте получившийся отвар крышкой и дайте ему настояться несколько минут. Процедите и пейте без подсластителей. Можно сразу отправиться спать или просто посидеть минут десять, позволив себе хорошенько расслабиться. При благоприятном раскладе головная боль за это время должна пройти.

ЛИМОН

Лимон является очень эффективным и мощным средством для лечения головной боли. Интенсивность боли уменьшится, если выпить тёплой воды с добавлением небольшого количества лимонного сока. Это

домашнее средство подойдет, если головная боль вызвана газообразованием в желудке. Другой вариант – нанесите цедру лимона на лоб и вы сразу же почувствуете, как боль уходит. Поможет и горячий лимонный чай – его можно выпивать по 3-4 чашки в день.

ИМБИРЬ – ЕЩЕ ОДНО ПРЕКРАСНОЕ СРЕДСТВО ОТ ГОЛОВНОЙ БОЛИ

Пожуйте кусочек очищенного имбиря – с небольшим количеством мёда, если без него совсем не вкусно. Добавьте чайную ложку нарезанного имбиря на стакан или полстакана горячей воды, прокипятите несколько



минут. Затем отфильтруйте, добавьте немного мёда и вкусное лекарство от головной боли готово!

ЛИСТЬЯ БЕТЕЛЯ ТВОРЯТ ЧУДЕСА

Листья бетеля известны своими обезболивающими и охлаждающими свойствами, которые помогут эффективно изба-

виться от головной боли всего за несколько минут. Для этого возьмите 2-3 свежих листика бетеля и измельчите их с помощью мясорубки. Теперь распределите получившуюся кашу на лоб и по обе стороны головы, оставьте на полчаса. Вскоре вы почувствуете себя лучше. Для максимального эффекта можно ещё и пожевать пару листиков.

Если причина вашей головной боли перенапряжение – поможет ромашковый чай

На сегодняшний день сушёные цветки ромашки можно приобрести в любой аптеке. Просто добавьте ложку ромашки на стакан кипящей воды, дайте настояться несколько минут, процедите, добавьте мёда и наслаждайтесь получившимся напитком. А чтобы защититься от головной боли в рабочее время, можно купить ромашковый чай в пакетиках.

Некоторые продукты, которые мамы привыкли давать своим малышам, могут навредить детскому организму. Диетологи советуют быть осторожнее даже с пищей, которую принято считать полезной.

Все мамы знают, что маленьким детям совершенно не подходят чипсы, газировка и картофель фри. Но, оказывается, список продуктов, которые не стоит давать детям до 3-х лет, гораздо шире.

Мясные и рыбные бульоны. При варке в них переходит слишком много экстрактивных веществ, которые раздражают уязвимый желудочно-кишечный тракт ребенка. Так что самым маленьким лучше всего готовить супы на овощном бульоне, а мясо подавать отдельно.

Докторская колбаса. Вряд ли найдется мама, которая решит предложить крохе сырокопченую колбасу, а вот докторскую колбасу и «молочные» сосиски многие почему-то считают более безобидным вариантом. И напрасно – в них тоже

10 ПРОДУКТОВ, ОПАСНЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ ДО 3-Х ЛЕТ

слишком много жиров, соли и пищевых добавок, которые не пойдут на пользу ребенку.

Красная икра. Мы слышали, что этот деликатес богат ценными жирами, а потому в праздник обязательно предложим такой бутербродик малышу. К счастью, большинство детей не разделяет наших восторгов, и это правильно. Из-за обилия соли и раздражающего действия на пищеварительный тракт икра совершенно не подходит малышам.

Овощные соленья. Кабачковая икра, оливки, маслины, баночный огурчик – некоторых детей так и тянет на солёное. Вот только давать ребенку такие блюда диетологи категорически не советуют из-за обилия специй и соли, избыток которой чреват проблемами с почками.

Грибы. Ни лесные грибы, ни «безобидные» парниковые шампиньоны не стоит готовить детям вплоть до школы. Этот продукт



очень тяжело усваивается и может вызвать у ребенка расстройство пищеварения.

Глазированные сырки. В составе этого лакомства – избыток сахара и жиров, ароматизаторы, эмульгаторы, стабилизаторы, а вот собственно творога там гораздо меньше, чем хотелось бы, поэтому выступать заменой этого важного продукта они не могут.

Мороженое. Прочтите состав этого продукта, и сомнения, стоит ли давать его малышу, рассеются сразу. Эмульгаторы, стабилизаторы, ароматизаторы,

растительные жиры – и это еще не весь список компонентов, потенциально опасных для маленького ребенка.

Сдобные булочки. А также всевозможное сдобное печенье, вафли, торты. Сдоба создает большую нагрузку на неокрепшую поджелудочную железу ребенка. Кроме того, если речь идет о выпечке промышленного производства, это настоящий кладезь не только калорий, но и аллергенов – из-за множества пищевых добавок.

Шоколад. До 3-х лет детям не стоит давать его, поскольку какао часто вызывает аллергию. А если в шоколадки или конфеты добавлены искусственные вкусовые компоненты, риск аллергии становится еще выше.

Желудочно-кишечный тракт ребенка до 3-х лет способен переварить далеко не все продукты, которые появляются на столе у его родителей. Так что,

если вы не хотите спровоцировать у малыша аллергию или расстройство пищеварения, прислушайтесь к советам детских диетологов все-таки стоит.

Важно помнить, что культура питания должна соответствовать месту, где родился человек. Например, потомственные «средиземноморцы» могут даже в раннем детстве есть морепродукты без страха аллергии и несварения, а наши дети переносят их плохо. Так что осторожности требуют любые экзотические продукты, чуждые нашей среде и пищеварительной системе. К тому же зачастую они доходят до нас, напичканные антибиотиками и другими химическими веществами. И еще хочется добавить, что в выборе питания не стоит отделять ребенка от себя. Вы – семья, и все вместе должны питаться здоровой пищей. А перечисленные продукты относятся к числу тех, которыми не стоит злоупотреблять даже взрослым

Нина Павлова

Довольно часто люди вроде бы питаются правильной пищей, но все равно полнеют. Одна из возможных причин – прием пищи в разное время. Особо опасно постоянно менять время ужина и ложиться спать то в 10 вечера, то глубокой ночью.

Самый опасный - ужин

То, что на время приема пищи важно обратить внимание, показало исследование индийских ученых. При одинаковой калорийности рациона вес людей может зависеть от их пищевых привычек и образа питания. Согласно исследованиям, больший вес набирали те, кто питался беспорядочно в течение дня, вечера и ночи. Особенно связан с полнотой ужин – диетологи всегда рекомендуют делать его легким и есть не особо поздно. Питание по часам, по расписанию, дисциплинирует человека и его организм, а к тому же – способствует обретению и поддержанию хорошей фигуры. В организме формируются механизмы усвоения еды, и пища, по-

ПОЧЕМУ НУЖНО ПРИНИМАТЬ ПИЩУ В ОДНО И ТО ЖЕ ВРЕМЯ

ступающая по часам, лучше усваивается и перерабатывается. В таком случае организму не нужен стратегический запас жировой ткани – он знает, что получит пищу вовремя.

Нужно ли считать калории?

Нет голоданию

Голодание, которое все-таки практикуют по незнанию для похудения, запускает в нашем организме много процессов – и одним из них является «запасание жира». Тип жира, который так образуется, повышает риск диабета 2 типа и заболеваний сердечно-сосудистой системы. Допустим, при отказе от еды клетки печени перестают отвечать на инсулин – гормон, расщепляющий сахар. Как правило, в печени производится глюкоза для использования во время сна. А вот останавливает производство глюкозы печень, когда человек поел. То есть если вы пропустили

обед или ужин, сигнала не поступает и в организме образуется избыток глюкозы, который сохраняется как жир.

Сколько раз в день питаться

Современные диетологи настаивают на дробном питании 5-6 раз в сутки. Завтрак должен быть сытным. Как правило, в рекламе хлопьев и других продуктов говорится о важности завтрака. Но на этот счет мнения в ученой среде разнятся: Университет Бата доказал, что наличие или отсутствие завтрака никак не влияло на общий объем калорий за день. Университет Алабамы выяснил, что завтрак никак не отражался на весе людей, пытающихся похудеть. При этом, если человек поест в течение восьмичасового окна (например, с 9 утра и до 5 вечера), то сможет похудеть точно.

Ужин должен быть наоборот,

легким. В обед хорошо идут белковые продукты.

Что делать при ночной работе

Допустим, вам никак не подходят обычные рекомендации – потому что вы специалист с ночным графиком работы. Однако выход нашли ученые Университета Пенсильвании. Они советуют тем, кто работает посменно, избегать плотного ужина. Тогда они не будут страдать от рассеянности во время ночного дежурства.

Как правило, в течение ночи люди с ночным графиком работы могут съесть около 500 калорий, если не больше. А если перекусить легко, то работать будет проще. Врачи всегда предупреждали, что лучше плотно завтракать и легко ужинать. А недосып сам по себе – фактор развития ожирения.

Из-за недосыпа увеличивается уровень гормона грелина, который стимулирует аппетит.

Плохой сон связан также с низким уровнем гормона лептина, который посылает сигналы в мозг о насыщении. Люди заедают стресс из-за бессонницы, пытаются получить энергию из быстрых углеводов или энергетиков.

Почему еще важен распорядок дня

Ученые сообщили о прямой зависимости между продолжительностью жизни и распорядком дня человека. В частности, очень важным оказалось время приема пищи.

Эксперименты ученые провели на насекомых. Одну группу кормили с утра до шести вечера, а другую – тогда, когда они сами хотели. Оказалось, что первая группа прожила намного дольше. Теперь ученые выдвинули доказательство того, что такая практика может применяться и к человеку.

Ранее ученые выяснили, что если принимать пищу в определенное время, это не только поможет поддерживать фигуру, но и предотвратить болезни сердца.

EKEV



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
*Youth Minyan
of BJCC*

Human cloning is a hot topic and there is much debate medically and ethically. But how do we understand cloning from a metaphysical perspective?

In this week's Parsha, the Torah tells us "to walk in all God's ways" (Deut. 11:22). Every human being is created in the image of God. That makes God our role model. We try to clone ourselves after the Almighty!

STRIVING FOR PERFECTION

In Genesis (Chapter 18), God is talking to Abraham. When Abraham sees three strangers approaching from afar, he suddenly jumps up to offer them food and drink.

On what basis did Abraham prioritize the helping of strangers over talking with God?!

The answer is that even greater than

talking to God is to be like God. God is a giver. We are created in the image of God; thus giving is our greatest form of spiritual expression. Abraham achieved great spiritual levels because he emulated God by performing endless acts of kindness.

Yet how can mortal humans possibly achieve the infinite perfection of God?

We can't. But that shouldn't stop us from setting lofty goals. In fact, the secret of Jewish achievement is that we're always striving for ... perfection.

PRACTICAL WAYS TO EMULATE GOD

In describing the mitzvah to walk in God's ways, the Talmud says: "Just as He is merciful, so you be merciful. Just as He is kind, so you be kind."

Various examples of God's kindness include:

Visiting the sick, as God did following Abraham's Brit Milah (Genesis 18:1)

Burying the dead, since God personally

buried Moses (Deut. 34:6)

Feeding the hungry, as God did by providing the manna bread to the Jews wandering in the desert (Exodus 16:4)

Comforting mourners, as God did by appearing to Isaac after Abraham's death (Genesis 25:11)

It is interesting that this list includes **only** aspects of **kindness** toward others. There is no mention of judging others or punishing them. That is because only God can stand in judgement. The only reason the Torah permits courts to administer justice is because God grants them that power. The Maharal explains that the Torah refers to judges as *elohim* – a name usually reserved for God – to teach us that a judge's role is only an extension of God's judgement.

MODERN-DAY GREATNESS

In dealings with our fellow man, the operative word is kindness.

The Torah instructs us to "keep the com-

mandments of God, and walk in His ways" (Deut. 28:9). The Chafetz Chaim notes that the two clauses indicate this is a two-stage process. "Keeping the commandments" is only as good as it brings us to "walk in God's ways" – i.e. perfection of character.

The story is told about pre-World War Two in Europe, when Jews were concerned for their safety and were scrambling to get exit visas. One of Rabbi Aaron Kotler's students decided to take a long train-ride, on the off-chance there might be visa papers waiting for him at the port city. At a connecting stop on mid-route, the student was surprised by the sudden appearance of Rabbi Kotler. "What are you doing here?!" asked the incredulous student.

"Just after you left, a telegram arrived saying that indeed your papers will be ready at the port," explained Rabbi Kotler. "So I took another route and rushed here in order to ease your mind for the remainder of the trip!"

Society is defined by its heroes. Will it be athletes and rock stars? Or God Almighty Himself?

Who would you like your children to emulate?

A fantastic recent essay in the *New York Times* brought to mind a fantastic Talmudic narrative. The latter [in Tamid 32b] describes the would-be world-conqueror Alexander the Great approaching the gates of the Garden of Eden. When denied entry (insufficient righteousness the grounds), he asks for, at least, a souvenir and is given an eyeball (or, perhaps, a skull's eye-socket).

Seeking to somehow gauge the odd gift, he places it on one pan of a scale, with gold and silver in the other pan. The precious metal pan rises. And it continues to do so, no matter how much gold and silver he adds. Asking the rabbis accompanying him what is happening, they explain that the eye represents the impetus for human desire; it is that which sees and wants, and is never satisfied. He is skeptical but the rabbis then prove their point by placing some dirt, a reminder of the reality of mortality, atop the eye. Its pan then rises high, outweighed by, unconcerned with, oblivious to, all the precious metal.

All of us have likely desired to possess something we don't. But I have always been confounded by the spectacle of very wealthy people consumed with the relentless pursuit of greater wealth. It just wasn't

anything I could relate to, or understand. And so the opening words of the *New York Times* piece grabbed me and wouldn't let me go.

"In my last year on Wall Street," the author, Sam Polk, writes, "my bonus was \$3.6 million – and I was angry because it wasn't big enough. I was 30 years old, had no children to raise, no debts to pay, no philanthropic goal in mind. I wanted more money for exactly the same reason an alcoholic needs another drink: I was addicted."

To wealth, that is, and the power he saw it as conferring.

Mr. Polk goes on to recount subsequent years in his life, how he became a "bond and credit default swap trader," a job description he might as well have offered in Swahili for all it means to me – "one of the more lucrative roles in the business." And how making a million or two wasn't enough.

"When the guy next to you makes \$10 million, \$1 million or \$2 million doesn't look so sweet."

Wealth Addiction

"Ever see what a drug addict is like when he's used up his junk?" Mr. Polk asks his readers, and tells them: "He'll do anything – walk 20 miles in the snow, rob a grandma – to get a fix. Wall Street was like that."

"When the guy next to you makes \$10 million," he explains, "\$1 million or \$2 million doesn't look so sweet." Frankly, I wouldn't know, but I do trust Mr. Polk. And the Midrash, which informs us that "He who has one hundred wants two hundred" and that "no man dies with half his desires in hand."

The eye-opening article helped me understand that greed isn't necessarily a sign of depravity. It can be a type of simple irrationality, what Mr. Polk calls an "addiction."

Or what the Talmud calls "*ta'avos*" – irrational lusts – things even those of us unfamiliar with heroin or cocaine can relate to. For smokers or alcoholics, the concept is an easy one to understand. But even if our daily desires are limited to junk food or other things that we know are unhealthy

for our bodies or our souls, and that we struggle to control, the *idea* of a *ta'avah/lust* is certainly recognizable. If we're not obsessed with wealth, well, that's just because, blessedly, we fortunately lack that particular lust. But we might try to be a bit more understanding of those who do suffer such obsessions, no less than we pity an alcoholic.

Eventually, though, Mr. Polk "cashed out," so to speak. His turning point came when he realized that his immensely more wealthy boss was "afraid of losing money, despite all that he had."

To his credit, he found a new life, marrying, speaking in jails and juvenile detention centers about the benefits of sobriety, teaching and starting a nonprofit to help poor families struggling with obesity and food addiction. "I am," he confides, "much happier."

He seems to have discovered something else the Talmud teaches, that our worth is measured by how we live, not by what we have. And proven himself a "strong" man, as per the sage Ben Zoma's teaching that "Who is strong? He who subdues his inclination" (Ethics of the Fathers, 4:1).

Shabbat Shalom

Перенос со стр. 32

Мы говорили в машине и он, увидев мои слезы - слезы последней надежды! - почувствовал мне и согласился попробовать найти диск с этим злосчастным видео, попросив позвонить на следующий день. Рафаэль, он нашел диск!

- Это победа?

- Он позвонил и попросил подъехать по названному адресу. Что пережила я за эти несколько минут до встречи с ним, одному Б-гу известно!

Он вручил мне диск, я вернулась домой, буквально подбежала к компьютеру, и, не веря своим глазам, удостоверилась что это именно тот самый диск. На нем была указана дата записи, а сама она показывала, что Костя зашёл в кафе абсолютно целый и не-

ПРАВОСУДИЕ ИЛИ "ЛЕВОСУДИЕ"?

вредимый, без следов крови на руках, и это - полное опровержение показаний свидетельницы, согласно которому, якобы, его рука была в крови, и он держался за разбитую голову!

Моему счастью не было конца! В семь утра я уже стояла под дверями тюрьмы, а на свидании сообщила моему любимому, что он будет освобождён: у нас есть алиби – факт, подтверждающий его абсолютную непричастность к этому преступлению. А значит, дело будет пересмотрено!

- Вы поехали к судьям? Как они вас встретили с этим доказательством алиби?

- Были в шоке! Однако судья отка-

зал в отмене вердикта, несмотря ни на что! Он посчитал, что в любом случае, в связи с поданной апелляцией, дело вернётся назад, в суд, и что мы все равно выиграем, так что нечего волноваться. За этим последовала отправка моего мужа в тюрьму, которая находилась в трёх часах езды от Бруклина Это было год назад...

- Сейчас Костя Руденко продолжает отбывать свой срок в тюрьме?

- Да, но мы, с Б-жьей помощью, обязательно победим, я в этом уверена. Однако сколько еще людей пострадают от подобного следствия и несправедного суда, сколько еще слез будет пролито по вине заскоружных карьеристов, кото-

рым проще посадить в тюрьму невиновного, лишь бы побыстрее закрыть дело!

- Значит, вы считаете, что Костю просто кто-то хотел посадить в тюрьму? Кто был в этом заинтересован? Кому он мешал?

- Думаю, что и эти вопросы не останутся без ответа. Очень хочу надеяться, что если моё откровение поможет хоть кому-нибудь не останавливаться в своей борьбе, до конца отстаивать свою правоту вопреки всем свалившимся невзгодам - это уже немало. Как говорится, Б-г считает пролитые женские слезы.

- Удачи! Мы обязательно ознакомим с итогами этого дела наших читателей.

- Спасибо! Вы будете первыми, кому я сообщу об этом.

Рафаэль Некталов

ПОЧЕМУЧКА

Жила-была птица и была она как все птицы. Летала над полями и лесами, ловила комаров и мошек, чистила перышки и радовалась жизни. Но была у нее привычка. Каждый раз, когда происходило в ее жизни событие, которое она хотела запомнить, птица подбирала камешек на память. И каждый вечер она перебирала свои камешки, вспоминая свою прошлую жизнь.

Птица никогда не расставалась со своими камешками: летала ли она в небе, сидела ли в гнезде – камешки были с ней, ведь она очень ими дорожила.

Время шло, и камешков становилось все больше. Летать птице становилось все тяжелее, все сложнее ей было ловить

ПОЧЕМУ ТЫ В ДЕПРЕССИИ, КОГДА ДЛЯ ДЕПРЕССИИ НЕТ ПРИЧИН?

мошек, но птица отказывалась расстаться со столь важными ей воспоминаниями. Наконец, наступил день, когда она не смогла подняться в воздух, и ей пришлось довольствоваться лишь той едой, которую она могла найти на земле.

Прошло еще немного времени, и птица не смогла сдвинуться с места, но и тогда не пожелала она отпустить свои воспоминания. В конце концов, она погибла от голода, но куча бесполезных камней еще долго напоминала о странной птице.

К сожалению, каждый из нас оказывается такой птицей, когда мы решаем не замечать мелкие обстоятельства, которые под-



тачивают нас день ото дня. Это могут быть ежедневные стрессы на работе, это могут быть семейные неурядицы, это может быть отсутствие целей в жизни. Это может быть нечто такое, что

кажется абсолютно естественным и заурядным, с чем сталкивается каждый, и с чем мы легко справляемся, но регулярный характер этих маленьких стрессов приводит к печальному концу – мы срываемся в болезнь.

Часто подобные микротравмирующие события становятся причиной депрессий. Вы можете чувствовать себя хорошо, никаких катастроф в жизни нет, и вдруг в один прекрасный день накатывает апатия и тоска. Будущее начинает казаться беспросветным. Отчего вдруг? Что случилось? Ведь никто не умер, война не началась, с работы не уволили? Но подавленное состояние длится месяц, два, три,

а потом вдруг исчезает, словно его и не было.

Это кажется необъяснимым, но если внимательно присмотреться к своей жизни, окажется, что многие вещи идут не так хорошо, как бы нам хотелось. Возможно, не нравится работа или отношения с коллегами, возможно отношения с партнером стали хуже, возможно, не удается самореализоваться или качество жизни оставляет желать лучшего. Да, мы склонны игнорировать эти мелочи, убеждать себя, что все это ерунда, и не с таким живут, но напряжение копится – и раз! Здравствуй, депрессия.

ПОЧЕМУ НЕОБХОДИМО ПОБОРОТЬ СТЕСНИТЕЛЬНОСТЬ?

Стеcнительность – это не самая удобная черта характера. Она мешает человеку двигаться к успеху, заявлять миру о себе и, в конечном счете, не позволяет самореализоваться. Застенчивость присуща интровертам. Безусловно, застенчивость имеет свои плюсы (ведь стеснительные люди, как правило, очень четко продумывают, что и как им нужно сказать или сделать – а это бывает полезно), только обратной стороной застенчивости является страх быть осмеянными, не услышанными, оскорбленными.

Вам знакомо состояние нервозности, когда хочется высказаться, но не хватает уверенности в том, что ваши слова не прозвучат глупо? Вы чувствуете, что застенчивость не позволяет вам выбраться из тени?

С этой проблемой можно справиться – давайте попробуем разобраться, как побороть стес-



нительность. Замечательно, если у вас есть возможность обратиться за помощью к специалисту. Под чутким руководством знающего человека справиться с застенчивостью гораздо проще. Но можно попробовать побороть стеснительность и самостоятельно.

Для начала важно познакомиться с застенчивостью поближе, разобраться в причинах ее возникновения. Часто корни стеснительности уходят в раннее детство. Иногда самые близкие для нас люди, наши родители, позволяют себе неосторожные замечания и обесцени-

вание не совсем удачных инициатив своих детей. Такая реакция рождает у ребенка неуверенность, страх того, что снова будешь осмеян за попытку что-то сделать или сказать. А бывают случаи, когда застенчивость формируется в результате неудачного опыта общения со сверстниками. Дети жестоки. В стремлении самоутвердиться они часто выбирают слабых и скромных для того, чтобы, третируя их, укреплять собственную самооценку. Причины, из-за которых возникает застенчивость много, и очень важно понять, какая из них Ваша. Понять причину проблемы – первый и очень важный шаг к ее решению.

Тем, кто пытается побороть стеснительность, очень важно понимать, что, критика и осмеяние окружающих для многих людей является одним из способов избавиться от накопленных негативных эмоций. Поймите, неадекватное поведение людей, которое Вы восприни-

маете на свой счет, вызывает не Вы, а их собственные проблемы.

Учитесь реагировать правильно на неудачи. Вспомните, как вы переживали последнюю неудачу. Вы ощущали почти физическую боль? Это психологическое состояние, с которым нужно бороться. Меньше думайте о произошедших неудачах. Вы склонны возвращаться к ним вновь и вновь, до тех пор, пока вы не начнете ощущать себя полнейшим неудачником? Попробуйте мыслить иначе. Единжды проанализируйте неприятную ситуацию и отпустите ее.

Кстати, есть мнение, что интроверты обычно более интеллектуальны, чем экстраверты. Это значит, что ваши мысли не менее умны, важны и интересны, чем мысли и суждения других людей. Не бойтесь высказываться, ведь мысль, похо-

роненная в ваш мозг, действительно не несет никакой ценности для общества.

Причины возникновения стеснительности у каждого свои, и способы ее преодоления всегда разные. Общие рекомендации, описанные в этой статье универсальны, но, в большинстве случаев, для того, чтобы раскрепоститься, распрямить спину и начать дышать полной грудью нужна индивидуальная проработка проблемы. Если вопрос, как побороть стеснительность вам все еще кажется очень сложным, и Вы чувствуете, что самостоятельно с проблемой не справитесь, обратитесь за помощью к специалисту. Мы будем работать над Вашей проблемой вместе и, рано или поздно, Ваша жизнь заиграет яркими красками.

ПОЧЕМУ СОБАКИ НАКЛОНЯЮТ ГОЛОВУ?

Вы замечали, что собака иногда выполняет такой жест, как наклон головы вбок. Ваш питомец как будто говорит вам, что прислушивается к чему-то. Это бывает тогда, когда она слышит непонятный ей звук или когда вы обращаетесь к ней с определенной целью – пойти на прогулку, покормить или же просто что-то ей предлагаете. Этот жест выглядит мило, и иногда кажется, что ваш любимец таким образом пытается показать, что он очень внимательно слушает вас.

Что же означает это жест на самом деле?

Существует несколько теорий, объясняющих это.

Первая – это то, что ваш питомец пытается лучше услышать сказанное. У собак – ушанки подвижные, они могут

быстро и четко определить зону, из которой звук к ним доносится. Но вся поступающая информация обрабатывается мозгом, который и вычисляет разницу прохождения звука к каждому уху во времени. Таким образом, с помощью небольшого наклона головы, собака пытается определить, на каком расстоянии к ней находится источник звука, и где, относительно его, располагается она.

Вторая версия изложена в «Справочнике по прикладному поведению собаки и её обучению» Стивена Линдсея, который объясняет это тем, что ваш питомец прислушивается к тону и интонации, которыми вы говорите, и ассоциирует его с определенными моментами – приятными или не очень, это и поощрение, прогулка, и т.д. Ее мышцы в среднем ухе управ-



ляют частью мозга, эта же часть отвечает за мимику и движения головы. Поэтому, когда она наклоняет голову, она пытается лучше вас понять и показать, что ей интересно то, что вы говорите.

Третья версия рассказывает о том, что собака пытается лучше нас понять, основываясь не только на том, каким тоном было ей сказано, а и на том, какая у вас мимика, жесты, выражение лица и глаз. Собаке важно видеть ваши лицо во время вашего разговора.

ПОЧЕМУ НЕЛЬЗЯ КИПАТИТЬ ВОДУ ДВАЖДЫ?

Вода в прямом смысле является источником жизни, составляя 80 процентов нашего организма (у младенцев – 90%), поэтому к ее качеству должны применяться самые строгие требования.

К сожалению, та вода, которая поступает в наши дома через систему водопровода, содержит не только свои полезные свойства, но и имеет в своем составе элементы хлора, различные тяжелые соединения и вредные примеси, с которыми даже современные фильтры не всегда справляются. Да и подземные родниковые воды, по мнению специалистов, в теперешних условиях загрязнения почв не гарантируют той кристальной чистоты, которой они славятся.

Одним из основных способов обеззараживания и улучшения качества потребляемой воды было и остается ее кипячение, при котором убиваются множественные бактерии, снижается содержание хлора, вода становится



мягче. Но... Многочисленные исследования кипяченой воды показали, что тяжелые металлы не исчезают при таком способе обработки воды, а некоторые частицы хлора могут вступать в контакт с другими элементами и превращаться в очень вредные вещества.

Если же одну и ту же воду кипятить по несколько раз, что часто практикуется, особенно в офисах и на предприятиях в обеденное время, то концентрация таких опасных для организма соединений увеличивается с каждым разом, а доля полезных соединений кислорода уменьшается до минимума. Иначе говоря, вода из «живой» и полезной (даже относительно) превращается в «мертвую» и вредную.



JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

NURSERY PROGRAM

8:30 am – 5:45 pm
 only \$595 per month
 from 2.5 till 4 years old
 Potty trained

**Free UPK Program
 Kids Born 2011
 Limited Space Available**



- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

Register Today!

718-426-9369

Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
 60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

КУДА УХОДИТ ДЕТСТВО



**Рафаэль
НОРМАТОВ**

Я не припоминаю ни одного дома в Самарканде, где бы ни росли разные сорта винограда. В основном это были столовые сорта. Кто не знает сочных, вкусных питательных «солнечных ягод»? Но не всем известно, что ветви и листья виноградников были не только защитой от знойной летней жары, но частенько использовались самаркандцами как дополнение к виноградному меню: ранней весной, например, из молодых побегов виноградника готовили *оши токи*.

По наименованиям сортов винограда можно было определить историю и демографию населения Самарканда. Например, кишмиш Александрийский был привезён из Александрии, Дамский пальчик из Молдовы. Так как в Самарканде, этом прекрасном историческом городе, жили люди со всего света, то каждый из них привозил сюда свою собственную культуру виноградодела.

Между прочим, подобное иногда делаем здесь и мы. Проходя по улицам Форест Хиллз, нередко вижу растущие на участках рядом с домами кусты виноградника. Разные сорта виноградников росли и во дворах моей еврейской махаллы. В нашем доме пользовались успехом «Дамские пальчики» или, как его ещё называли - «Ангури Хусайни», но настоящее его название было - «Мечта».

Виноградная лоза «Молдова» отличалась крупными ягодами темно фиолетового цвета. Был и виноград «Кишмиши» или, как его ещё называли, - «Александрийский», выращивали также белый и красный «Мускат».

Ну, а янтарный «Мускат», как мне помнится, выращивали только в Самарканде, ибо его плодов я не видел ни на одном другом базаре Узбекистана.

В доме наших соседей Толмасовых рос только виноград «Хусайни», у Аминовых росли разные сорта. Но самые прекрасные лозы были у Яира Фазылова: он был признанным мастером выращивания отменного винограда.

В начале июля, для того, чтобы ягоды не склевывали птицы, хозяева домов закутывали гроздь газетками. А в августе, сентябре спелый виноград украшал наши столы. Был он любимым лакомством не только для семьи, но и прекрасным угощением для гостей.

Виноград был также основным сырьем для приготовления кошерного вина и еврейской домашней водки. Не хотелось бы называть его самогоном - на бухарско-еврейском языке его поэтично называли «шехор», а местные жители - «арак».

Издавна в Средней Азии евреи жили среди мусульман. Местным жителям не разрешалось производить и продавать алкогольные напитки, власти позволяли употреблять алкоголь только евреям, ибо это было не только атрибутом их традиционного застолья, но и частью благословений. Этот факт говорил о весьма терпимом отношении к евреям не только властей, но и мусульманского окружения. Мало того, нередко мусульмане сами «втихую» покупали у евреев арак.

Самыми лучшими мастерами приготовления вина в нашем квартале считались Илёву-Сиви Фатахов, Авром Абдурахманов, семья Петра Абрамова,

Симхаев, которые до революции владели в Самарканде винными заводами.

Хорошую домашнюю водку умели гнать почти все женщины, и у каждой был свой собственный рецепт, «производственный секрет». Обычно, когда за праздничным столом или на поминках собирались соседи или родственники, они угощали друг друга водкой собствен-

леко от нашего квартала, и называлась Оби Маишат. Туда мы шли утром, когда ещё ощущались остатки ночной свежести, а когда возвращались обратно, асфальтовая дорога так нагревалась от солнца, что нам приходилось быстро бежать, чтобы поскорей подставить ноги под водопроводную воду или понежиться в благодатной тени.

ВИНОГРАДНАЯ ЛОЗА – СИМВОЛ САМАРКАНДА



ного приготовления.

Никогда не забуду горделивые слова Або Акилова: «Гавриэль, ина нуш! Ин арака Рохель кардак!» (Гавриэль выпей эту водку, её приготовила моя жена Рахель!). Если в доме были свои хорошего качества вино и водка - это воспринималось как повод для гордости, было знаком успешного ведения хозяйства и хлебосольства.

Сохранилось в памяти, как Юрий Захарович Некталов приходил в дом к своему брату Бахору и говорил его жене с порога: «Зильпо, араки почая биёр!» (Зильпо, принеси водку, которая ногу вылечит!). Это был старый проверенный способ из народной медицины: водкой, за неимением спирта, натирали больные ноги.

Чтобы доказать, что «шехор» оказался удачным, крепким, не менее 40 градусов, переворачивали пиалушку дном кверху, и заливали алкоголем. Поджигали жидкость, и если она воспламенялась, значит, хозяйка постаралась на славу!

Практически в каждом доме были огромные кувшины для вина и десятилитровые бутылки для водки.

Расскажу вам одну историю про наши детские шалости, связанную опять же с махаллём.

Было нам лет по десять-двенадцать. Стоял конец августа, с обычной для этого времени и наших широт жарой. В эту пору мы любили ходить босиком, купаться в речке, которая протекала неда-



Самогонный аппарат

Однажды, а было это перед началом школьного сезона, мы с другом сидели в тенёчке на улице, отдыхая после очередного купания. К нам подошла соседка, не буду называть её имени, и сказала:

- Дети хотите заработать деньги?

- Да, конечно! – ответили мы хором.

- Тогда пойдемте со мной, нужно выжать виноград для вина.

- А сколько вы нам заплатите? – поинтересовался Бенсион.

- Там работы немного. Заплачу каждому по 2 рубля.

- Мы бы, конечно, смогли... Но посмотрите на наши ноги: у нас они грязные, я не думаю, что вы согласитесь... - на всякий случай сказал я.

- Не переживайте,- успокоила соседка, - я нагрею воду, вымою вам ноги, остригу ногти, а уж потом вы начнёте выжимать виноград.

Когда мы спустились в подвал, я увидел там не меньше 15-20-ти ящиков винограда! Мы не потянем! Сообразив, сколько времени понадобится для обработки такого количества винограда, я сразу решил отказаться и сказал своему другу: «Бенсион, эта работа стоит намного дороже. Я не стану её делать! Ну, а ты, как знаешь!»

В это время соседка грела на кухне воду. И пока она отсутствовала, Бенсион предложил мне:

- Слушай, ничего не говори, пусть она вначале помоем нам ноги, а мы потом решим, как поступить дальше.

Я согласился.

В подвале было чисто и прохладно, мы терпеливо ждали. Через несколько минут соседка принесла таз с тёплой водой, помыла наши грязные в цыпках ноги, постригла нам ногти (первый педикюр в моей жизни!) и сказала: «Ну, а теперь, мальчики, можете начинать!»

- Нет, - парировал Бенсион, - мы ещё не договорились о цене.

- Я же сказала - четыре рубля на двоих! – удивилась соседка странному повороту дела.

- Вы сказали, но мы, не знали, сколько работать придется за эту цену!

- Как же так? Я уже помыла ваши ноги, постригла ногти!



- Заплатите нам по десять рублей на каждого, и мы выжмем весь виноград, – не отступали мы.

- Но это дорого! Целых двадцать рублей! Я за весь виноград заплатила меньше.

- Ну тогда скажите сыну, пусть он и делает, - и мы вышли из дома. Нам вслед неслись возгласы недоумения и возмущения, дескать, мы ее обманули, сейчас сказали бы - «нагрели» или «развели».

На чью голову в первую очередь сыпались упрёки и жалобы? Правильно, мою! Ведь меня - сына директора школы и учительницы начальных классов - знала вся махалла.

К вечеру соседка явилась к нам домой. Отца не было, и всё выслушать пришлось матери.

Во время возмущённого рассказа, мама иронично поглядывала на собеседницу и улыбалась, помешивая суп в казане. А я, чуть дыша, притаился рядом – попадёт от матери или нет? Ведь, в сущности, мы поступили с соседкой, пусть и жадной, не слишком порядочно...

Мама, спокойно выслушав женщину, ответила ей так:

- Ай-яй-яй!.. И не стыдно вам, соседка?

Гостья изумилась: с какой это стати должно быть стыдно ей, а не этим малолетним наглецам?!

- А должно быть стыдно! – продолжила мама строгим поставленным учительским голосом, похжим на тот, каким она в классе распекала нерадивых учеников. - Как вы могли заставлять работать маленьких детей? Неужели вы не подумали, что это тяжёлый труд! У нас в стране запрещена эксплуатация детского труда! Почему вы не попросили своего сына, ведь он старше?! Вы его так лелеете и бережёте? Дети могли бы по соседски помочь ему, но вот так заманивать их сделать работу почти бесплатной!.. Не стыдно?

Соседка потеряла дар речи, покраснела, промямлила что-то и ушла во свояси.

А мама ничего мне не сказала, только погрозила пальцем, стараясь не рассмеяться.

Вот так закончилась эта, может быть, не столько смешная, сколько поучительная история из моего босоного самаркандского детства. А соседкой мы потом помирились. Урок был ею воспринят верно. Да и мною тоже.

Мой друг и сосед в начале 70-х годов иммигрировал в Израиль и, как потом я узнал, геройски погиб в Войне Судного дня. Но мне не суждено забыть того озорного,мышленого, жизнерадостного, крепкого мальчишку. Он остался в моей памяти, как и весь неповторимый и удивительный мир еврейского квартала, до сих пор тревожащий мою душу запахом спелого винограда...

JCCA

Family Child Care – семейный детский сад. Звучит достаточно непривычно для нашего уха, не правда ли? Однако в Америке такая форма по уходу за детьми существует уже около 60 лет. Большинство так называемых бэби-бумеров выросли в таких детских садах, куда теперь водят их внуков.

Как иногда важно знать, к кому обратиться за ответом на волнующие нас вопросы! Уход за ребенком – один из таких вопросов, ответ на который ищут почти все молодые семьи. А если нет у вас неработающей бабушки, которая еще в силах

ПРОГРАММА FAMILY CHILD CARE

и желает вам помочь, то что делать? Можно нанять няню, и дай бог, чтобы вам повезло! Ведь открывая дверь своего дома и доверяя самое дорогое, что у нас есть – наших детей, мы надеемся, чтобы она оказалась хорошей и доброй, честной и порядочной, надежной и преданной, и что не уйдет к другим, если предложат лучшие условия. Это – почти как выбор невесты! Можно отдать ребенка в детский сад, но

обычно там принимают детей с 1 года, а что делать до того или если ребенок чувствует себя неуютно в больших группах?

Мне нужно было устроиться работать в **Jewish Child Care Association (JCCA)**, – старейшую еврейскую организацию, существующую с 1822 года, чтобы получить ответ! Под эгидой JCCA работают более 50 **Family Child Care** – семейных детских садов, в каждом из которых за вашим ребенком уха-

живает квалифицированный человек, прошедший специальную, утвержденную городом, подготовку. JCCA курирует работу каждого детского сада, проверяя уровень ухода за ребенком. Таким образом вы, уходя на работу, можете быть спокойны за ваше дитя. А это, согласитесь, дорогого стоит.

В названии программы слово *Family* – семья – не случайно. Дети находятся не в казенной, а в теплой и

неформальной обстановке, где с ними играют и проводят занятия, кормят домашней едой, кладут спать и уделяют индивидуальное внимание каждому. Количество детей в таких детских садах ограничено, не больше 6, а если там работают два педагога и позволяет место, то не больше 12. В **Family Child Care** принимаются дети с 6-недельного возраста. При этом, если ваш доход невелик и вам положена помощь от города, оплата будет просто минимальной.

Люди, которые организуют у себя дома детские сады, в первую очередь, любят детей, так как семейный детский сад – это непростой бизнес, которым черствый человек не сможет заниматься. Его часто организуют бывшие педагоги и воспитатели или просто люди, любящие детей. Последнее время он часто становится семейным бизнесом, в котором трудятся не только жена, но и муж или сестры, или мать и дочь.

Семейный детский сад – это бизнес, не зависящий ни от рынка труда, ни от биржи. Заработок зависит от разных факторов, в том числе от количества детей и индивидуальной договоренности с теми родителями, которые не получают скидок от города и платят за уход из своего кармана. В любом случае, открыв этот бизнес и работая дома, вы обеспечиваете себе достойный доход.

JCCA выполняет роль помощника и консультанта, помогает на вашем родном языке в открытии, регистрации, организации и ведении бизнеса. Даже 15-часовой курс занятий “Здоровье и безопасность детей в семейном или групповом семейном детском саду”, без которого вы не сможете получить сертификат, необходимый для получения лицензии, будет прочитан на русском языке. JCCA проведет вас буквально за руку через все препятствия и уберет от многих ошибок.

Quality over quantity – лучше меньше, да лучше – это девиз Jewish Child Care Association. Программа **Family Child Care** – воплощение этого девиза в жизнь, когда качественный уход за детьми в маленьком детском саду дает ощущение покоя и надежности родителям, одновременно представляя прекрасную возможность трудоустройства людям, любящим детей.

Пожалуйста, звоните нам по телефону:
Эмилия Голдберг,
Senior Case Manager
(говорить по-русски)
718-575-7047

Bella Zelkin
Director, Emigre Services
Jewish Child Care
Association (JCCA)

JCCA's Full-Day Family Child Care

- **Licensed, Home-Based, Individualized** Child Care Setting
- **Safe and Nurturing** Learning Environment
- **Home-made Meals** (Kosher Available)
- Providers Licensed by **NYC Department of Health**
- **Trained and Monitored** by JCCA
- Government **Funding Available** If Eligible

For More Information
Call Emily Goldberg at **718-575-7047**
or visit jccany.org/fcc



a beneficiary of
UJA Federation
of New York



НАУКА И ТЕХНИКА

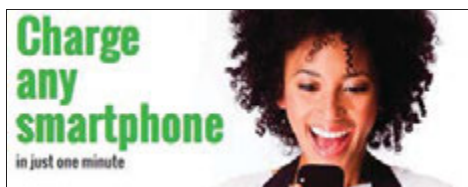
Продолжение.
Начало в №703

10 INDIGO DIGITAL PRESS – ПЕРВЫЙ ЦВЕТНОЙ ЦИФРОВОЙ ПЕЧАТНЫЙ ПРЕСС



Израильская компания Indigo была основана в 1977 г. предпринимателем Бени Ланда. В 1993 г. Ланда предъявил миру E-Print 1000 – первый цифровой печатный пресс, который мог печатать цветные изображения. В основу E-Print 1000 легла технология цифровой офсетной печати. На основе разработок Indigo были запущены в производство цифровые печатные машины HP Indigo Press. В 2002 г. Indigo была поглощена корпорацией HP за \$830 млн. Бени Ланда продолжает пополнять свой портфель из более чем 700 патентов, выданных ему во многих странах мира, тем самым укрепляя фундамент интеллектуальной собственности основанных им компаний.

11 STOREDOT – ЗАРЯДКА СМАРТФОНА ЗА 1 МИНУТУ



Представители израильской стартап-компании StoreDot продемонстрировали на конференции Microsoft Think Next 2014 прототип устройства, способного зарядить батарею смартфона Samsung Galaxy S4 за 30 секунд. Используемая StoreDot технология быстрой зарядки основана на исследовании болезни Альцгеймера, проводившихся в Тель-Авивском университете. Ученые выяснили, что пептиды (вещества, молекулы которых построены из двух и более остатков аминокислот) можно использовать в качестве органической батареи. Из этих молекул ученые смогли получить нанокристаллы, которые можно использовать в качестве полупроводников. Принцип зарядки основан на использовании квантовых точек — фрагментов проводника или полупроводника, настолько крохотных, что на них начинают проявляться квантовые эффекты. По словам разработчиков, их инновация — создание нового типа электродов, которые получили название MFE – Multi Function Electrode. Помимо батареи для смартфонов, StoreDot работает над аккумуляторами для электромобилей, а также над светодиодными дисплеями нового поколения.

12 POWERMAT – БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

В 2013 г. израильская компания Powermat Technologies представила беспроводное зарядное устройство для iPhone 5 на Mobile World Congress, проходящем в Барселоне. Новинка представляет собой футляр-зарядку и дополнительную

ИЗРАИЛЬСКИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

батарею, удваивающую время автономной работы телефона. Емкость «футляра» составила 7 000 мАч. Отметим, что Powermat удалось выстроить в США широкую сеть «заряжающих поверхностей». На сегодняшний день компания может похвастаться совместным международным проектом со Starbucks, несколькими сотнями поверхностей в Madison Square Garden (Нью-Йорк), а также присутствием в лаунж-зонах авиакомпании Delta. Компания Powermat также предоставляет комплексное решение по установке «заряжающих поверхностей» для бизнес-клиентов – с биллинговой системой, сервисом мониторинга и сбора статистики, и целым рядом других возможностей.



13 TRUSTEER – IT-БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ФИНАНСОВЫХ СТРУКТУР

Израильская стартап-компания Trusteer разрабатывает программные решения в области информационной безопасности. Стартап сосредоточился на решениях для финансового сектора – 7 из 10 ведущих банков США и 9 из 10 крупнейших банков Великобритании используют технологии Trusteer. Отметим, что за время своего существования Trusteer привлекла всего \$10 млн инвестиций. В 2013 году корпорация IBM поглотила Trusteer. Условия сделки не были разглашены, однако аналитики оценивают поглощение в \$800 млн – \$1 млрд.



14 SILENTIUM – АКТИВНОЕ ШУМОПОДАВЛЕНИЕ

Израильская компания Silentium – один из мировых лидеров в сфере технологий активного шумоподавления. Silentium разработала прорывную технологию шумоподавления Silence-in-a-chip. Решение представляет собой чип, микрофон и динамик, которые создают звуковую волну, обратную по направлению шумовой. Чип интегрируют в устройство, требующие активной борьбы с шумом. В настоящее время у Silentium есть контракты на интеграцию и поставку Silence-in-a-chip с рядом международных компаний в автомобильной, авиационной, телекоммуникационной индустрии, а также с производителями бытовой техники.



15 QUICKTIONARY – РУЧКА-ПЕРЕВОДЧИК



Ручка-переводчик Quicktionary от израильской компании Wizcom позволит быстро найти перевод слова, не отвлекаясь на листание словарей. Первая модель сканирующего переводчика появилась в 1995 г. Сегодня на рынке представлено третье поколение Quicktionary. Пользователю достаточно просто провести ручкой по незнакомому слову – и на экране ручки появится перевод, а также полная словарная статья со всеми значениями, транскрипцией и примерами употребления слова в предложении. Сенсорный экран и виртуальная клавиатура расширяют возможности устройства, позволяя вводить слова для перевода разными способами. Устройство также позволяет прослушать речевое произношение отдельных слов и целых строк текста.

16 LUMIO – ВИРТУАЛЬНАЯ КЛАВИАТУРА



В 2002 г. израильская стартап-компания Lumio разработала инфракрасную проекционную клавиатуру и представила ее на выставке CeBIT. Проекционная клавиатура представляет собой оптическую проекцию клавиатуры на какую-либо поверхность, на которой и производится касание виртуальных клавиш. Клавиатура отслеживает движения пальцев и переводит их в нажатия клавиш. Большинство разработанных на основе Lumio систем может функционировать также как виртуальная мышь и даже как виртуальная музыкальная клавиатура пианино.

17 UMOOVE – УПРАВЛЕНИЕ ВЗГЛЯДОМ



Израильский стартап Umoove создал инновационную платформу, позволяющую взаимодействовать с портативными устройствами при помощи движений головы и зрачка. Разработка использует исключительно программные алгоритмы. Изображение от фронтальной камеры смартфона или планшета анализируется в режиме реального времени и преобразуется в команды управления, причем все расчеты требуют не более 5% процессорного времени. Помимо стандартных моделей использования технологии

(управление смартфоном, игровые приложения и т.д.), Umoove подчеркивает широкие возможности применения своей технологии для ранней диагностики целого спектра заболеваний.

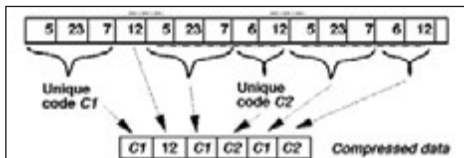
18 SCiO – ПЕРВЫЙ В МИРЕ КАРМАННЫЙ МОЛЕКУЛЯРНЫЙ СЕНСОР

Израильский стартап Consumer Physics



обещает совершить революцию в области взаимодействия человека и окружающей среды с помощью SCiO. SCiO представляет собой карманный инфракрасный спектрометр размером с обычную USB-флешку, который работает в паре со смартфоном и предназначен для определения химического состава продуктов питания, медикаментов, напитков, почвы, растений и т.д. Сенсор SCiO излучает близкий к инфракрасному свет, который отражаясь от поверхности продукта приобретает уникальные свойства в зависимости от молекулярного состава вещества. Уловив отраженный свет, спектрометр анализирует и передает данные на смартфон пользователя. SCiO можно использовать для определения калорийности продуктов, идентификации лекарственных средств, выявления обезвоживания и т.д.

19 АЛГОРИТМ LZW



Алгоритм Лемпеля-Зива-Велча (LZW) — это универсальный алгоритм сжатия данных без потерь, созданный исследователями из «Техниона» Абрахамом Лемпелем и Якобом Зивом, а также американским ученым Терри Велчем. На момент своего появления алгоритм LZW давал лучший коэффициент сжатия для большинства приложений, чем любой другой хорошо известный метод того времени. Он стал первым широко используемым на компьютерах методом сжатия данных. В 1987 г. алгоритм стал частью стандарта на формат изображений GIF. В настоящее время алгоритм содержится в стандарте PDF.

20 АЛГОРИТМ RSA



RSA (аббревиатура от фамилий Ривест, Шамир, Адлеман) – криптографический алгоритм с открытым ключом, основывающийся на вычислительной сложности задачи факторизации больших целых чисел. Криптосистема RSA стала первой системой, пригодной и для шифрования, и для цифровой подписи. Алгоритм используется в большом числе криптографических приложений, включая PGP, S/MIME, TLS/SSL, IPSEC/IKE и других. Соавтор RSA Ади Шамир – профессор информатики и прикладной математики в институте Вейцмана, лауреат премии Тьюринга.

Продолжение следует



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
Rego Park, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
Far Rockaway, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической и диабетиков
Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

AARP
Aetna
Affinity Health Plan
AmeriChoice
Amcrgroup
AgeWell
APA Partners
Atlantis Health Plan
Arch Care
CenterLight
Community Choice
Concentra

Consumer Health Network
Elder Serve Health
ElderPlan
Empire Blue Cross/Blue Shield
Evolutions Health Care
Family Choice Health Alliance
Fidelis Care
First Managed Care Option
GHI
Guardian
Guild Net
Health First

HIP
Health Net
Health Network America
Health Plus PHSP
Health Source
Home First
Horizon
Integra MLTC
Liberty Health Plans
Local 1199 Benefit Fund
Magna Care
Medicare

Medicaid
MetroPlus
MultiPlan
Neighborhood
NY Presbyterian
Oxford Health Plans
Partners in Community Care
Senior Health Partner
Teach Health
United Healthcare
WellCare

www.RainbowSupplyNY.com

ATTENTION

Jewish Parents with kids in Public School!



“Yeshiva Primary”

A Quality Private Yeshiva Education is Now Affordable!

47th Year of Excellence

- Licensed & Experienced Teachers
- Jewish & Secular Studies
- FULL 5 day program (8:00am - 4:15pm)
- Breakfast & Hot Lunch Provided
- Computer/Science Lab - Gym/Art Programs
- FREE Transportation - Extracurricular Activities

This September, give your child(ren) the greatest gift that will stay with them forever...

Kindergarten & Grades 1st - 8th

Entire School Year

\$2,800

Parent Obligation

To Register or for more info,

Call Now! (347) 709-0026

210-10 Union Turnpike, Hollis Hills, NY 11364

Please visit our Website : YeshivaPrimary.com

ЗАКАЗ ЛЮБОГО ЛИМУЗИНА ИЛИ АВТОБУСА НА ВЫБОР

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера •
Корпоративные, семейные торжества • Встреча гостей в аэропортах

M

MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com • (718) 884-7777
91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

Arsen **Isak**

TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

126-19 20TH AVE • COLLEGE POINT • NY • 11356 (718) 358-0300 Гарик

BEFORE

AFTER

Shomer Shabbat



**OPEN
SUNDAY
to FRIDAY**



Complete auto repair –
Aqua downdraft spray booth
Chassis & unybody straightening
Quick Rack unybody frame machine
Expert color matching
Oven baked painting
Leased vehicle return preparation
Computerized wheel alignment
Free pick up and drop off
Free towing up to 5 miles
Auto glasses
NYC Inspection
Oil change. Rent car

**FREE
Estimate**

Полный ремонт автомобиля
Итальянская водяная сушилка
Выпрямление кузова на рамочной машине
Профессиональная подборка цвета
Максимально сохраняем заводские покрытия
Кузовной ремонт, малярные и жестяные работы
Бережное отношение к вашему автомобилю
Подготавливаем машины к сдаче обратно
в компанию
Замена стёкол
Техосмотр
Замена масла
Рентуем машины на месте

www.QueensBodyShop.com



К ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ СМЕРТИ РАВА ДАНИЭЛЯ МОШЕЕВА



ПОСВЯЩАЕТСЯ ЕГО СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ

Трудно подобрать слова, выражающие нашу глубокую и безутешную печаль, неутраченную боль от незаживающей душевной раны, горечь невозможной утраты бесконечно дорогого, близкого человека, унесшего с собой частичку и нашей жизни.

Прошёл первый самый горький и тяжёлый год с той поры, как 1 сентября (6 элул) 2014 года на 76-м году жизни перестало биться сердце этого уникального человека, большого знатока Торы, востребованного раббей, хазана, общественного деятеля.

Он был нашей гордостью, опорой в жизни, любящим мужем, замечательным отцом, добрым дедушкой и прадедушкой.

Даниэль вырос в благородной и религиозной семье Йосеф Шолома Мошеева и Зулай Хаимовой, которые зародили в его душе почитание родителей, уважение к ценностям предков, любовь к Торе и еврейским традициям.

Судьба щедро одарила его изумительным голосом, искромётным юмором, ораторскими способностями и необыкновенным обаянием. Люди тянулись к нему - он был талантливым и популярным, блестяще проводил все религиозные обряды.

Везде и всюду он был желанным и дорогим гостем. Уважение, которое ему оказывали окружающие, показывало, что дело, которому он преданно служил - важное и необходимое людям, ведь оно зиждется на мудрости, религиозных знаниях и толковании Торы, которые он с чистым сердцем от всей души передавал своему народу.

Оптимист по жизни, жизнерадостный и весёлый, он никогда не унижал слабых, не гнулся перед сильными, всегда протягивая руку помощи всем, кто в ней нуждался, ни-



1938 – 2014 6 элул

кому не завидовал. Его девизом было: «Живи сам и дай жить другим».

Его любили родные, соседи, друзья за общительность, прекрасные песни, вкуснейший плов, который он готовил сам, за необыкновенное гостеприимство и юмор.

Он прожил большую счастливую жизнь, потому что его главным бесценным богатством была семья – любимая жена Ольга, дочь Мила, зять Юра, обожаемые внуки Мария, Маргарита и правнучек Натаниэль.

Мы низко склоняем головы перед его светлой памятью и будем свято хранить в наших сердцах светлый образ этого замечательного человека, прожившего достойную жизнь и оставившего доброе имя. Таким, полным жизни и радости, с неизменной светлой доброй улыбкой, он запомнится нам навсегда.

Как трудно сознавать, что небольшое могильное сооружение – это его новый дом, и только туда теперь мы можем приходить к нему в гости, но пока жива память о нем, он - с нами.

*Таких как он не забывают,
Такие как он не умирают,
Пока мы дышим, он всегда с нами.*

*Помнящие, любящие, вечно скорбящие:
жена Ольга, дочь Мила – Юра,
внуки Мария, Маргарита,
братья Бахор, Рошель-Рена,
сестра Мафрат – Ефим,
племянники Давид – Таня,
Юра – Мира, Аза – Иосиф, Изя – Марина,
племянники и родственники
в Израиле, Москве, Нью-Йорке*

Уважаемые Ольга Эльнатанова, дочь Людмила, зять Юра, внуки и родственники Даниэля Мошеева

На днях исполняется год с той скорбной даты, когда 20 августа 2014 года наша община потеряла своего дорогого рава Даниэля Мошеева. Он был видным общественным и религиозным деятелем, одним из активнейших компаньонов группы «Гаштак» (харифнома).

Он был хазаном, тонким и мудрым знатоком Торы, а кроме того имел певческий дар от Б-га - замечательно исполнял песни различных жанров. Его душевность, доброта, совесть и дружелюбие притягивали всех, как магнитом.



Даниэль-ака оставил в памяти нашей общины яркий след. Десятки лет он служил своему народу, неся религиозные знания тем, кто нуждался в правильном и верном понимании и толковании Торы. Пройдут годы, но память об этом прекрасном человеке останется с нами навечно.

*Борис Кандов
Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады*

**Годовые поминки состоятся 20 августа 2015 года, в 7 час. вечера,
в ресторане «Тройка».
Контактный тел. 718-544-4540**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИОСЕФА ДАВЫДОВА



С глубоким прискорбием извещаем, что на 77-м году жизни скорострительно скончался наш брат, муж, отец, любящий и любимый дедушка Давыдов Иосеф бен Лиза ва Михоэл.

Иосеф родился в Бухаре 10 ноября 1938 года в глубоко религиозной, многодетной семье Давыдова Михаила и Ибрагимовой Лизы. Был он четвертым ребёнком в семье, состоящей из 7-ми детей.

Родители Иосефа были людьми высокого происхождения, из уважаемого рода.

С детства он видел перед собой примеры добра, честности, искреннего служения Б-гу, они воспитали в нем лучшие человеческие качества – трудолюбие, отзывчивость, преданность родителям, своей семье, друзьям и близким.

Он был прекрасным человеком, огромной чистой души и светлого ума, очень красивым, и не только внешне, но и всей своей сутью. В 1946 году семья Давыдовых переехала в город Ташкент, где прошли его школьные годы. Параллельно с учёбой в школе, он изучал Тору, и в возрасте 13-ти лет был посвящён в совершеннолетие.

Ещё в детстве Иосеф проявил музыкальную одарённость, любил искусство, обладал прекрасным голосом, очень хорошо играл на пианино и дойре.

После окончания школы он поступил в медучилище на факультет зубопротезирования. После окончания медтехникума отслужил три года в армии. В 1967 году, демобилизовавшись из армии, он продолжил трудовую деятельность зубного техника при военном госпитале, совмещая её с работой экспедитора и начальника снабжения в Институте электроники.

В 1968 году Иосеф женился на прекрасной девушке Нине, дочери раббая Яков-Меера Ачелдыева и Сивьё Полвановой. Они прожили сорок семь счастливых лет в любви и согласии. Делили на двоих радость и горе, воспитали двух прекрасных детей: дочь и сына, а потом и четверых любящих внуков. В 1990 году Иосеф с семьёй иммигрирует в Израиль. Как и для большинства других иммигрантов, это были трудные годы для них: вся семья трудилась не покладая рук.

Впоследствии Иосеф стал работать бракером на ткацкой фабрике.



10 ноября 1938 –
21 июля (5 ав) 2015

Через восемь лет они переезжают в США, в город Нью-Йорк, где продолжают свою трудовую деятельность. Наряду с радостями и счастьем случались в его жизни горести и печали. Он потерял своих братьев Давида и Бориса, отца, маму, старшую сестру Розу. Это были самые сильные удары судьбы в его жизни.

Иосеф был очень гостеприимным, чутким, отзывчивым, скромным и простым. Любил жизнь, был очень компанейским, весёлым и жизнерадостным человеком. Очень хотел жить, но коварная болезнь унесла его от нас.

Свою жизнь он прожил достойно, завоевав огромное уважение среди людей и оставив после себя доброе имя.

*С твоим уходом
Сердце наше не смирится,
Твой образ светлый
Пронесём через века,
И мы не сможем смерти покориться:
В сердцах и мыслях -
В них ты жив всегда.*

Дорогие Нина, Неля, Артур с семьями!

Примите наши самые искренние соболезнования в связи с кончиной нашего дорогого любимого Давыдова Иосефа. Нет слов, которые могли бы выразить нашу скорбь и горе.

Менухато бе Ган Эден

Скорбим вместе с Вами!

*Брат Саломон – Эстер, сестры Тамара, Мира, сноха Яффа,
племянники и племянницы, родственники Якубовы Авром и Люба*

**30-дневные поминки состоятся 19 августа
в синагоге Ор-Натан
Тел: (718) 275-8704 – Тамара**



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АСАФА ХИЯЕВИЧА БАБАЕВА



1935 – 14 июля 2015

Выражаем наши искренние и глубокие соболезнования нашим кузенам – Фриде, Эстер и Эдуарду, дорогим родителям: отцу – Илюше Бабаеву, матери – Рене Закиновой, тётям Зое и Лизе Бабаевым, дяде Пулоту Алаеву с семьями в связи с кончиной в Израиле нашего любимого дяди, отца и дедушки – Асафа Бабаева.

В его лице мы потеряли человека прекрасной души и доброго сердца.

Дядя Асаф всей своей жизнью олицетворял добро, порядочность и преданность.

Выполняя заповеди Торы, он в любой момент был готов от всей своей широкой и щедрой души прийти на помощь любому человеку – близкому или просто знакомому. Как знаток шашмакома он радовал всех, демонстрируя свой певческий талант, данный ему Б-гом.

Память о нем будет вечной в сердцах всех, кто имел счастье быть с ним рядом и знать его.

*Нет, никогда не умирает тот,
Чья жизнь прошла светло
и беспорочно,
Чья память незабвенная живет
В сердцах людей,
укоренившись прочно.*

Менухато бе Ган Эден

*Скорбим вместе с вами:
Борис, Лена, Володя,
Неля, Саша, Славик Бабаевы*

**Поминки 30-ти дней
состоятся вечером
12 августа 2015 года
в ресторане I'Amore
(Бывший "Ган Эден")**

Our Mission is Education.
Our focus is careers.



BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

Summer 2015 Registration is in Progress!

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT


PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
СТУДЕНТАМ, ИМЕЮЩИХ НА ЭТО ПРАВО

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ
Доступная плата за обучение 

Queens Campus

69-30 Austin St.
Forest Hills, NY

877-453-7470

OPEN HOUSE

EVERY

WEDNESDAY!

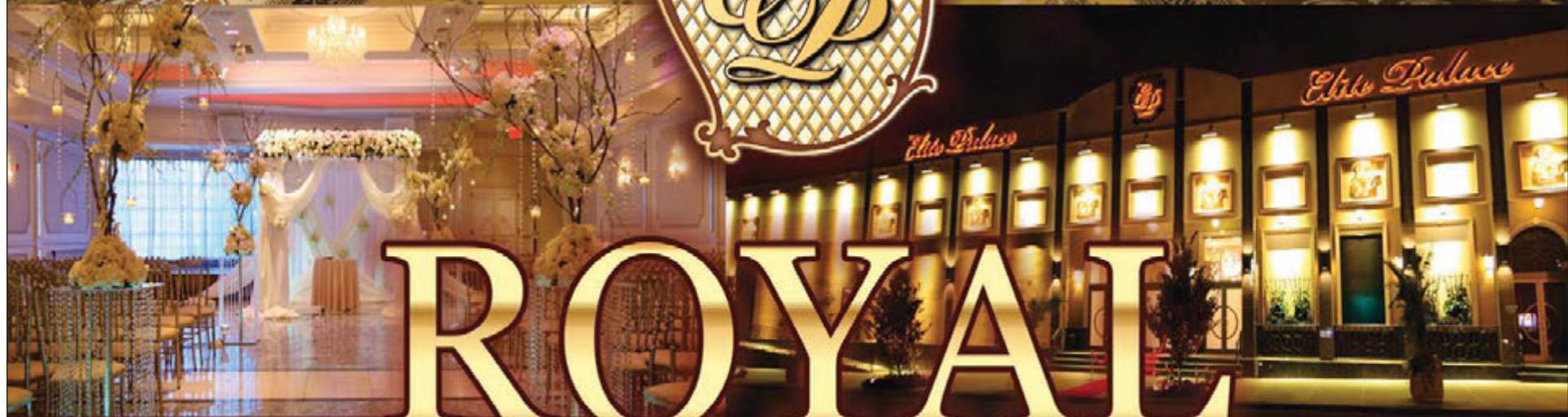
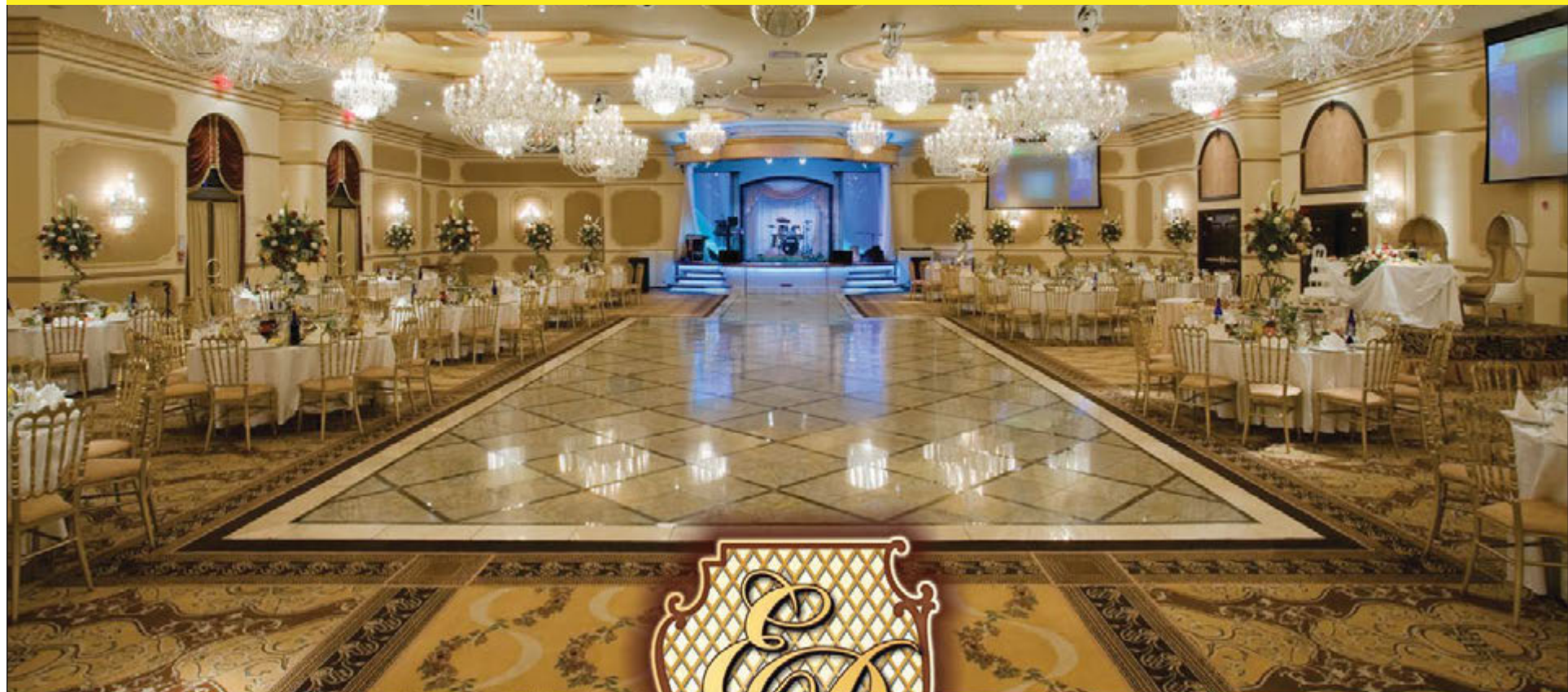
Brooklyn Campus

8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY

877-823-3896

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





BE'ER HAGOLAH INSTITUTES

ЭТО БОЛЬШЕ, ЧЕМ ШКОЛА!

ВАЖНЫЕ НОВОСТИ!

КОРОТКИЕ АВТОБУСНЫЕ МАРШРУТЫ БЛАГОДАРЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ АВТОБУСАМ

ОБРЕТИТЕ ПРЕКРАСНЕЙШИЙ ДАР ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА ДАР ТОРЫ

PRE-K THROUGH 12TH GRADE IN TOTALLY SEPARATE DIVISIONS



- Common Core Learning Standards
- Computer & Math Programs
- AP Courses & Leveled Math Classes
- Regent Accredited
- Science Labs
- College Advisement
- Skill Based Centers
- Extra-Curricular Opportunities
- State of the Art Facilities
- Free Transportation
- Outdoor Playground
- Large Gym
- Exciting Trips
- Art Classes
- Всеобъемлющая учебная программа
- Здоровая горячая пища ежедневно
- Бесплатные дошкольные классы по полной учебной программе на целый день
- **НИКОГО ИЗ ДЕТЕЙ НЕ ЛИШИЛИ УЧЁБЫ ПО ФИНАНСОВЫМ ПРИЧИНАМ**
- Мы открыты весь летний период и вы можете назначить аппойнтмент для ознакомления с нашим прекрасным зданием и нашими сотрудниками



671 Louisiana Avenue
Brooklyn, NY 11239

718-642-6800

bhagolah@aol.com • www.beerhagolah.org